



خلاصه‌ی تاریخ کتزیاس

از کورش تا اردشیر

(معروف به خلاصه‌ی فوتیوس)

ترجمه و تحسیله:
دکتر گامیاب خلیلی

بیشکش "رلا" به تبرستان
www.tabarestan.info

بسم الله الرحمن الرحيم

پیشکش "راد" به تبرستان
www.tabarestan.info

فوتیوس، قدیس، ۴۸۲۰ - ۴۸۹۱ ق.

خلاصه تاریخ کتزیاس از کوش تاریدشیر (معروف به خلاصه فوتیوس) /
ترجمه و تعریض کامیاب خلیلی. - تهران : کارنگ، ۱۳۷۹. ۱۲۶ ص.
ISBN : ۹۶۴ - ۶۷۳۰ - ۲۹ - ۹

۱۲۵۰۰ ریال

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیها.

۱. ایران — تاریخ — مخامنشیان ۵۵۸ - ۳۲۰ ق. م.

۲. ایران — تاریخ — پیش از اسلام.

الف. کتسیاس Ctesias ب. خلیلی، کامیاب، ۱۳۱۴، -، مترجم.

ج. عنوان. د. عنوان : خلاصه فوتیوس.

۹۵۵/۰۱۴ DSR ۲۲۰/۸ خ ۹۸

۱۳۷۹

۷۹-۱۴۵۵۴ م

کتابخانه ملی ایران

پیشکش "رلا" به تبرستان
www.tabarestan.info

خلاصه‌ی تاریخ کتزیاس از کورش تا اردشیر (معروف به خلاصه‌ی فوتیوس)

ترجمه و تحسیه:
دکتر کامیاب خلیلی

پیشکش "رلا" به تبرستان

www.tabarestan.info

پیشکش "راد" به تبرستان
www.tabarestan.info



نشرکارنگ، تهران، خیابان انقلاب، شماره ۱۴۳۰، تلفن و فاکس: ۰۲۹۰۴۹۲۰۸۳ - ۰۶۰۶۱۸۳۰

خلاصه‌ی تاریخ کتزیاس، از کورش تا اردشیر (معروف به خلاصه‌ی فوتیوس)
ترجمه و تحسیله: دکتر کامیاب خلیلی
ویراستار: دکتر مهیار خلیلی

چاپ اول: بهمن ماه ۱۳۸۰

چاپ: سازمان فرهنگی سیاحتی کشور

لیتوگرافی: پانید

صحافی: کوشش

تیراز: ۲۳۰۰ نسخه

شابک: ۹۶۴ - ۶۷۲۰ - ۲۹ - ۹

کلیه حقوق محفوظ است

www.karangbooks.com

info@karangbooks.com

pourpirar@karangbooks.com

نشر کارنگ

قیمت جدید:

۲۵۰۰ تومان



قیمت:

پیشکش "رلا" به تبرستان
www.tabarestan.info

یادداشت ویراستار

چنین نویسد ویراستار که کتاب به حجم کوچک اما به متن غنی و بزرگ «کتزیاس»، ده سال پیش از فرانسه، توسط مترجم رانشموند دکتر کامیاب خلیلی به فارسی کردانده شد و از همان زمان انتظار چاپ راهی کشید.

این کتاب که منبعی شایسته برای تاریخ باستان ایران است و مرحوم مشیرالدوله پیرنیا (نورالله مضجعه) در تاریخ بزرگ و ارج دار «ایران باستان» از متن فرانسوی آن فراوان بهره برده است، معلوم نیست چرا به چشم مترجمین مانیامده بود تا بالاخره به همت دکتر کامیاب خلیلی از فرانسه به فارسی رسید، با متن آلمانی و یونانی مقابله و به حواشی لازم آراسته شد. باشد که بر جای خالی خود نشینند و چشم عنایت صاحب نظران را متوجه خود بینند.

دیگر این که مدیران نشر کارنگ، با نظری کشاده، در زمانی کوتاه این کار را هم به پایان بردند و بر کارنامه‌ی روشن خود پرتوی دیگر بتافتند. خدای شان جزا دهد، که کارشناس و کاردارانند.

بمنه و کرمه

ویراستار - دکتر مهیار خلیلی

فهرست

یادداشت ویراستار

مقدمه

پیش‌گفتار

ایران، ۱

کتاب

۷۷	کتاب	۲۲
۷۹	کتاب	۲۲
۸۰	کتاب	۹
۸۱	کتاب	۱۰
۸۲	کتاب	۱۵
۸۳	کتاب	۱۹
۸۴	کتاب	۲۲
۸۵	کتاب	۲۳
۸۶	کتاب	۲۵
۸۷	کتاب	۲۷
۸۸	کتاب	۲۸
۸۹	کتاب	۲۹
۹۰	کتاب	۴۱
۹۲	کتاب	۴۳
۹۳	کتاب	۴۸
۹۴	کتاب	۴۹
۹۵	کتاب	۵۰
۹۶	کتاب	۵۱
۹۸	کتاب	۵۴
۹۹	کتاب	۵۶
۱۰۰	کتاب	۵۷
۱۰۲	کتاب	۵۹
۱۰۳	کتاب	۶۰
۱۰۴	کتاب	۶۱
۱۰۵	کتاب	۶۲
۱۰۶	کتاب	۶۳
۱۰۸	کتاب	۶۴
۱۱۰	کتاب	۶۶
۱۱۲	کتاب	۶۷
۱۱۴	کتاب	۶۹
۱۱۶	کتاب	۷۱
۱۱۷	کتاب	۷۲
۱۱۹	کتاب	۷۳
۱۲۶	تعلیقات	۷۴
۱۴۳	اعلام	۷۶

مقدمه

كتاب «تاریخ کتزياس» چنان‌چه پیش از این کفته شد از بین رفته است. از این اثر، غیر از بخش‌ها، مطالب گزیده و روایات گوناگون تاریخی که ثبت آثار تاریخ نگاران قدیم و باستان است، یک خلاصه‌ی جامع و فشرده‌ی نیز بازمانده است. این خلاصه که تنها سند کنونی ما برای آگاهی و اطلاع از کل مطالب کتاب و محتوای آن است به وسیله‌ی شخص دانشمندی به نام فوتیوس تهیه گردیده، از همین روی معروف به «خلاصه‌ی فوتیوس» است. اصل خلاصه‌ی فوتیوس به زبان یونانی است و از همین زبان به سایر زبان‌های معروف برگردانده شده و مورد استفاده‌ی تاریخ نگاران قرن‌های اخیر قرار گرفته است. در ایران برای نخستین بار مرحوم مشیرالدوله پیرنیا در کتاب «تاریخ ایران باستان» از کتزياس نام برده و مطالب موجود کتاب وی را منبع استفاده‌ی تاریخ بی‌نظیر خود قرار داده است. خلاصه‌ی پیوست از زبان فرانسه با تطبیق آن با ترجمه‌ی آلمانی متن به فارسی برگردانده شده و اصل یونانی خلاصه‌ی فوتیوس مأخذ املای نام‌ها قرار گرفته است.

شماره‌گذاری فصل‌ها مطابق شماره‌گذاری اصل متن است ولی برای تسهیل کار و مراجعه به مطالب در بخش توضیحات «بخش دوم» یک شماره‌گذاری فرعی برای هر فصل در نظر گرفته شد تا موضوع‌های قابل بحث متمایز گردد.

فوتیوس خلاصه‌ی خود را برای معرفی کتاب و راهنمایی خوانندگان کتاب در کتاب خانه‌ها تهیه کرده است و به تصور آن که هر شخص علاقه‌مندی پس از رجوع به متن اصلی از چه گونگی وقایع و حوداث به طور مفصل و مشروح اطلاع خواهد یافت لهذا مطالب فشرده و گاه اشاره گونه‌ای تهیه نموده که بدون توضیحات کافی، وقوف کامل درباره‌ی همه‌ی موضوع‌های خلاصه‌ی کتاب میسر نخواهد شد.

پیش‌گفتار

از زندگانی و سرگذشت کتزیاس کنیدی^۱ اطلاع زیادی در داشت نیست. همین قدر می‌دانیم که وی در شهر کنید در یک خانواده اشرافی تولد یافته، در همان جا به تحصیل و فراگیری پزشکی پرداخته، سپس به استخدام دربار ایران درآمده و طبیب مخصوص پریزاد^۲ (پرووشا) مادر اردشیر (دوم) و خود اردشیر^۳ بوده، مورد حمایت و پشتیبانی پریزاد، ملکه‌ی قدرتمند و پرنفوذ دربار قرار گرفته است، بین سال‌های ۴۰۵ تا ۳۹۸ ق. م در ایران اقامت داشته است^۴، کتزیاس در خاتمه‌ی اقامتش، به دستور اردشیر، با عنوان سفیر عازم لاسدمنونی^۵ شده بود، ولی وقتی به شهر کنید رسیده به علت اختلاف با همراهان اش ترک سفر گفته و باقی عمر را در موطن خود سر کرده و به تأثیف تاریخ مشهور خود پرداخته است. اگر متن کامل تاریخ کتزیاس از بین نرفته بود با مطالعه‌ی آن لاقل بخشی از شرح احوال وی در زمان اقامت در ایران آشکار گردیده است. (به عنوان نمونه)، بنابر روایت قطعات باقی مانده‌ی کتاب، کتزیاس در جنگ‌های کوناکسا^۶ حضور داشته و زخم‌های اردشیر^۷ را درمان نموده است. ولی متأسفانه تاریخ کتزیاس مفقود شده است و فقط یک خلاصه و چند بخش و مطالبی پراکنده از این کتاب باقی مانده است که مبین سرگذشت ناروشن مؤلف نیست.

بنا بر قول فوتیوس می‌دانیم اصل کتاب شامل بیست و چهار جلد، در دو بخش متمایز بوده است. بیست و سه جلد تحت عنوان پرسیکا^۸ مربوط به تاریخ آشور، ماد، بابل و ایران است. در این مجموعه مطالب و روایات ویژه‌ی پرس (ایران) از جلد هفتم آغاز می‌گردد. بخش دوم یعنی جلد بیست و چهارم، تحت عنوان ایندیکا، روایات افسانه‌گونه‌ی مصنف درباره‌ی شگفتی‌های هند است.

کتاب کتزیاس، در عهد باستان به دلایل ذیل، معروفیت بسیار و خواننده‌ی بی شمار داشته است:

۱. سبک ساده‌ی نگارش، پیوستگی مطالب، فقدان مباحث خارج از موضوع و شیوه‌ی بیان وقایع به اثر وی چنان گیرایی و جذابیتی بخشدید که همانند

یک رمان تاریخی به روانی و سهولت خواندن می‌شده است.

۲. قهرمانان روایات کتزیاس همکی شخصیت‌های واقعی و تاریخی و بخشی از وقایع از مشهودات خود کتزیاس است همین امر چنان اعتماد خواندن را جلب می‌نموده تا افسانه‌ها را نیز جزیی از تاریخ پنداشته و از تکرار روایات خشک تاریخی خسته نگردد. اگرچه در دوره‌ی باستان زمینه‌ی ذهنی برای باور افسانه‌ها آماده بوده است.

در این باره گرچه کتزیاس، هرودت^۱ را متهم به دروغ‌گویی و افسانه‌پردازی می‌کند ولی خود وی نیز باره‌ای از افسانه‌ها و شگفتی‌های غیرقابل باور و معجزات عوام فریب را چاشنی حکایات مکتوب کرده است. به ویژه در بخش مربوط به هند (ایندیکا) نقل این گونه مسائل لاهوتی و داستان‌های عجیب و غریب و شگفتی‌های دور از عقل و توصیف جانوران عجیب الخلقه و موجودات اساطیری، کشش و جاذبه‌ای خیال‌پردازانه می‌آفریند. چنان که اسکندر مقدونی پس از خواندن تاریخ هند در رؤیای مشاهده‌ی شگفتی‌ها آتش بر بنیاد کاخ شاهان زد و شبانه، مست، موزه در رکاب گذاشت و روانه‌ی هند شد؛ استرابون^۲ نقل می‌کند : «نه آرک^۳ دوست اسکندر می‌گوید؛ حکایت‌های کتزیاس بیش از روایت‌های مورخان در قوه‌ی تخیل شاهزاده (اسکندر) اثر می‌گذاشت» و به قولی «اگر ارواح اسکندر و کتزیاس در جهنم با یکدیگر ملاقات می‌کردند، بی‌تردید؛ کتزیاس از افتخارات اسکندر سهم بیش تر طلب می‌نمود» معهذا باید دانست که اسکندر تحت تأثیر استادش ارسسطو، اثر کتزیاس را در کودکی خوانده بود و فکر تصرف ایران از همان هنگام در مخیله‌اش شکل گرفته است اما فرماندهی توانا و استراتژری مدبر همچون اسکندر فقط به شوق برآورد آرزوهای بلند پروازانه دست به عملیات نظامی خطیر نمی‌زد بلکه میزان موفقیت را پیش بینی می‌نموده است. و در این زمان کتاب کتزیاس مجموعه‌ای از اطلاعات لازم را درباره‌ی ضعف و فساد روزافزون دربار ایران ارائه می‌داده است. گزارش‌ها و اخبار بعدی به وسیله‌ی یونانیان مقیم ایران و یا بازرگانان در تأیید روایات کتزیاس، فقط عزم اسکندر را استوارتر نموده است. در این رمینه کتزیاس نه تنها به تشریح اوضاع و احوال آشفته‌ی دربار ایران پرداخته بلکه به توصیف کشمکش‌ها، برخوردها، رقابت‌های درونی درباری فاسد توجه می‌نماید که در آن سلاطین خودکامه‌ی ضعیف‌نفس،

فرماندهان خودستای بی شهامت، خواجه سرایان دسیسه ساز جنایتکار، زنان حیله باز فربیکار حاکمند. اوضاع و احوال و شرایطی که هر سردار جنگ جوی ماجرا طلب را به سوی خود می کشاند تا نامش قرین با پیروزی ثبت صفحه‌ی تاریخ گردد.

همچنین اند سایر اشخاص معروف و مشهور که تاریخ کتزیاس را خوانده و از آن بهره گرفته اند از افلاطون، ارسسطو، گزلفون، پلوتارک، دیودور سیسیلی، استرابون و نیکلای دمشقی... نام برده می شود.

ولی چنان چه گفتیم اصل کتاب کتزیاس از بین رفته است و آن چه از مجموعه‌ی بیست و چهار جلد کتاب وی باقی مانده به قرار ذیل است :

۱ . خلاصه‌ای از این کتاب معروف به خلاصه‌ی فوتیوس^{۱۲} به زبان یونانی. فوتیوس خلیفه‌ی کلیسا یونانی در قرن نهم می زیسته است و در حین مأموریتی مذهبی به مشرق زمین اثری به نام «کتاب خانه» از خود به جای گذاشته که در آن مجموعه‌ای از خلاصه‌ی دویست و هشتاد کتاب گردآوری شده است. فصل هفتاد و دوم این کتاب اختصاص به خلاصه‌ی تاریخ کتزیاس دارد.

۲ . دیودور سیسیلی، مورخ، در قرن اول قبل از میلاد می زیسته است و مؤلف تاریخی عمومی مشهور به «کتاب خانه» است. سی و چهار فصل از جلد دوم کتاب وی اقتباسی از تاریخ کتزیاس است.

۳ . پلوتارک، مورخ، در سال‌های ۵۰-۱۲۵ میلادی می زیسته و در کتابی پر حجم، شرح حال تعدادی از شخصیت‌های معروف تاریخی را به رشته‌ی تحریر درآورده است. فصل مربوط به شرح حال اردشیر از تاریخ کتزیاس اخذ گردیده است.

۴ . نیکلای دمشقی، مورخ معروف در قرن اول قبل از میلاد می زیسته است (تاریخ تولد وی احتمالاً در سال ۶۴ ق. م). وی یکی از پرکارترین مورخان قدیم است بخش‌ها و فصولی از تاریخ کتزیاس را اخذ و اقتباس نموده است.

با این که همه‌ی مورخان پس از کتزیاس مطالب و بخش‌هایی از کتاب وی را مورد استفاده قرار داده‌اند ولی به علت پراکندگی نوشته‌ها، جمع آوری آن‌ها مشکل است و به هر حال منظور اصلی ما، یعنی بازسازی گردآوری تمام مطالب کتاب مفقود شده‌ی کتزیاس میسر نخواهد شد.

در زمان حال برای معرفی این کتاب از روش ذیل استفاده شد :

۱. ترجمه‌ی خلاصه‌ی فوتیوس به فارسی.
۲. مقایسه و مطابقه این ترجمه با مدارک و اسناد موجود و ارزیابی آن. باید دانست که اسناد و مدارک تاریخی ما هم از عهدیاستان محدود است و اهم آن‌ها به قرار ذیل است :

۱. کتیبه‌های ایرانی و الواح گلی بابلی : مهم‌ترین و مفصل‌ترین آن‌ها کتیبه‌ی معروف داریوش است ولی باید توجه داشت برخی از مطالب نوشته شده در این کتیبه نیز مورد تردید و شک قرار دارد چون قلم در دست حاکمی بوده است که جز به نفع و ستایش خود چیزی نمی‌نگاشته است.^{۱۲}
۲. تراژدی ایرانیان از اشیل^{۱۳} : در این تراژدی نام‌های فرماندهان سپاه خشایارشا و بخشی از مسیر آن ثبت شده است ولی روایت‌های آن درباره‌ی شکست ایرانیان در برابر یونانیان قابل اعتماد نیست زیرا بغض یونانیان باستان معلوم بوده و قلم در دست دشمن.^{۱۴}

۳. تاریخ هرودت : هرودت بعد از اشیل می‌زیسته است (سال تولد وی در حدود ۴۹۰ ق. م است). خوشبختانه تاریخ هرودت از آسیب ویرانگر پیش‌آمدنا و مخاطرات تاریخی در امان مانده و متن کامل آن به یادگار تاریخ گذشته و باستان موجود است و به زبان فارسی در امانت و استادی ترجمه شده است. ولی در صداقت و راستگویی خود هرودت بحث است و در امانت قلمی او تردید وجود دارد. به علاوه مأخذ و منابع تاریخ وی نامعلوم است. او در بیان برخورد و نزاع دو تمدن بزرگ باستان در شرق و غرب، ناظر بی طرف نیست تا به شرح بی طرفانه‌ی رخدادهای تاریخ بپردازد بلکه مدافع افسانه ساز مردم متمدن غرب (یعنی یونانیان) در برابر بربرهای بی تمدن (یعنی ایرانیان) است.

- معهذا باید دانست که «هرودت نخستین پیش‌قدم از تاریخ نویسان عهد کهن محسوب می‌شود. بدون تردید قدیم ترین مورخ جهان است. بی‌جهت نیست که قرن‌های اول و با تاریخ باستان توأم شده است و همه جا اور را پدر تاریخ نام نهاده‌اند».^{۱۵}

۴. کورش آموزی یا کورش نامه^{۱۶} از گزنفون^{۱۷} : وی بین سال‌های ۴۲۰ تا ۴۵۵ ق. م می‌زیسته است، شاگرد سقراط بوده، فیلسوف، مورخ و فرمانده نظامی است.^{۱۸} کتاب کورش آموزی وی یک رمان فلسفی - تاریخی است.

غیر از اشارات کوتاهی به رخدادهای تاریخی، سایر مطالب کتاب از جمله مذاکرات و گفت‌وگوهای کورش و وصیت‌نامه‌ی معروف او ساختگی و صحنه‌سازی است. به علاوه ترجمه‌ی فارسی کتاب نیز مذابش و برخی از مطالب و جملات ساخته و پرداخته‌ی ذهن مترجم محترم است.
۵. تاریخ پلوتارک : پلوتارک^۱ بین سال‌های ۱۲۵ تا ۵۰ میلادی می‌زیسته است. تاریخ وی در حقیقت به شرح حال شخصیت‌های تاریخی اختصاص دارد.

۶. کتاب خانه‌ی تاریخ اثر دیودور سیسیلی : دیودور اهل سیسیل در قرن اول پیش از میلاد می‌زیسته است و یکی از منابع مورد اقتباس و مراجعه‌ی وی تاریخ کتزیاس است.^۲

۷. تاریخ عمومی اثر نیکلای دمشقی : نیکلای دمشقی در قرن اول پیش از میلاد می‌زیسته و خلاصه‌ای از تاریخ کتزیاس را نقل نموده است.

۸. جغرافیای استрабون : استрабون یونانی بین سال‌های ۵۸ قبل از میلاد تا ۲۵ بعد از میلاد می‌زیسته و مؤلف یک کتاب جغرافیا و یک یادنامه‌ی تاریخی است.

۱. کنید knidos یا cnide در جنوب غربی آسیای صغیر در انتهای شبه جزیره‌ی کوچکی واقع است. ۲. پریزاد یا پاری زاتیس. رجوع کنید به توضیحات. ۳. اردشیر

دوم. رجوع کنید به توضیحات. ۴. طول اقامت او را از سال ۴۱۵ تا ۳۹۸ ق. م نیز نوشته‌اند. پایان اقامت او را به سال ۳۹۷ ق. م هم ذکر کرده‌اند. ۵. لاسدمنون یا اسپارت. ۶. کوناکسا : موضوعی در شمال بابل در کلده نزدیک خرابه‌های کونیش بین دجله و فرات. رجوع کنید به توضیحات. ۷. در جنگ کوناکسا، اردشیر به دست برادرش کورش زخمی شد. رجوع کنید به توضیحات. ۸. Persika یا پرس.

۹. Herodoe. ۱۰. Strabon. ۱۱. Neark. ۱۲. Photius

۱۳. کتیبه‌ی بیستون. ۱۴. Eschyle: شاعر و تراژدی‌نویس یونانی (۵۶۰-۴۵۰ ق.م).

۱۵. ترجمه‌ی تراژدی ایرانیان به فارسی، نوشته‌ی نگارنده، چاپ انتشارات سروش.

۱۶. ترجمه‌ی تاریخ هرودت از دکترهدایتی، انتشارات دانشگاه تهران، ر. ک. به توضیحات.

۱۷. Cyropedie. ۱۸. Xenophon.

۱۹. فرمانده ده هزار یونانی. رجوع کنید به توضیحات.

۲۰. کورش‌نامه ترجمه‌ی رضا مشایخی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب.

۲۱. Plutarc یا Plutarque: حیات مردان نامی ترجمه رضا مشایخی، ترجمه و نشر کتاب.

22. Diodore de Sicile.

ایران، ۱ بیشکش "راد" به ایران.info

۱. بیست و سه جلد کتاب کتزیاس اهل کنید، قحت عنوان ایران مطالعه شد. معهذا متذکر می‌گردد که: شش جلد نخستین آن مربوط به تاریخ آشور و کلیه‌ی وقایع پیش از تاریخ ایران است و از جلد هفتم تاریخ مربوط به ایران آغاز می‌شود.

۲. در مجلدات هفتم، هشتم، دهم، یازدهم،دوازدهم و سیزدهم به تفصیل درباره‌ی احوال و اقدامات کورش، کمبوجیه، مغ، داریوش و خشایارشا گفت و گو شده است. ولی در اغلب موارد با روایات هرودت مغایر است.

۳. به علاوه کتزیاس، هرودت را بارها متهم به دروغ‌گویی کرده و او را افسانه پرداز می‌خواند. در واقع خود کتزیاس زمانی بعد از هرودت می‌زیسته است، این چنین بوده است.

۴. کتزیاس مدعی است اکثر روایات اش مبنی بر مشاهدات شخصی و یا دیگران است که شاهد مستقیم وقایع بوده‌اند و او بنا بر همین گواهی‌ها اقدام به تألیف تاریخ نموده است. با این حال گزارش‌های او نه تنها مغایر با تاریخ هرودت است بل که گاه با روایات گزنفون فرزند گریلوس نیز مطابقت ندارد.

۵. اوج درجه‌ی مقام و منزلت کتزیاس در زمان کورش برادر اردشیر و فرزند داریوش و پاریزاتیس است که از سلطنت ایران خلع شد.

توضیحات:

- در متن اصلی کتاب نام پرسیکا، به کار برد شده است. فوتیوس خلاصه نویس کتاب هم به پیروی از متن اصلی پرسیکا نوشت. به علاوه

در زمان فوتیوس (قرن نهم میلادی) هم به سرزمین ایران نام پرس اطلاق می شده است.

- ایران در مغرب زمین از قرون وسطی به نام هایی از قبیل پرس (به زبان فرانسوی) و پرشا (به زبان انگلیسی) مقتبس از لفظ پرسیس که گام یونانی قسمتی از ایران (کما بیش مطابق فارس) بر می خوریم ولی در سال ۱۲۱۴ شمسی (۱۹۳۵ میلادی) بر طبق تقاضای ایران به جای پرس، پرشا و غیره کلمه‌ی ایران پذیرفته شده است و نام این کشور به ایران تبدیل گردید.
(لغت‌نامه‌ی دهخدا)

- ایران در پهلوی eran کلمه‌ی ترکیبی از er ایر، مأخوذه از airya آریایی + an (آن) پسوند مکان. به معنی مکان آریائیان. (فرهنگ معین)

- در فرهنگ پهلوی (نیبرگ) واژه‌ی er مأخوذه از Aryan به معنی ایران قید شده و ترکیبی از آن ایران شهر در زمان ساسانیان نام رسمی کشور ایران بوده است.

- کلمه‌ی پارس به یونانی پرسیس پس از غلبه‌ی پارس‌ها بر مادها (فتح اکباتان به دست کورش) واستقرار سلطنت پارس‌ها (قوم پارس) بر سراسر فلات ایران، تدریجیاً به کشوری که به دست کورش بزرگ تأسیس یافت، اطلاق شده است.

- کتزیاس اهل Ctesias de Cnide یا (Knidos : شهر کنید)

- شهر کنید در جنوب غربی آسیای صغیر واقع بوده است.

- کتاب تاریخ کتزیاس درباره‌ی ایران و هند شامل بیست و چهار جلد بوده، شش جلد نخستین مربوط به تاریخ آشور، ماد و بابل است. از جلد هفتم تا بیست و سوم درباره‌ی پادشاهان هخامنشی (پارسی‌ها و یا پرس‌ها) نوشته شده و جلد بیست و چهارم به نام «ایندیکا» درباره‌ی هند است.

- قطعات و بخش‌هایی از شش جلد نخست تاریخ کتزیاس در کتب مختلف از جمله تاریخ دیودور، معروف به «کتاب خانه‌ی تاریخ» و تاریخ نیکلای دمشقی درج شده است. با این که فوتیوس (خلاصه نویس تاریخ کتزیاس) هر شش جلد را در اختیار داشته ولی متأسفانه به علت داوری خطای خلاصه‌ای از آن‌ها تهیه ننموده زیرا به تصور فوتیوس تاریخ آشور و بابل، به ویژه تاریخ ماد جدا از تاریخ پرس (پرسیکا) نبوده که حتی در زمان خود کتزیاس به سراسر کشور ایران یا ایران بزرگ اطلاق می شده.

و از اين رو، آن بخش ها را همانند کتزياس مقدمه ای بر تاریخ ایران قرار نداده.
بلکه آن ها را وقایعی پیش از تاریخ پرس (یا ایران) تلقی می کند.

- فوتیوس جلد نهم را از قلم انداخته. درباره ای اسمی ذکر شده در فصول مربوط به آنان شرح داده خواهد شد.

- تفاوت های این دو تاریخ را به تدریج نشان خواهیم داد و میزان افسانه پردازی هر کدام را نیز معلوم خواهیم کرد ولی باید دانست اسناد و مدارک موجود ما محدود است و نیز فقط خلاصه ای از تاریخ کتزياس را در دست داریم.

- هرودت (از سال ۴۸۴ ق. م تا ۴۲۰ ق. م، مورخ و سیاح) در اثر معروف خود که اکنون به نام «تاریخ هرودت» مشهور است افسانه و تاریخ را به هم آمیخته است. با این حال تنها منبع اساسی مطالعه‌ی تاریخ باستان است. چنان که تحلیل گران آثارش می گویند: در حقیقت هدف اصلی هرودت از تأثیف کتاب اش بیان رقابت و ستیز میان دو تمدن بزرگ موجود در زمان اوست ولی او برخورد این دو جهان مغایر را به نزاع میان جهان ببربریت شرق (یعنی مصر، ماد، پارس) و دنیای متمن غرب (یعنی یونان) تعبیر می کند.

- پیش از هر گونه مقایسه یادآور می شویم که: کتزياس تاریخ خود را پس از بازگشت به وطنش؛ کنید یعنی از سال ۳۹۷ ق. م و تاریخ هرودت نگاشته است.

- مشاهدات شخصی کتزياس منحصر به زمان پادشاهی اردشیر دوم و کورش برادر اوست. بقیه‌ی مطالب به قول خود کتزياس روایات دیگران، یعنی مسموعات و شنیده‌های کتزياس است و این ادعای کتزياس که گزارش دهندگان شاهد همه‌ی وقایع مندرج در کتاب بوده‌اند نیز بی‌هوده است زیرا کتزياس تاریخ پارس ها را از زمان کورش آغاز می‌کند و پادشاهی از ۵۵۹ ق. م تا ۵۲۰ ق. م بوده که در حدود یکصد و بیست تا یکصد و پنجاد سال قبل از اقامت کتزياس در ایران است.

- گزنفون Xenophon (از ۴۲۰ ق. م تا ۳۵۵ ق. م) نویسنده، فیلسوف، سیاستمدار، فرمانده نظامی یونانی. شاگرد سقراط.

از میان تألیفات متعدد گزنفون دو کتاب با تاریخ ایران رابطه‌ی مستقیم دارد: ۱. کورش نامه (کورش آموزی) که به شرح زندگانی کورش پرداخته

است. ۲. آناباریس Anabasis یا بازگشت ده هزار تن که در آن جریان عقب نشینی یا بازگشت ده هزار سپاهی یونانی (اسپارتی) به که در جنگ کورش صغیر علیه برادرش اردشیر شرکت داشتند شرح می‌دهد. خود گزینفون در این جنگ شرکت کرده و پس از کشته شدن کوچکی صغیر، در بازگشت فرمانده سپاه یونانی بوده است.

- کورش برادر اردشیر و فرزند داریوش و پریزاد و معروف به کورش صغیر یا به قول یونانی‌ها کوروش جوان سپس سایر مورخان اروپایی کورش جوان. درباره‌ی او در جای خود به تفصیل سخن خواهیم گفت.

۲

۱. درباره اژدهاک (آستیاژ) روایت کتزیاس بدين گونه آغاز می شود که کورش هیچ گونه نسبت خانوادگی با او نداشته است. (کتزیاس نام پادشاه مذکور را آستوئی گاس ذکر می کند).
۲. پس از آن که اژدهاک، در اکباتان از مقابله با کورش گریخت، به یاری دخترش آمی تیس و دامادش اسپی تاماس، پناهگاهی در زیر سقف قصر یافته و مخفی شد.
۳. کورش بعد از ورود به شهر به اوی باراس (اوباراس) دستور داد؛ برای کسب اطلاع درباره مخفیگاه اژدهاک از اسپی تاماس و آمی تیس و حتی فرزندان ایشان (اسپی تاکس و مگابرنس) بازجویی به عمل آورند. اژدهاک برای آن که فرزندان اش مورد بازجویی قرار نگیرند خود را تسلیم کرده او را به زندان انداخته و به دستور اوی باراس در غل و زنجیر محکم بستند.
۴. زمانی بعد، کورش دستور آزادی او را صادر کرد و همانند پدر خود گرامیش داشت.
۵. (کوروش) دختر اژدهاک، آمی تیس را نخست با احترامی شایسته‌ی یک مادر پذیرا شد، سپس (او) به همسری کورش برگزیده شد.
۶. اما شوهر او، اسپی تاماس را به جرم آن که در هنگام بازجویی به دروغ از مخفی گاد اژدهاک اظهار بی اطلاعی کرده بود به قتل رسانیدند.
۷. چنین بود روایت کتزیاس درباره کورش که با تاریخ هرودت مطابقت ندارد.

۸. به علاوه، کتریاس درباره‌ی جنگ کورش با باختریان می‌گوید: پس از برخوردی بی‌حاصل، باختریان اطلاع یافته‌اند که اژدهاک در مقام پدری کورش قرار گرفته و آمی‌تیس مادر (آستیاگوس) و همسرش گردیده است لهذا به درخواست خودشان تسلیم آمی‌تیس و کورش شدند.

توضیحات:

- فوتیوس می‌نویسد: کتریاس نام آستیاژ Astyage پادشاه ماد را (آستوئی‌کاس) Astuigas می‌خواند.

- کتریاس در اصل یونانی می‌نویسد: آستوئی‌کاس Astuigas فوتیوس در خلاصه‌ی کتاب به یونانی می‌نویسد: آستوآگوس Astuagous (در ترجمه‌ی فرانسوی خلاصه‌ی فوتیوس Astiague و آستیاژ تلفظ می‌شود و به آلمانی: آستیاگس Astyages و به انگلیسی هم Astyages).

- در کتاب «تاریخ ایران باستان» مرحوم پیرنیا نام و نسب این پادشاه را چنین می‌نگارد: اسم این شاه را هرودت (آستیاگس) نوشت و کتریاس (آستی‌کاس)... نوینید پادشاه بابل اسم او را (ایخ توویکو) نویسانده و محققاً معلوم نیست که آستیاگس، آستی‌کاس و نیز ایخ توویکو مصحف چه اسمی است، ظن قوی این است که، اژدهاک باشد، زیرا (مارآپاس Catina Mar Apas) مورخ ارمنستان هم اسم او را، چنان چه بیاید (آشداهاک) نوشت، که همان اژدهاک است. سپس اضافه می‌کند: مارآپاس کاتینا مورخ ارمنستان به قول موسی خورن (مورخ) اسامی شاهان ماد را چنین نوشت: بود: وارباس،

ماشداکس، آرتی‌سیس، دیوکس، فراارتس، کیاکسار، آشتاهاک...

- گیرشمن (در ایران از آغاز تا اسلام. ترجمه‌ی فارسی معین) می‌نویسد: آستیاگس Astyages.

- در کتبه‌های بابلی این نام ایشتوویکو نگاشته شده: Ishtovygu.

- پورداود در «فرهنگ ایران باستان» می‌نویسد: ... ناگزیر این اسم در نوشته‌ی بابلی درست تر یاد گردیده تا استیاگس (استیاچ) نزد یونانیان.

- نیبرگ در «کتاب زبان‌شناسی ایرانی» می‌نویسند: به پهلوی اژدهاک azdahak به اوستایی اژیش ذهاكo.

- در «فرهنگ پهلوی (فرد و شی)»: اژی دهاك Azi dahak.

اڑی Azi و مار، اڑدھا۔
دھاک dahak یا ضحاک۔

- دھاک نام ضحاک است و بعضی گویند ضحاک معرب ده آکا است و چون او به ده عیب آراسته بود بدین نام اش خوانند چہ آکر یه معنی عیب آمده است. (برهان)

- ذیل برہان قاطع (معین) می نویسد : حمزه ای اصفهانی در وجه اشتقاد این کلمه می نویسد : بیوراسب ده آک، دد آک اشتقاده : ده، اسم لعقدالعشره و آک، اسم للآفة والمعنى انه کان ذا عشر آفات احدها فی الدنيا این اشتقاد درست نیست چه دھاک مرکب از ده و اک (aka) که در اوستا به معنی بد و رشت است نمی باشد و کلمه ده در اوستا dasa آمده است. دھاک dahaka گاه جداگانه در اوستا آمده، و از آن مخلوقی اهریمنی دیوسیرت اراده شده و غالباً با آڑی aji یک جا آمده.

- در کتاب «تاریخ پیامبران و شاهان» (حمزه اصفهانی، ترجمه به فارسی: دکتر شعار) : بیوراسب ده آک : دد آک ترکیبی است از ده (عدد) و آک یعنی عیب، وی ده عیب را در جهان به وجود آورده که این جا محل ذکر آن ها نیست این لقب نهایت درجه قبیح بود. اما در تعریف بسیار زیبا گردید. زیرا دد آک در تعریف به ضحاک تبدیل یافت و همین اسم در کتاب های عربی متداول است...

- در فرهنگ پهلوی (نیبرک) : اڑی دھاک یا اڑدھاک Azi-dahak یا dahak-Azi : به معنی اڑدھا آمده است چنان که ترکیبی از آن اڑدھاک رزم یا اڑدھارزم است. (مأخذ از کتاب اوستا : اڑی دھاک Azi-dahaka-Avi).

- هرودت می نویسد : آستیاژس Astyages. (به تلفظ فرانسوی) یا به تلفظ آلمانی آن آستیاگس که با حذف سیلاپ آخر به فارسی آستیاژ یا آستیاگ خوانده می شود.

در نتیجه یک ردیف اسم به شرح ذیل مشاهده می شود : اڑدھاک، اڑی دھاک، آشداهاک، آشتادهاک، آستیاژ، آستیاگ، آستی گاس، ایخ تورویکو، ایشتورویگو، اڑیش دھاکو و در تعریف ضحاک.

نظر به این که حرف (ڙ) در برخی زبان ها وجود ندارد و به جای آن حروف شین و سین و خاء به کار رفته و حروف کاف و هاء بدل به گاف شده احتمالاً اسامی گوناگون در زبان های مختلف مصحف همان اڑی دھاک و یا

اژدهاک است.

اما ضحاک معرب دهاکا و دهاک است که در اوستان پارسیان پارسیان ^{پارسیان} پارسیان ^{لاد} به کنایه است. گویند مخفف اژدهاک است.

- در بندesh دهاگ (یا دهاک) برای نام ضحاک به کار رفته و دهاگ کرد به عمارتی که ضحاک در بابل ساخته اطلاق می شده. باید توجه داشت که به مردم روستای دهاگان (دهقان) گفته می شده است.

- در گزیده ها زاداسپرم و مینوی خرد نیز دهاگ و دهاک هر دو برای ضحاک آمده است. گویا در برابر عیوبی که اکنون برای اژدها می شمارند، در زمان باستان لاقل یک فضیلت نیز برای آن قابل بوده اند: نمونه‌ی آن همان کلمه‌ی ترکیبی اژدهاک رزم است که به مفهوم شجاعت و دلیری در جنگ است چنان که فردوسی هم می گوید:

جهان دار محمود شاه بزرگ
به آبشور آرد همی میش و گرگ
به بزم اندرون آسمان و فاست
به رزم اندرون تیز چنگ اژدهاست

و اما اژدهاک یا به قول یونانیان آستیاژ و شاید ضحاک فرزند کیاکزار یا کیاکسار آخرین پادشاه ماد است و طبق روایات می باشند از ۵۸۴ ق. م تا ۵۵۰ ق. م سلطنت کرده باشد و در همین سال سلطنت ماد به دست کورش انقراض یافته است.

- کورش: یونانیان نام او را کورس Kuros نگاشته اند که در تلفظ فرانسه سیروس Cyrus، در تلفظ آلمانی Kyros و در تلفظ انگلیسی سایروس Cyrus خوانده می شود.

- مرحوم مشیرالدوله پیرنیا در کتاب «تاریخ ایران باستان» آورده: «اسم این شاه را چنین نوشته اند در کتبه های او و سایر شاهان هخامنشی به پارسی قدیم (کورو) یا کورش (کورائوس در صیغه مضاف الیه)، در نسخه‌ی عیلامی کتبه ها کوراش، به بابلی (در لوحه‌ی نبونید کورش در توریه کورش و کورش، به یونانی کورس بعد این اسم به روم رفته سیروس شده و اکنون در اروپا سیروس و سایروس یا چیزی نزدیک به آن گویند (البته مرحوم پیرنیا تلفظ فرانسه و انگلیسی را در نظر داشته اند). مورخین اسلامی این اسم را چنین نوشته اند: ابوالفرج بن عبری در مختصر الدول -

کورش، ابوریحان بیرونی در کتاب آثار الباقیه بنا بر مدارک غربی نیز چنین، مسعودی در مروج الذهب - کورس، طبری (ابو جعفر محمد بن جریر) در تاریخ الرسل والملوک - کیرش، ابن اثیر در تاریخ کامل سیز چنین، حمزه‌ی اصفهانی در تاریخ سنی ملوک الارض والانبیا - کورش، ولی نباید تصویر کرد که مقصود همه‌ی مورخین مذبور (از قرون اسلامی) همین شاه بوده، به جز ابوالفرح بن عربی و ابوریحان که از مدارک غربی استفاده کرده‌اند، سایرین بنا بر متابعت از مدارک شرقی یا داستان‌ها اسامی اشخاص دیگر را که موسوم به همین اسم بوده‌اند، ذکر کرده‌اند. استرابون نوشته که اسم این شاه در ابتدا آگرادادتس Agradates بود (کتاب ۱۵، فصل ۳، بند ۶) بعد او اسم خود را تغییر داده نام رود (کور) را، که در نزدیکی تخت جمشید (پرس پولیس) جاری است، اتخاذ کرد. این گفته‌ی استرابون صحیح به نظر نمی‌آید، زیرا دو نفر از اجداد کورش، چنان که قبل ذکر شد، همین اسم را داشتند و دیگر ظن قوی این است، که نام رود مذبور از اسم کورش باشد، نه به عکس.

نخست آن که مرحوم پیرنیا در تلفظ لاتین کلمه اشتباہ می‌کند و می‌نویسد: «...بعد این اسم به روم رفته سیروس شده...» این کلمه به لاتین (در روم باستان) Cyrus نوشته شده و کیروس خوانده می‌شده تلفظ حرف (C) مانند (S) سین فارسی پیش از حروف (Y) و (I) و انواع (E) : (و و و) در زبان لاتین فرون وسطی (پس از سقوط امپراتوری روم) و به پیروی از آن در زبان فرانسه و انگلیسی است.

دوم آن که حرف (Y) در الفبای لاتین وجود نداشته و فقط با کلمات یونانی وارد زبان لاتین شده آن هم با تأخیر بسیار.

به علاوه در یونانی حرف دوم کلمه‌ی *kupoc* (کورس) حرف اوپسیلون (upsilon) یونانی است و حرف مصوت (صدار) است و صدای آن مانند (U) (او : بلند یا کوتاه) است و چون به صورت حرف بزرگ مانند (Y) (ایگرگ) نوشته می‌شود لهذا در لاتین به صورت ایگرگ درآمده و بعدها مانند (A) (ای) خوانده شده است.

دیگر آن که اسم یا نام در زبان یونانی صرف می‌شود و در هر یک از حالات صرفی یک جز صرفی به آخر آن افزوده می‌گردد که رابطه‌ی آن را با سایر کلمات جمله نشان می‌دهد از این رو در یونانی پنج حالت صرفی

وجود دارد که جایگاه نحوی کلمه را در جمله مشخص می‌نماید و این پنج حالت عبارت است از :

۱. حالت فاعلی یا کنایی Nominatif.
۲. حالت ندایی یا آئی Vocatif.
۳. حالت مفعولی یا رائی Accusatif.
۴. حالت اضافی یا وابستگی Genitif.
۵. حالت متمم یا برائی Dativ.

در حالت جمع نیز این جز صرفی تغییر می‌کند که در مورد اسم خاص از آن‌ها صرف نظر می‌شود.

به عنوان مثال نام کورش در یونانی باستان به حالت‌های ذیل درمی‌آمد که بستگی به جایگاه نحوی آن در جمله داشته است :

۱. کنایی Kuros کورس در حالت فاعلی مثل : کورش آمد.
۲. آئی Kure کوره یا کورشا.
۳. رائی Kuron یا کورش را.
۴. وابستگی Kurou یا کورش (با کسره‌ی اضافی). [این چهار حالت در اسناد یونانی ثبت شده است. به عنوان مثال کتزیاس (و از قول او فوتیوس) این حالات را در یک بند کوچک آورده است. (بند ۲)]
۵. برائی Kuru کورو یا به کورش و یا برای کوروش.

و با حذف اجزای صرفی یونانی ریشه‌ی کلمه یعنی Kur باقی می‌ماند. کتزیاس در فصل ۴۶ بند ۵ (رجوع کنید به ترجمه‌ی خلاصه در بخش اول) می‌نویسد : کورش کلمه‌ی یا نامی مشتق یا مأخوذه از خورشید است. باید در نظر داشت کلمه‌ی خورشید در دوران باستان تلفظ هایی مشابه ذیل داشته است. در پهلوی : خوارخشید یا خوارشید. در اوستا : هورخشیته. در پارند : خوارشید یا خورشید.

در کتبه‌ی داریوش نام کورش با تلفظ Kuraus نگاشته شده. روشن است در یونانی جزء aus (اوش) حذف شده و جزء صرفی os افزوده شده است. - گفته‌ی استرابون درباره‌ی نام کورش نیز با استناد به هرودت است؛ هرودت در ضمن نقل داستان ساختگی کودکی کورش، که معروف است، می‌گوید : زن گاوجرانی کورش را به جای طفل مرده‌ی خود پذیرفت... و وقتی طفل گاوجران دفن شد، طفل دیگر که بعدها کورش نام گرفت در

دامان زن گاوچرانی که او را به فرزندی اختیار کرده و نام دیگری بر روی نهاده بود، بزرگ شد (کتاب اول، بند ۱۱۲).

- اما کتزیاس می نویسد : کورش با آستیاچ (اژدهاک) پادشاه ماد نسبت خانوادگی نداشته است.

- بدین ترتیب کتزیاس، روایت هرودت را در مورد نسبت خانوادگی کورش با مادها رد می نماید.

- هرودت می نویسد : بعد از سیاگزار (کیاکسار)، فرزند او آستیاچ به پادشاهی رسید و او را دختری بود که ماندان نام داشت... وقتی این دختر به سن بلوغ رسید، ... او را به عقد ازدواج یکی از افراد ماد که شایسته‌ی همسری او بوده باشد، نداد و او را به یکی از اهالی پارس که کامبیز نام داشت سپرد... (کتاب اول، بند ۷).

گزنفون نیز معتقد است که مادر کورش ماندان دختر آستیاچ پادشاه ماد بوده است. گزنفون احتمالاً اطلاعات خود را در حین اقامت در دربار کورش صغیر به دست آورده است.

در این باره مرحوم پیرنیا (در کتاب ایران باستان) می نویسد : هرودت و گزنفون، کورش را نوه‌ی آستیاچ دانسته و هر دو مادر او را (ماندان) نامیده‌ند اما کتزیاس به قرابت بین کورش و (آستیاچ)، قائل نیست...

گیرشمن در کتاب (ایران از آغاز تا اسلام) می نویسد : کمبوجیه‌ی اول پادشاه پارسوماش، انشان و شاید نیز پارسه، با دختر استیاگس (اژدهاک) پادشاه ماد و سلطان متبع خود ازدواج کرد و این ازدواج اهمیت شعبه‌ی خاندان هخامنشی و فروع دو دولت متحد را در تحت لوای یک تاج و تخت نشان می‌دهد. از این وصلت، کورش بزرگ به وجود آمد و او پایتحت خود را پاسارگاد قرار داد...

به علاوه نیکلای دمشقی از قول کتزیاس می نویسد : پدر کورش یک راهن ن به نام توسررات و مادرش یک بزچران به نام آرگوسته بوده است. (کتاب نیکلای دمشقی بند ۶۶. به کوشش مولر)

ولی هرودت حتی نام پدرخوانده و مادرخوانده کورش را غیر از نام‌های فوق ذکر می‌کند : آستیاچ به علت خوابی که دیده بود قصد داشت طفلی را که از رحم دخترش ماندان متولد می‌شود از بین ببرد. از این رو یکی از خویشان خود را که هارپاگ نام داشت طلب نمود... و گفت : هارپاگ...

طفلی که از ماندان به دنیا آمده برگیر و به خانه‌ی خود ببر و او را به قتل برسان. هارپاگ که در کشتن طفل مردد بود... در کتاب به یکی از گاوچرانان آستیار پیغام داد و او را طلب کرد. این گاوچران که میتوارد اتیس (مهرداد؟) نام داشت... زنی داشت که نام اش به زبان مادی سپاهکو بود که به زبان یونانی کینو یعنی سگ ماده معنی داشت... بالاخره آن طفل (یعنی کورش) را نکشند و نگهداری نموده و بزرگ کردند... (جلد اول، بند ۱۱۰)

نگارنده از ذکر باقی افسانه که به علت تکرار ملال انگیز آن خودداری می‌نماید. زیرا از این قبیل داستان‌ها در اساطیر بسیار است از موسی تا رومولوس همکی تحت نظارت و تربیت چوپان و گرگ و شیر... به ثمر رسیدند.

اما داستان ضحاک (که هزار سال عمر کرد. هر که ظلم اش بیش عمرش بیش‌تر!) و فریدون در شاهنامه بی‌شباهت به افسانه‌ی کورش نیست با این تفاوت که کورش را گاوچرانی به نام مهرداد پرورد و فریدون را گاوی به اسم «پرمایه».

- کتبه‌ی بیستون شجره‌نامه‌ی داریوش را به طور مستقیم و شجره‌نامه‌ی کورش را به گونه‌ای غیرمستقیم ارائه می‌دهد. لغتش‌هایی در تفسیر این کتبه سبب اشتباهاتی در ترسیم شجره‌نامه گردیده. چنان که در کتاب تاریخ ایران باستان به اشتباه شجره‌نامه‌ی ذیل طرح گردیده است :

هخامنش

۱. چیش پیش اول
۲. کمبوجیه اول
۳. کورش اول
۴. چیش پیش دوم

شاخه‌ی اصلی

۵. کورش دوم
۶. کمبوجیه دوم
۷. کورش سوم (بزرگ)
۸. کمبوجیه سوم

شاخه‌ی فرعی

- | | |
|---------------|--|
| آریامانا | |
| ارشام | |
| ویشتاسب | |
| ۹. داریوش اول | |

در این کتبه داریوش می‌گوید : پدر من ویشتاسب بود و پدر او ارشام

پدر او اریارمن پدر او چش پش پدر او هخامنش بوده است. (ستون ۵، بند دوم)

و پس از توضیح کوتاهی می‌افزاید: هشت تن از خاندان من پادشاهان سابق (قبلی) بودند و من نهمین هستم... (ستون ۵، بند ۱۰) در نتیجه شجره‌نامه‌ی داریوش به شرح ذیل است:

هخامنش

چش پش

آریارمن (آریامنا)

ارشام

ویشتاپ (هیستاپ)

داریوش

ولی داریوش در بند دوم نمی‌گوید همه‌ی پدران او پادشاه بوده‌اند و بر عکس در بند ۴ اضافه می‌کند هشت تن از خاندان وی پادشاه بوده و نهمین خود اوست.

از روایت‌های هردوت چنین برمی‌آید که:

۱. پدر کمبوجیه (کامبیز) یعنی پدر بزرگ کورش هم به نام کورش بوده است. هردوت می‌گوید: ... این طفل (یعنی کورش) پسری است که از ماندان دختر آستیاز و کامبیز فرزند کورش به دنیا آمده است. (کتاب اول، بند ۱۱۱).

۲. ... ویشتاپ (ویشتاپ) پسر آرسامس (ارشام) بود و به خاندان هخامنشی تعلق داشت. پسر ارشد او داریوش نام داشت که در آن زمان سن او در حدود بیست سال بود و چون هنوز به سن سربازی نرسیده بود او را در پارس گذارده بودند... (کتاب اول، بند ۲۰۹).

۳. ... او اجداد پدری کورش را از هخامنش به بعد شماره کرده ... (کتاب سوم، بند ۷۵).

گیرشمن می‌نویسد: ... اما در باب پارسیان، باید گفت که در حدود ۷۰۰ ق. م آن‌ها در پارسوماش، در کوه‌های فرعی سلسله جبال بختیاری، در مشرق شوستر، ناحیه‌ی واقع در دو سوی ساحل کارون، نزدیک اتحنای بزرگ این شط پیش از آن که به سوی جنوب برگردد، مستقر شدند... پارسیان تحت قیادت هخامنش حکومت کوچک خود را... تأسیس کردند و

نام خویش را بدان دادند. (ایران قبل از اسلام، ص ۱۲۴).
 و باز می نویسد: چیش پیش (۶۷۵ - ۶۴۰ ق.م) پسر و جانشین هخامنش بیشتر عنوان - پادشاه انسان - یافته... (همان کتاب، ص ۱۲۵) و ادامه می دهد: ... پس از مرگ وی (یعنی مرگ چیش پیش) پادشاهی پارسیان عبارت بود از ایالت پارسوماش که انسان و پارسه نیز بدان افزوده شده بود. او قلمرو خود را ... میان دو پسر خویش تقسیم کرد: اریارمنه، که در ناز و نعمت به دنیا آمده بود (۶۴۰ - ۵۹۰ ق.م) و کورش اول (حدود ۶۰۰ ق.م) که شاه بزرگ پارسوماش شد... (همان کتاب، ص ۱۲۶).

طبق همین مطالب و اسناد، شجره نامه‌ی کورش به شرح ذیل است:

هخامنش

چش پیش

کورش اول

کمبوجیه (کامبیز)

کورش

کمبوجیه دوم

و شجره نامه‌ی داریوش، کورش و کمبوجیه بدین شرح است:

هخامنش (در حدود ۷۰۰ - ۶۷۵ ق.م)

چش پیش (۶۷۵ - ۶۴۰ ق.م)

آریارمن (۶۴۰ - ۵۹۰ ق.م)

کورش اول (۶۴۰ - ۶۰۰ ق.م)

ارشام (۵۹۰ - ۵۶۰ ق.م)

کمبوجیه (کامبیز - ۶۰۰ ق.م)

کورش بزرگ (۵۵۹ - ۵۲۰ ق.م)

ویشتاپ

داریوش (۵۲۲ - ۴۸۶ ق.م)

داریوش (۵۲۰ - ۵۲۲ ق.م)

گفته شد، داریوش در کتبیه‌ی معروفش می گوید از خاندان من هشت تن

پیش از من پادشاهی کردند. آن چه مسلم است:

کمبوجیه (فاتح مصر و فرزند کورش)، کورش بزرگ، چش پیش و هخامنش

مقام پادشاهی داشته اند.

ویشتاپ در دربار کورش بوده و به مقام ساتراپی رسیده و در زمان

اوایل سلطنت داریوش هنوز زنده بوده است. (لوحه‌ی شوش) (گیرشمن

- هرودت).

متن لوحه‌ی زرین آریارمنه که در تپه‌ی باستانی هگمتانه‌ی (اکباتان) کشف

شده و منسوب به اریارمن است به عبارت ذیل است :
اریارمنه شاد بزرگ، شاه شاهان، شاد پارس، پسر محش پش شاه، نوهٔ هخامنش. اریارشاه می‌گوید این کشور پارسی که من دارم و دارای اسب‌های خوب و مردان نیک است اهورامزدا آن را به من عطا فرموده است از مرحمت اهورامزدا من شاه این کشورم، اریارمنه شاد می‌گوید اهورامزدا مرا یاری کناد. (نقل از کتاب هگمتانه . مصطفوی، ص ۸۲).

لوحه‌ی زرین دیگر که به نام ارشام است به مضمون ذیل است :
ارشام شاد بزرگ، شاه شاهان، شاد پارسی، پسر آریارمنه، شاه هخامنشی ... (نقل از همان کتاب)

اگر این دو لوحه‌ی زرین در زمان‌های بعد جعل نشده باشند؛ اریارمن و ارشام نیز شاد بوده‌اند. در مورد اریارمن تردیدی نیست اما ارشام مطابق لوحه‌ی شوش در ابتدای سلطنت داریوش هنوز زنده بوده است. (در کتیبه‌ی شوش، داریوش می‌گوید : وقتی پدرم ویشتاسب و جدم ارشام هنوز هر دو زنده بودند...).

گیرشمن می‌نویسد : متنی از داریوش، که در شوش کشف شده، وضوحاً می‌گوید که در زمان انشای آن - که در سال‌های نخستین سلطنت وی نوشته شده - پدرش ویشتاسب و جدش اریارمنه (البته اریارمنه اشتباہ است و مقصود گیرشمن ارشام بوده است) هنوز زنده بوده‌اند. (کتاب گیرشمن، ص ۱۳۲).

بدین ترتیب ارشام در زمان سلطنت کورش بزرگ خلع شده بوده است. چه کسی او را خلع کرده بود کامبیز یا خود کورش؟
به هر حال با حساب هشت تن پادشاه : داریوش، کورش اول و کمبوجیه (کامبیز) پدر کورش نیز پادشاه بوده‌اند.

ضمناً مرحوم پیرنیا در ایران باستان می‌نویسد : تاریخ فتح همدان ۵۵۰ ق. م و موافق نوشته‌ی نبونید (پادشاه بابل) کورش بل از فتح همدان، در مدت هشت سال سلطنت اشان را داشته. نیکلاوس دمشقی^۱ (نیکلای دمشقی. ن) نوشته که کمبوجیه پدر کورش در جنگ او با پادشاه ماد زخم برداشت و درگذشت. جنگ کورش با اژدهاک موافق گفته‌ی نبونید سه سال طول کشیده «(ایران باستان، کتاب دوم، ص ۲۶۴)

در کتاب «فرهنگ عهد باستان ۵. T. V. به زبان آلمانی» می‌نویسد :

«کامبیز اول (کمبوجیه به فارسی باستان. ن) در حدود ۶۰۲ تا ۵۵۹ ق.م. پدر کورش دوم (در ایران باستان، پیرنیا : کمبوجیه^{شکسته} دوم و کورش سوم - بزرگ) پادشاه پارس و انشان، شوهر آمی^{تیس} (ماندان به قول هرودت کتاب ۱، بند ۷۱) دختر آستیاز (اژدهاک. ن) که کورش بر او (یعنی آستیاز یا اژدهاک. ن) پیروز شد» (ذیل نام کامبیز در کتاب مذکور ن)

اکثر مورخان، پادشاهی کورش بزرگ را بین سال‌های ۵۵۹ - ۵۲۹ ق.م (از جمله پیرنیا در تاریخ ایران باستان) ثبت کرده‌اند.

داندامایف^۱ دوره‌ی سلطنت کورش بزرگ را بین سال‌های ۵۵۹ - ۵۲۰ ق.م ثبت کرده.

بریان^۲ آغاز سلطنت وی را در حدود ۵۵۹ ق.م و پایان آن را ۵۲۰ ق.م می‌داند.

گیرشمن (ایران از آغاز تا اسلام) نیز این دوره را بین ۵۵۹ - ۵۲۰ ق.م ثبت کرده است. باید دانست که قول اخیر بر پایه‌ی محاسبات دقیقی قرار دارد.

- اکباتان : به یونانی Ekbátana اکباتانا.

به عیلامی (ایلامی) : آکماتانا Akmátánu به بابلی : آگاماتانو Agámátánu در کتبه بیستون (بهستان، بگستان) : هگمتانی ya هگمتانه Hagmatánai هگمتانه Hagmatána فارسی باستان : هگمتانه Hagmatá مقایسه شود با :

Hangmatá به معنی با هم گرد آمده.

آرامی Ahmatan عربی Axmtá اخمتا.

بندهش : li'mt'n : همدان. و يا : همدان.

در کتاب فقه اللغة ایرانی (ارانسکی. ترجمه کشاورز، ص ۵۸) می‌نویسد : «اکباتانا : gmata که hamgam مفعولی از ham-gam به معنی مجتمع شند و معنی تحت‌اللفظی آن، جای اجتماع و همدان کنونی است».

- آمی^{تیس} Amytis

گفتیم، هرودت می‌نویسد : کورش نودی اژدهاک بوده و مادر وی ماندان دختر اژدهاک همسر کامبیز (کبوچیه) پدر کورش بوده است. ولی کتزياس این نسبت و قرابت خانوادگی را رد کرده است. در برایبر به نقل داستانی می‌پردازد که در تاریخ هرودت روایت نشده و خواهیم دید که روایات و

افسانه‌ها چه گونه با هم خلط می‌شود.
 کتزیاس می‌نویسد: آمی‌تیس دختر اژدهاک بود و آسپی تاماس داماد او... و
 ایشان اژدهاک را پس از فرار در سقف قصر پنهان کردند. هرودت از فرار آستیاز
 هرودت از این دختر و داماد نامی برد به علاوه هرودت از فرار آستیاز
 (اژدهاک) و مخفی شدن وی ذکری به میان نمی‌آورد و فقط می‌گوید:
 آستیاز اسیر جنگی شد و به زندان افتاد (ر. ک بند ۱۲۸ و ۱۲۹، کتاب اول
 هرودت)

کتزیاس در دنباله‌ی مطلب فوق می‌نویسد: پس از آن که کورش دستور
 قتل داماد اژدهاک را صادر کرد دختر اژدهاک یعنی آمی‌تیس را به همسری
 برگزید و به او احترامی شایسته یک مادر گذارد و نیز اژدهاک را آزاد کرد
 و او را مانند پدر گرامی داشت.

برخی مورخان روایات هرودت و کتزیاس را به هم آمیخته و نتیجه گرفته‌اند:
 کورش با خاله‌ی خود ازدواج نموده است چون ماندان (به قول هرودت)
 دختر آستیاز است و آمی‌تیس (به قول کتزیاس) دختر آستیاز است.
 برخی دیگر نقل کرده‌اند:

کورش با مادر خود ازدواج کرده است؛ چون کورش با دختر آستیاز ازدواج
 کرده و او را مادر خوانده (به قول کتزیاس) و دختر آستیاز مادر کورش
 بوده است (به قول هرودت)

باختر و باختریان

منطقه‌ی بزرگی از شرق ایران که از بلخ تا افغانستان کنونی را دربرمی‌گرفته
 شهر باختریا یا باکتریا در محدوده‌ی شهر بلخ است و باختریان یا باکتریان
 اهالی منطقه باختر. از زمان داریوش در تقسیمات اداری - کشوری ایالت یا
 ساتراپ نشین بزرگ ایران بوده است.

۳

بیشکش "گلادیت" تبرستان

۱. همچنین درباره‌ی جنگ کورش با سکاها می‌گویند که اسپارترا را اسیر کردند.
۲. ملکه‌ی مذکور پس از اسارت شوهرش، سپاهی بالغ بر سیصد هزار مرد و دویست هزار زن برای مقابله با کورش گرد آورد و به فرماندهی خود بر سپاه کورش حمله برد و او را شکست داد و اسیران بسیار گرفت.
۳. از جمله‌ی اسراء پارمیس برادر آمی تیس و سه پسر وی بودند.
۴. بعداً اسرای مذکور با آمرژس مبادله شده و آزاد گردیدند.

توضیحات:

- سکاها Sakes، سکا یا Scyth. سیت یا Sace ساکه. به قولی قوم آریایی نژاد که شاخه‌ها و شعبه‌های آن (اقوام سکایی) در سراسر بخش شمالی ایران (از ترکستان تارودخانه دُن و مرز رودخانه دانوب) پخش بودند.
- آمرژس Amorges به قول کتزیاس پادشاه سکاها در جنگ به اسارت کورش درآمد.
- اسپارترا Sparethra ملکه سکاها همسر آمرژس. به قول کتزیاس پس از اسارت شوهرش نیرویی متشکل از سیصد هزار مرد و دویست هزار زن (هر دو عدد اغراق آمیز است) گرد آورد و علیه کورش به جنگ پرداخت.

۴

۱. کتزیاس در دنباله‌ی روایت می‌نویسد: **کورش همراه با آمرزس** به منزله‌ی متخد خود، علیه کرزوس و سارد لشکر گشید.
۲. می‌گوید: اوی بارا س حیله‌ی جنگی به کار برد و عروسك‌های چوبی را به هیئت سربازان ایران درآورد و به دستور وی از بالای باروی شهر ناگهان نشان داده و وحشت در دل ساکنان می‌انداختند.
۳. بدین وسیله تصرف شهر امکان پذیر شد.
۴. به علاوه توضیح می‌دهد چه گونه پیش از تصرف شهر پسر (فرزند) کرزوس را به علت ظهور شبی بر پدرش و فریفتمن او، به گروگان نزد کورش فرستادند.
۵. چه گونه بعداً کرزوس خواست خدعاً کند و به این علت پسرش را در برابر چشمان اش به قتل رسانندند.
۶. چه گونه مادر این پسر که شاهد ناله و التماس او بود، خود را از حصار به زیر انداخت و کشت. سپس شرح می‌دهد کرزوس، پس از سقوط شهر سارد، به معبد آپولون پناهید و به دستور کورش او را سه بار با غل و زنجیر بستند و هر بار به طرزی معجزه‌آسا از بند رها شد در حالی که اوی بارا س به نگهبانی او گماشته شده و بر در معبد قفل محکمی زده بودند.
۷. سپس روایت می‌کند چه گونه همزنجیران کرزوس را به اتهام کمک به رهایی او سر بریدند.

۸. اما کرزوس را باز در قصرش دستگیر کرده و این بار استوارتر از پیش بستند. در این وقت ناگهان رعد و برقی زد - بآن هم رها شد. با این وصف کورش، خلاف میل باطنی خود، مجبور به آزادی او شد. کمی بعد هم با احترام او را پذیرفت و در نزدیکی اکباتان شهر بزرگ بارنه را در اختیار او گذاشت. این شهر پادگانی مرکب از پنج هزار سوار و ده هزار پیاده نظام سبک اسلحه مجهز به نیزه و کمان داشت.

توضیحات :

- در متن به جای کورش، خوروش ثبت شده است.
- کرزوس Kroisos (کرازوس) پادشاه لیدی (۵۶۰ - ۵۴۷ ق.م) متولد ۵۹۵ ق. م فرزند آلیات Alyatt از اهالی کاری، برادرزن اژدهاک (هرودت، کتاب اول، بند ۷۴).
- بند ۶، ۷ و ۸ نشان می دهد که یونانیان معجزات را باور داشته اند.
- هرودت و گزنفون از تاکتیک یا حیله جنگی عروسکی که برای ضعیف کردن روحیه دشمن به کار رفته سخن نمی گویند و این مطلب که این حیله تنها وسیله‌ی تسخیر شهر سارد بوده، اغراق‌گویی کتزیاس است.
- سارد : پایتخت لیدی در آسیای صغیر.
- بارنه : Barene نام شهر است که در سایر آثار یونانی و مدارک ایرانی یافت نشده ولی هرودت هم می نویسد : کورش پس از بازگشت از سارد، کرزوس را همراه با خود به اکباتان برد.

۵

۱. همچنین نقل می‌کند که کورش پته زاکاس خواجه سرای مورد اطمینان اش را به ایران فرستاد تا اژدهاک را که در نزد بارکانی‌ها بود بازگرداند زیرا خود کورش و نیز آمی‌تیس دختر اژدهاک، مایل به ملاقات پدرشان بودند.

۲. اوی باراس به پته زاکاس سفارش کرد؛ اژدهاک را در بیابان رها کند تا از تشنگی و گرسنگی تلف شود. او نیز چنین کرد.

۳. خواب‌ها جنایت وی را فاش کرد.

۴. کورش بنا بر اصرار آمی‌تیس، پته زاکاس را به دست انتقام آن شاهزاده سپرد. وی دستور داد ابتدا چشمان اش را کور کرده و سپس پوست اش را کنده و مصلوب کنند.

۵. اوی باراس هم از هراس آن که دچار همان عذاب گردد، ده روز غذا نخورد و از گرسنگی، خود را کشت با این که کورش به وی قول داده بود که اجازه‌ی چنان رفتاری را نخواهد داد.

۶. پیکر بی‌جان اژدهاک بدون آسیب در بیابان یافت شد و آن را با احترام به خاک سپردند. نگارنده‌ی تاریخ می‌افزاید : زیرا شیرها، تا هنگامی که پته زاکاس برای بردن جسد بازگشت، پاسدار آن بودند.

توضیحات :

- پته زاکاس Petisakas (پتی زاکاس) خواجه سرای دربار کورش. این نام فقط در کتاب کتزیاس آمده است.
بارکانی، بارکانیا Barkani، ظاهرآ آن‌جهه کتزیاس (کتسیاس) بارکانیا

می نامد از «وارکانا»^{شکل} ای پارسی باستانی مشتق است.
 مورخ تاریخ ماد می گوید: «بارکانیا همان هیرکانیه یا هیرکانه یا گرگان کنونی
 است». (ر. ک تاریخ ماد، ص ۲۲۸).
 - یونانیان به حقیقت پیوستن خواب و رؤیا اعتقاد داشته اند. در تاریخ هرودت
 نیز از این گونه افسانه های خرافی بسیار است.
 - بند ۶ افسانه بافی است.

۶

پیشکش "راد" به
www.albatran.info

۱. پس از آن کورش عملیات جنگی علیه دربیکس ها را به پادشاهی آمورایوس را آغاز کرد. دربیکس ها ناگهان فیل های خود را از کمین گاد رها کرده و سوار نظام کورش را فراری دادند.
۲. کورش از اسب به زمین فروافتاد و یک جنگجوی هندی با زو بین به بالای ران او زد.
۳. هندی ها چون فیل به دربیکس ها می دادند در صفوف آنان هم به نبرد می پرداختند.
۴. در واقع می توانستند کورش را پس از آن زخم بکشند ولی در همان وقت نزدیکان اش او را زنده از معركه به در برده و به اردوگاه خود رسانندند.
۵. در این نبرد تعداد زیادی از ایرانیان و دربیکس ها کشته شدند.
۶. این تعداد نزدیک به ده هزار نفر بود.

توضیحات :

- دربیکس Derbikes، قوم سکایی در آسیای مرکزی، شرق دریاچه خزر. دیودور (مورخ) نیز از این عملیات جنگی کورش علیه دربیکس ها گفت و گو می کند. و احتمالاً از کتزیاس اخذ کرده است.
- آمورایس، آمورایوس Amoraios، پادشاه دربیکس ها به قول کتزیاس.

۷

- بیشکش**
۱. وقتی آمرژس از وضع کورش اطلاع یافت، همراه با بیست هزار سوار سکایی، به سرعت خود را به رزمگاه په نبرستان سانید.
 ۲. بار دیگر نبرد میان سپاه ایران و دربیکس‌ها درگرفت و سرانجام ایرانیان و سکایی‌ها در نبرد پیروز شدند.
 ۳. در آخرین نبرد سی هزار دربیکس و نه هزار ایرانی کشته شدند.
 ۴. پادشاه دربیکس‌ها؛ آمورایوس و دو پسرش نیز به هلاکت رسیدند.
 ۵. کشور آنان نیز به تسخیر کورش درآمد.

۱. کورش در هنگام مرگ، پسرش کمبو جیه (کبو جیه) را به پادشاهی برگزید.
۲. برادر کوچکتر او، تانیو خارکس (بردیا) را به فرمان روایی کشور باختریان، خورامنیان، پارت‌ها و کرمانیان منصوب کرده و او را از پرداخت خراج معاف کرد.
۳. همچنین فرمان داد پسران اسپی تاماس : اسپی تاکسیس و مگابرنس به ترتیب ساتراپ در بیکس و برکانیں گردند و در تمام امور نیز از مادرشان اطاعت کنند.
۴. و از همگان خواست با آمرژس و با یکدیگر عهد وفاداری بندند و با فشردن دست یکدیگر سوگند یاد کنند.
۵. کورش برای کسانی که کردار نیک را پیشه سازند آرزوی سعادت و به آنان که رفتاری رشت دارند نفرین کرد.
۶. پس از این دستورها و وصایا، - سه روز بعد از زخمی شدن، درگذشت.
۷. وی سی سال سلطنت کرد.
۸. چنین بود خلاصه‌ی مطالب کتاب یازدهم کتزیاس اهل کنید.

توضیحات :

گزئون در کتاب کورش‌آموزی (به فارسی کورش نامه) می‌گوید کورش

در سال خورдگی به مرگ طبیعی درگذشته است. اما باید دانست کتاب گزنفون به نام کورش آموزی یا کورش نامه یک رمان تاریخی است و اغلب مطالب آن نیز جعلی است.

- کنزياس نام پسردوم کورش و برادر کمبوجیه *tanyoxarkes* و تانیوخارکس ثبت کرده و هرودت سمردیس یا اسمردیس *smerdis* ولی در کتیبه‌ی داریوش «بردی» (چنان‌که امروز معروف است: بردیا) نوشته شده است.
- اسپی تاماس: پیش از این (بند ۲) نوشته شد: داماد اژدهاک و شوهر آمی‌تیس که به دستور کورش به قتل رسید. اسپی تاکسیس *Spitaces* و مگابرنس *Megabernes* پسران اسپی تاماس.

۱. کتاب دوازدهم با سلطنت کمبوجیه (کبوچیه) آغاز می شود.

۲. کمبوجیه (کبوچیه) پیش از هر کاری، پیکر پدرش را تحت مراقبت خواجه باگاپات به ایران فرستاد تا به خاک سپرده شود. سپس آخرین خواستهای پدر را برآورده کرد.

۳. افراد مهم دربار کمبوجیه عبارت بودند از : آرتازیراس اهل هیراکانی و خواجه سرایان، ایزابت، آسپادات و باگاپات. باگاپات بعد از مرگ پته زاکاس محبوب پدر کمبوجیه بود.

۴. باگاپات نام برده، لشکرکشی به مصر علیه آمیرتایوس پادشاه مصر را هدایت کرده و سپاه آمیرتایوس را به یاری خواجه کومبافیس وزیر قدرتمند فرعون، درهم شکست.

۵. کومبافیس می خواست حاکم مصر شود از این جهت به تمام منافع وطن اش خیانت ورزید و پل ها را به دشمن واگذارد.

۶. سرانجام هم حاکم مصر شد. بدین صورت که ابتدا کمبوجیه به وسیله‌ی ایزابت، پسر عمومی کومبافیس، حکم انتساب اش را فرستاد سپس خود شخصاً اعلام داشت.

۷. باگاپات، آمیرتایوس را بدون آن که آزار رساند دستگیر و همراه با شش هزار مصری برگزیده به شوش تبعید کرد.

۸. در نتیجه تمام مصر را تسخیر کرد. در این جنگ‌ها پنجاه هزار مصری و هفت هزار ایرانی از پای درآمدند.

توضیحات :

- در متن نام کبوچیه به یونانی آن کامبیز Cambyse نوشته شده است.
- باگاپاتs Bagapates باگاپاتs.
- آرتازیراس Artasyras آرتاباتs.
- ایزابت Isabates ایزاباتs.
- آسپاداتs Aspadates آسپاداتs.
- در این بخش، روایات کتزیاس خطا است :

نخست آن که لشکرکشی به مصر و عملیات نظامی در مصر در سال ۵۲۵ ق.م تحت فرماندهی خود کمبوجیه انجام گرفته است و نه تحت راهبری خواجه سرایی به نام باگاپاتs.

دوم آن که فرعون مصر در زمان حمله کبوچیه، پسامتیک سوم فرزند آمازیس بوده است و نه شخصی به نام آمیرتاپوس. به علاوه شخص صاحب نفوذ و قدرتمند مصری در دربار فرعون او جاهمورسن بوده است و نه خواجه کومبافیس، چنان که کتزیاس ذکر می کند.

اوجاهمورسن نیز در همکاری با کبوچیه و داریوش قصد خیانت به مصر نداشته بلکه پس از شکست سپاه مصر و اسارت فرعون آن، پسامتیک سوم، ادامه‌ی جنگ را بی هوده دانسته و از خرابی بسیار جلو گرفته است. سپس از طرف کبوچیه و داریوش مأموریت‌های مهم یافته و به اصلاحات مهم دست زده.

کبوچیه در بازگشت از مصر (سال ۵۲۲ ق.م) شخصی به نام آریانوس را به سمت ساتراپی مصر برگمارده است.

پس از کشف پاپیروس‌های مصری مربوط به زمان حمله کبوچیه و پس از آن، اطلاعات دقیق‌تری به دست آمده که روایات کتزیاس را باطل می کند. و بخش مهمی از داستان‌های هرودت را که گاد مغرضانه (از روی غرض ورزی) نگاشته شده بی ارزش می نماید.

(برای اطلاع بیش‌تر رجوع کنید به : تاریخ مصر قدیم، جلد دوم، دکتر بهمنش. تاریخ امپراتوری ایران، تألیف بریان به زبان فرانسه...).

۱۰

۱. مغی به نام اسفندادراتس که به ارتکاب جرمی متهم شد و به دستور تانیوخارکس (بردیا) شلاق خورده بود به حضور کمبوجیه رسید و به دروغ برادر شاه، تانیوخارکس را متهم به توطئه علیه وی کرد.
۲. سپس برای اثبات سرپیچی تانیوخارکس گفت: چنان که او را احضار کنند، خواهد آمد.
۳. کمبوجیه برادرش را احضار کرد و او به علت گرفتاری های مختلف نیامد.
۴. مغ در بستن افترا و تهمت گستاخ تر شد.
۵. آمی تیس مادر شاهزاده با وقوف به خدعا و تزویر مغ، کوشید به کمبوجیه بقبولاند که حرف های مغ را باور نکند، کمبوجیه ظاهرآ پذیرفت ولی در عمل بیش از پیش به مغ اعتماد کرد.
۶. وقتی برای بار سوم تانیوخارکس را احضار کردند، آمد. با این که کمبوجیه در باطن قصد کشتن اش را داشت ولی برای ظاهرسازی هنگام استقبال در آغوشش کشید. چون هنوز در جست و جوی راهی بود تا نیت سوء خود را بدون آگاهی آمی تیس به مورد اجرا گذارد.
۷. مشکل نیز به وسیله ای خود مغ، که همdest پادشاه در توطئه بود، به طریق ذیل گشوده شد.

۸. مغ شباht بسیار به تانیوخارکس (بردیا) داشت، از این رو پیشنهاد کرد، اعلام کنند خود او را به جرم افترا به برادر شاه گردن خواهند زد

ولی پس از آن تانیوخارکس را پنهانی کشته و لباس وی را به مغ بپوشاند تا با این لباس همه تصور کنند که او تانیوخارکس است.

۹. چنین هم کردند و به تانیوخارکس خون گلوگای نر خوراندند تا مرد.
۱۰. مغ لباس او را پوشیده و خود را به جای تانیوخارکس معرفی کرد. غیر از آرتازیراس، باگاپات و ایزابت که از حقیقت خبر داشتند مغ همه را فریب داد.

توضیحات :

- قضیه‌ی «بردیا» و «بردیای دروغین» یعنی افسانه‌های ساخته و پرداخته‌ی هرودت و کتزیاس براساس مدارک و استناد تاریخی نیست. قصه‌های شیرین و سرگرم کننده‌ای است که ربطی با احکام خشک دانش تاریخ ندارد. از نظر تاریخی کتبیه‌ی داریوش، در عصر حاضر، تنها سند موجود است ولی کدام مورخ می‌تواند اعتبار آن را تضمین کند؟ داریوش به اصطلاح امروزی مایک «کودتاچی» است در این صورت چه کسی می‌تواند تضمین کند که وی برای توجیه کودتای خود به دروغ متولّ نشده باشد؟ داریوش فرمانده گارد مخصوص ده هزار نفری، در زمان درگذشت کبوچیه بود، چنان که معلوم است جوانی ماجراجو و فرصل طلب بوده است، پس چرا باید گفته‌های او راست و حقیقت پنداشته شود و این پندار طرح نگردد که وی بردیای راستین فرزند کورش را به قتل رسانده و برای توجیه داستانی ساخته که گویی بردیای دروغین را کشته است؟

هرودت در کتاب اول، بند ۲۰۸ و ۲۰۹ می‌نویسد : پس از آن که کورش مصمم به جنگ با ماساژت‌ها شد ... کرزوس (پادشاه لیدی) را به فرزند خود کامبیز (کبوچیه) که در زمان سلطنت جانشین خود کرده بود سپرد و با اصرار تمام به او توصیه کرد که چنان چه (چنان که) جنگ با ماساژت‌ها به نتیجه برسد (نرسد) او را محترم دارد و با او خوش‌رفتاری کند. بعد از بیان این سفارش (سفارش‌ها) کورش هر دوی آن‌ها را به پارس روانه کرد و خود با سپاه پارس از رود گذشت (یعنی وارد سرزمین ماساژت‌ها شد. ن)

(بند ۲۰۹) شب هنگام که کورش از رود گذشت و در خاک ماساژت‌ها به خواب رفت پسر ارشد هیستاسب (یعنی داریوش) را در خواب دید که دو بال بر شانه دارد، یکی از آن‌ها بر آسیا سایه افکنده و دیگری بر اروپا. هیستاسب پسر آرسامس بود و به خاندان خامنش تعلق داشت، پسر ارشد او داریوش نام داشت که در آن زمان سن او در حدود بیست سال بود و چون هنوز به سن سربازی نرسیده بود او را در پارس گذارد بودند. وقتی کورش از خواب چشم گشود هیستاسب را به حضور طلبید و با او خلوت کرد، سپس به او چنین گفت: هیستاسب، پسرت قصد دارد بر من و سلطنت من شورش کند. من از این موضوع به طور دقیق اطلاع دارم و اکنون برای تو شرح می‌دهم چه گونه از آن باخبرم. خداوندان مراقب من هستند و هر چه مرا تهدید کند از قبل مرا از آن مطلع می‌کنند. شب گذشته در موقعی که من در خواب بودم ارشد پسران تو را به خواب دیدم که دو بال بر شانه داشت، یکی از آن‌ها بر اروپا سایه افکنده بود و دیگری بر آسیا. به طوری که این خواب حکایت می‌کند. امکان ندارد که او توطنئه‌ای به مخالفت با من ترتیب ندهد. پس هر چه زودتر به پارس مراجعت کن و ترتیب کار را طوری بده که وقتی من پس از مطیع کردن این کشور به پارس مراجعت می‌کنم. پسرت رادر محضر من حاضر کنی تا از او مطالبی بپرسم (بند ۲۱۰). کورش چنین سخن گفت، زیرا تصور می‌کرد که داریوش مشغول ترتیب دادن توطنئه‌ای برضد او است. ولی آن چه در حقیقت خداوند به او فاش می‌کرد این بود که او در کشوری که بدان قدم نهاده بود، خواهد مرد و سلطنت به داریوش منتقل خواهد شد. سپس هیستاسب چنین پاسخ داد: ای پادشاه، هیچ مردی پارسی زنده نباشد که بخواهد بر تو شورش کند و اگر چنین مردی باشد، خدا کند که هر چه زودتر نابود شود. زیرا تو پارس‌ها را از قید اسارت نجات دادی و مردمانی آزاد کردی. تو کاری کردی که پارس‌ها، به جای اطاعت از دیگری، خود بر همه فرمان‌روایی می‌کنند. اگر در خواب دیده‌ای که فرزند من قصد شیطانی نسبت به تو دارد، من او را به تو تسليم می‌کنم تا هر طور که صلاح می‌دانی با او رفتار کنی. بعد از این حرف هیستاسب از آراکس (هرودت در مورد رود آراکس اشتباه می‌کند. ن) و به پارس مراجعت کرد تا پسر خود داریوش را در اختیار کورش قرار دهد» (هرودت، ترجمه فارسی)

چنان که حکایت خواب و رؤیا را حذف کنیم باید گفت مطالب فوق بر اساس اطلاعات دقیقی بود که خبرچین‌های کورش گزارش کرده‌اند به علاوه روایت هرودت نیز نباید ساختگی باشد چون نسب ^{لایه} داریوش را به دقت ثبت می‌کند اما همیشه این سوال درباره‌ی همه‌ی مورخان قدیم و باستان مطرح می‌شود که چه گونه ایشان از صحبت‌های خلوت پادشاه خبر داشته‌اند؟ اما مسؤولات زیر درباره‌ی واقعه‌ی برداشی همیشه مطرح است و شاید به علت فقدان مدارک دیگر پاسخ به آن‌ها ممکن نباشد.

- در غیبیت سه ساله‌ی کبوچیه از ایران در حین لشکرکشی به مصر یعنی از ۵۲۵ تا ۵۲۲ ق.م چه کسی سلطنت ایران را اداره کرده است؟ کبوچیه فرزند نداشت، زنان وی نیز از لحاظ سن و تجربه قابلیت این کار را نداشته‌اند. مادرش، اگر به قول مورخان کاساندان بوده در زمان حیات کورش درگذشته بود و کسی غیر از برداشی برادر کوچک‌تر وی نمی‌توانسته مأمور این امر شده باشد.

- آیا حقیقتاً برداشی به دستور کبوچیه کشته شده؟ چرا؟ کبوچیه طبق رسوم و قوانین آن زمان جانشین کورش بوده و از جانب خود کورش نیز تعیین شده و برداشی هیچ گونه ادعایی نمی‌توانسته داشته باشد حال اگر به قول مورخان نیز اعتماد کنیم که او خیال خیانت داشته، پس کبوچیه می‌توانسته او را به جرم خیانت و عصیان علناً به قتل رساند و نیازی به پنهان کردن قتل نبوده است؟

داریوش در کتیبه‌ی خود می‌گوید : پیش از آن که من شاه شوم، کبوچیه نامی پسر کورش از دودمان ما شاد بود. کبوچیه‌ی مذکور برادری داشت به نام برداشی که با هم از یک پدر و مادر بودند، سپس کبوچیه، برداشی را کشت، وقتی کبوچیه برداشی را کشت مردم نمی‌دانستند که برداشی کشته شده، سپس کبوچیه به مصر رفت. بعد از این که کبوچیه به مصر رفت، مردم عاصی شدند. اخبار دروغ در پارس، ماد و در سایر ایالات انتشار یافت. ... پس از آن مردی؛ یک مع به نام گنوماتا از « پیش شیوواد » قیام کرد و آن نزدیک کوهستانی است به نام « آراکاردی » و این قیام در روز چهاردهم ماد و یا خانا بود. او مردم را فریب داد که من برداشی پسر کورش، برادر کبوچیه هستم. در این حال همه‌ی مردم بر کبوچیه شوریدند و به وی پیوستند. حتی پارس و ماد و سایر ایالات، او تخت سلطنت را غصب کرد. در روز

نهم ماد گرمه یداً بود که او تخت سلطنت را عضیب کرد سپس کبوچیه مرد به دست خود مرد (یا خودش مرد یا خود هد)...)

(آخرین جمله شک و تردید برانگیخته است: آیا خودکشی کرد یا نه مرگ طبیعی مرد و یا آن گونه که هرودت حکایت می‌کند: در سوریه پس از بازگشت از مصر و شنیدن خبر قیام برديایی دروغین برای آن که زودتر خود را به شوش رسانده و مغ را (برديایی دروغین) دستگیر کند... بر اسب خود جستن کرد... ولی در موقعی که او بر زین اسب می‌پرید حلقه‌ی غلاف خنجرش گسیخت و خنجر عربان ران او را آسیب رساند... و بیست روز بعد از اثر این زخم درگذشت...). برای اطلاع بیشتر رجوع کنید به تاریخ ایران باستان، پیرنیا. تاریخ هرودت. تاریخ بریان.

ضمانتاید دانست پس از آن که داریوش خود را شاه اعلام کرد همه‌ی ایالات و ولایات علیه وی شوریدند علت این شورش‌ها، که بی‌شک قیام ساتراپ‌های وابسته به خاندان کورش است، مخالفت با سلطنت او است. داریوش زیرکانه در همین مبارزه با شورش‌ها که خود در کتیبه‌اش از آن‌ها یاد می‌کند، به تبلیغات به نفع خود، ضمن توجیه عمل اش دست زده است از این رو نه فقط در کتیبه‌اش شجره‌نامه‌ی خود را (که درستی آن هم مورد تردید است) اعلام می‌کند بلکه داستانی درباره‌ی برديا و گئوماتاس مغ ذکر می‌کند (که صحت آن مورد تردید است) به علاوه لوحه‌هایی در زمینه‌ی این گونه مطالب تهیه و به همه‌ی ایالت ارسال کرده است. ما نمی‌دانیم آیا هرودت اطلاع مستقیم از این لوحه‌ها داشته و یا متن آن‌ها برای وی نقل شده است. به هر حال خود هرودت نیز مطالبی بر آن داستان افزوده که با متن کتیبه‌ی داریوش تطبیق نمی‌کند.

۱۱

بیشکش

۱. کمبوجیه ریس خواجه سرایان تانیوخارکس : لاپوخوس و سایرین را احضار کرد، و مغ را که بالباس مبدل در جایگاه مرد هست بود به ایشان نشان داد و پرسید : آیا این مرد تانیوخارکس است؟ لاپوخوس شگفت زده گفت : پس چه کسی دیگر می تواند باشد؟ بدین سبب که مغ چنان شباهتی به تانیوخارکس داشت که همه را به اشتباه می انداخت.
۲. بدین ترتیب کمبوجیه مغ را به باخترا عزام کرد و او رفتار و کرداری همانند تانیوخارکس در پیش گرفت.
۳. پس از گذشت پنج سال، آمی تیس به وسیله‌ی خواجه سرا تیبه تئوس که مغ به او تازیانه زده بود، از ماجرا آگاه شد و از کمبوجیه خواست تا اسفنداداتس را در اختیارش بگذارد. چون کمبوجیه امتناع کرد آمی تیس او را نفرین کرده و با زهر خودکشی کرد.

توضیحات :

- لاپوخوس Labuxos
- تیبه تئوس Tibetheus
- اسفنداداتس Sphendadates اسفندراتش، اسفنديار.

۱۲

۱. کمبوجیه به معبد قربانی اهدا کرد. وقتی از قربانی نزدیح شده خون جاری نشد، نگران شد و در همین زمان رخسان (همسر کمبوجیه) نوزادی بی سر زایید، کمبوجیه نگران تر شد.
۲. مغان علت این شکفتی‌ها را تعبیر کرده و گفتند : که او جانشینی برای تاج و تخت نخواهد گذارد.
۳. در خواب مادرش بر او ظاهر شد و او را به خاطر همدستی در قتل مذمت کرد. نگرانی‌اش شدت گرفت.
۴. کمبوجیه هنگام ورود به بابل برای وقت گذرانی چوبی را با خنجر می‌تراشید، غلتاً ران خود را شکافت و یازده روز بعد، پس از هیجده سال سلطنت درگذشت.

توضیحات :

- موضوع شماره‌ی ۱ افسانه است.
- در حقیقت هم کبوچیه فرزندی نداشت ولی کتزیاس و کسانی که برای او نقل کرده‌اند سال‌ها پس از کبوچیه می‌زیسته‌اند.
- هرودت می‌گوید : وقتی کبوچیه بر اسب جست خنجر به ران اش فرو رفت و بیست روز بعد درگذشت. دوره‌ی سلطنت کبوچیه از ۵۲۰ تا ۵۲۲ ق. م است.

۱۳

بیشکش "www.tabarestan.info"

۱. باگاپات و آرتازیراس پیش از مرگ کمبوجیه "تصیم گرفته بودند مغ را به تخت سلطنت نشانند اما این شخص پس از مرگ کمبوجیه شاد شد. (به علت پیش آمد مرگ ناگهانی کمبوجیه)
۲. ایزابت پیکر کمبوجیه را با خود به ایران آورد. در این هنگام مشاهده کرد که مغ خود را تانیوخارکس معرفی کرده و پادشاه شده است. از این رو، همه‌ی اسرار را برای سپاهیان فاش کرد و مغ را رسوا کرده و خود به معبد پناهید. او را گرفتند و سر بریدند.

توضیحات :

- آرتازیراس Artasyras

- ایزابت Isabeta

- هرودت می‌گوید : شخصی به نام پرگزاسب Prexaspes که از نزدیکان کمبوجیه بود و به دست خود برده را به قتل رسانده بود را ز قتل را برای مردم فاش کرد و سپس خود را از برج قصر فروانداخت... (بند ۱۷۴، کتاب سوم)

۱۴

۱. پس از قتل ایزابت، هفت (تن) از بزرگان به نام‌های اوnofas، ایدرنس، نورون داباتس، مردونیه، باریسس، آتابفرن و داریوش فرزندهیستاپ علیه مغ متخد شده و با یکدیگر سوگند یافته‌گردند.

۲. در همین هنگام آرتازیراس را نیز شریک توطئه کردند.

۳. بعداً باگاپات هم که کلیددار کاخ بود به آنان پیوست.

۴. سپس هفت تن همقسم با یاری باگاپات پنهانی داخل کاخ شدند.

۵. مغ در آغوش یک روپی با بلی آرمیده بود. همین که ایشان را دید از جای جست و چون سلاحی نیافت (باگاپات اسلحه را مخفیانه برده بود) پایه‌ی یک صندلی زرین را شکسته و همانند سلاحی در دست گرفت. عاقبت در اثر زخم زوبین هفت تن کشته شد.

۶. او هفت ماه پادشاهی کرد.

توضیحات :

- اوnofas Onophas . ایدرنس Idernes

- نورون داباتس Norondabates

- مردونیه Mardonios

- باریسس Barisses

- آتابفرن Ataphern و داریوش

هرودت اسامی هفت تن را به شرح ذیل ثبت کرده است : اوتانس Otanes (اوتان)، آسباتی نس Aspathines، گوبریاس Gobryas، اینتافرنس Intaphrenes، مگابیز Megabi، هیدرانس Hydranes و داریوش.

داریوش در کتیبه‌ی خود اسامی را به شرح ذیل ثبت کرده :

وینده فرنا Vindafarná پسر وايسپاره‌ها ^{شکل ۳۷} پارسی، اوتانه Utána، پسر ثوخره‌ها Thuxrhyá پارسی، گوبروفا Gaubruva، پسر مردونیه Bagábignahya پارسی، ویدرانه Vidarna، پسر بگاگنه‌ها Marduniyahya پارسی، بگبوخشا \$ Bagabuxs&a\$ داتوه‌ها Dā tuhyahya پارسی، آردومنش Ardumanis، پسر وهوکاهیه Vahaukahya پارسی و داریوش.

اسامی فوق به روش امروزی در تاریخ‌های فارسی چنین است.

اینتافرن، اوتان، گوبیریاس، هیدارنس، بگابوز و آردومنش.

مقایسه بین این اسامی نشان می‌دهد که هرودت با یک تفاوت اسامی را (با تغییرات تلفظ یونانی) درست ثبت کرده است (تفاوت در مورد اسم آردومنش است که هرودت آسپاتی نس نوشته است). البته باید توجه داشت خلاصه‌ی کتاب کتزیاس بارها رونویس شده و نسخه‌های گوناگون با یکدیگر تفاوت دارد. با این که روایت کتزیاس و هرودت در چه گونگی ورود هفت تن به قصر و اتفاقات بعدی با هم فرق دارد ولی هر دو مورخ می‌گویند که مخ در درون قصر و به دست هفت تن کشته شد.

هرودت می‌گوید : داریوش او را کشت.

داریوش در کتیبه‌ی خود می‌گوید : «پس از آن که گئوماتا (مع) نخست سلطنت را غصب کرد... کسی از پارس و ماد یا از خانواده‌ی ما پیدا نشد که این سلطنت را از گئوماتای مع بازستاند. مردم از او می‌ترسیدند زیرا عددی زیاد از اشخاصی که بردهای را می‌شناختند، می‌کشت. از این جهت می‌کشت که کسی نداند او بردهای را پسر کورش نیست کسی جرئت نمی‌کرد چیزی درباره‌ی گئوماتای مع بگوید، تا این که من آدمم، از اهورمزدا یاری طلبیدم، اهورمزدا مرا یاری کرد. در ماد باغ یادیش، روز دهم، من با کمی از مردم این گئوماتای مع را، با کسانی که سرdestه همراهان او بودند، کشتم. در ماد قلعه‌ای هست که اسم اش س کی هراتیش و در بلوك نیسای است آن جا من او را کشتم، پادشاهی را از او بازستاندم، به فضل اهورمزدا شاه شدم. اهورمزدا شاهی را به من اعطا کرد» (بند سیزدهم، ستون اول، نقل از کتاب ایران باستان با تغییر جزیی)

داریوش «جمله‌ی من او را کشتم» را در بند شانزدهم نیز تکرار می‌کند با این حال معلوم نیست مقصودش این باشد که «من او را به دست خود

کشتم» ولی مطلب قابل اهمیت در این بند از کتیبه آن است که : داریوش می گوید گنوماتای مغ را در قلعه ای در ماد کشته است. اما هرودت در کتاب سوم بند ۶۴ می گوید مغ (بردیای دروغین) در شوش در قصر (کاخ) سلطنتی بوده است. (ر.ک بندهای ۶۱، ۶۲، ۶۳، ع...)

- گیرشمن می نویسد : وقتی کبوچیه در مصر بود. چون اخبار هولناک از ایران می رسید، کبوچیه تصمیم به بازگشت گرفت. در طی طریق تصویر می رود که در فلسطین شمالی وی از عصیان بردیای دروغی به گنوماتای مغ، آگاه شد. مرد اخیر که شباهت بسیار با برادر کبوچیه - که به امر پادشاه کشته شده بود - داشت، و از قتل او آگاه بود، خود را برادر کبوچیه و شاه خواند (سال ۵۲۲). تقریباً همه ایالات شاهنشاهی، سلطان جدید را - که مالیات سه سال را بخشیده بود - پذیرفتند و او را خود را مورد اقبال و توجه مردم قرار داد، و کوشید اصلاحی در دین ایجاد و معابد موجود را تخریب کند. به نظر می رسد که پیشرفت او نسبتاً سریع بوده است. معلوم نیست که کبوچیه، پس از اطلاع از قضیه در طی بحران جنون، اتفاقاً خود را مجروح کرد، یا با اراده به زندگی خود پایان بخشید. پس از مرگ وی، همواره سپاهیان - با آن که مأموران خفیه‌ی گنوماتا آنان می فریفتند - به خاندان هخامنشی و فادار مانندند و هفت تن جوان از نجباشی پارس را - که ضد گنوماتا عصیان کردن، پیروی نمودند. در رأس اینان داریوش قرار داشت که شاید از همان آغاز، آنان وی را به عنوان شاه آینده‌ی خود می شناختند. طبق افسانه‌ای، تاج و تخت به کسی از هفت تن توطنده کنندگان می رسید که اسب وی زودتر شیوه کند و بر اثر حیله‌ی مهتر داریوش وی قدرت را در دست گرفت. شباهتی که این سرگذشت با سرگذشت مربوط به جلوس روسا پادشاه اورارتی دارد، روایطی را که بین دو تمدن وجود داشته، ثابت می کند. سرعت اقداماتی که داریوش - که آن گاه به عنوان شاه شناخته شده بود - آغاز کرد، چندان بود که بعد از دو ماه که از مرگ کبوچیه گذشت، گنوماتا اسیر (۴) و اعدام گردید.

(تاریخ ایران از آغاز تا اسلام، ص ۱۵۱، ترجمه معین)

اما ممکن است از هنگامی که بردیا (دروغین یا راستین) به تخت سلطنت نشسته تا کشته شدن اش «هفت ماه پادشاهی کرده باشد».

۱۵

بیشکش "تبرستان"

۱. داریوش در میان هفت تن به پادشاهی برگزیده شد.
۲. بدین ترتیب که بنا بر قرار بین خودشان، اسب هر کس پیش از طلوع آفتاب شیشه کشید او پادشاه خواهد شد. داریوش با حیله ای ماهرانه موفق شد اسب اش را پیش از اسب دیگران به شیشه واردard.
۳. هم اکنون نیز در ایران در سالروز قتل اسفنداداتس مغ / جشن «مغ کشان» برگزار می کنند.
۴. داریوش دستور داده بود؛ آرامگاهی بین دو قله‌ی کوه برای او بسازند. پس از اتمام ساختمان، اظهار تمایل به بازدید آن کرد.
۵. کلانیان و بستگان اش، او را از این کار منع کردند و فقط اطرافیان اش مشغول صعود به قله شدند.
۶. اما کاهنانی که طناب را از بالا می کشیدند همین که ایشان را در برابر خود دیدند دستپاچه شده و طناب را رها کردند. در نتیجه نزدیکان شاه سقوط کرده و کشته شدند. داریوش بسیار اندوهگین شد و دستور داد چهل تن کشندگان طناب را گردان بزنند.

توضیحات :

- این افسانه را (شیشه کشیدن اسب) هرودت نیز نقل می کند.
- جشن «مغ کشان» هرودت نیز می نویسد : این روز (یعنی روز کشته شدن مغ) جشن بزرگ ملی پارس‌ها است. مراسم بزرگی در این روز برپا می کنند که به «قتل عام مغان معروف است در موقع انجام این مراسم هیچ مغی حق ندارد خود را به مردم نشان دهد. همه در آن روز در خانه

می مانند». (بند ۷۹، کتاب سوم، ترجمه هدایتی)
دکتر هدایتی ذیل مطلب فوق می نویسند! «این جشن که به جشن قتل عام
مغان معروف بود و بنا بر گفته هرودت و کنفرانس در پارس قدیم معمول
بوده ولی صحت آن مورد تأیید دیگر مورخان باستان نیست» (ص ۱۷۷،
جلد سوم، هرودت)

۱۶

۱. مؤلف گوید : داریوش به آریارامن ساتراپ کاپادوس امر کرد به کشور سکایی لشکر کشیده، تمام مردم را افزن و مزدسان ^{بیشکش} اسیر کرده و بیاورد.
۲. صحیح آن : ساتراپ مزبور با سی قایق پنجاه پارویی پس از دریا گذشته و اسیر بسیار گرفت.
۳. حتی مارساقتس، برادر پادشاه سکاهایا، - که به سبب خطایی به دستور برادرش در غل و زنجیر بود - نیز اسیر شد.

توضیحات :

- ۱. آریارامن یا آریارمن Ariaramnes.
- کاپادوس Cappadoce کاپادوک، کاپادوکیه در آسیای صغیر هرودت از این لشکرکشی صحبت نمی کند.
- مارساقتس Marsag'tes یا مارساقتس.

۱۷

پیشکش "راد" به شاهزاد

www.taharesan.info

۱. اسکی ثاربس، پادشاه سکاها، در حال خشم، ناشرعاً نامه‌ای به داریوش نوشت و داریوش به همان سبک و سیاق به او پاسخ داد.

۲. سپس، داریوش، سپاهی بالغ بر هشتصد هزار نفر گرد آورده و پل بر بسفر و ایستر بسته، به سرزمین سکاها داخل شده و پانزده روز پیش روی کرد.

۳. وقتی دو سپاه به هم رسیدند به تیراندازی متقابل پرداخته و سکاها پیروز شدند.

۴. داریوش متواری شد و در حین عقب‌نشینی دستور داد پل‌ها را در پشت سر خراب کردند. (برای این که سکاها نتوانند عبور کنند).

۵. اسکی ثاربس باقی‌مانده‌ی سپاه داریوش در سرزمین اروپا را کشتار کرد. شمار کشته شدگان هشتاد هزار نفر بود.

۶. نظر به این که مردم کالسدونی قصد داشتند پیش از عقب‌نشینی داریوش پل‌های طرف خود را خراب کرده و قربانگاه‌هایی را که داریوش در راه خود به افتخار زئوس عبور دهنده برپا کرده بود، ویران کنند، داریوش در بازگشت دستور داد خانه‌ها و معابد آنان را آتش بزنند.

توضیحات :

- اسکی ثاربس *Scytharbes*

- مورخان باستانی توجهی به اعداد نداشته‌اند. البته همیشه تعداد یونانیان در جنگ‌های با ایران قلیل است. بدین وسیله مورخان یونانی شجاعت یونانیان را در برابر برابرها (که ایرانیان باشند) نشان می‌دادند.

- هرودت نیز از این حمله داریوش شرحی مبسوط دارد. (كتاب ۴، بند ۱۱۸ تا ۱۴۴)

- عدد هشتاد هزار نفر اغراق است هرودت می‌نویسد: «داریوش زخمی‌ها و بیماران را رها کرده و با سرعت بازگشت. به علاوه تعداد کشته شدگان را قید نمی‌کند.

- کالسدونی Chalcedoine ایالتی در کنار بسفر در آسیای صغیر زنوس یا زاوش عبور دهنده: تا سالم از رودخانه و یا آبراهه و تنگه عبور کنند. شاید بنا بر رسم یونانیان و اهالی داریوش پیش از عبور از تنگه و رود اقدام به برپاداشتن معبد و قربانگاه کرده است. هرودت در روایتی که از خشایارشا در هنگام عبور از تنگه دارد، به چنین رسمی اشاره می‌کند.

۱۸

پیشکش "راد" به نتیجه
www.tabarestan.info

۱. داتیس، سرفرمانده ناوگان ایرانی در بارگشت از پونت جزایر هlad را به ویرانی کشاند.
۲. اما در ماراتون، میلیتیاد در برابر ایستادگی کرده و برابرها را شکست داد. داتیس کشته شد و پیکر او را هم، به رغم خواهش ایرانیان، تحویل ندادند.

توضیحات :

- داتیس Datis

- Pont پونت ایالتی در شمال شرقی آسیای صغیر هرودت می‌گوید : پس از آن که مردوئیه (فرمانده سپاه) در جنگ شکست خورد (با یونانیان) داریوش، داتیس را که از دودمانی مادی بود به جای او منصوب کرد... (بند ۹۴، کتاب ششم) هرودت نیز از آتش زدن شهر و معابد در هنگام حرکت ناوگان ایرانی گفت و گو می‌کند (بندهای ۹۴ تا ۱۰۲، کتاب ششم)

- جزایر هlad Hellade نام باستانی جزایر ایونی یا یونانی.

- ماراتون Marathon دشتی در شمال ساحل آتیک (شبه جزیره آتیک امروزه در نزدیکی این دشت شهرکی به نام ماراتون وجود دارد. جنگ ایران و یونان در زمان داریوش در این میدان یا دشت اتفاق افتاده (۴۹۰ ق.م) فرمانده سپاه آتنی در این جنگ میلیتیاد بوده. در این جنگ ایرانیان شکست خورده‌اند.

- میلیتیاد Miltiade

۱۹

۱. داریوش به ایران بازگشت و آیین قربانی به جای "آورید" و بعد از سی روز از بیماری درگذشت.
۲. سن او در هنگام مرگ هفتاد و دو سال بود و سی و یک سال سلطنت کرد.
۳. آرتازیراس نیز درگذشت.
۴. اما با کاپات هفت سال به پاس داری آرامگاه داریوش پرداخت، سپس درگذشت.

توضیحات :

- هرودت می‌گوید ۲۶ سال سلطنت کرد (کتاب هفتم، بند ۴)

پیشکش "راد" به تئاترستان
www.tabarestan.info

۱. پس از داریوش، سلطنت به پسرش خشايارشا رسید.
۲. در دربار او اردوان فرزند آرتازیراس صاحب همان مقامی شد که پدرش در پیشگاه پدر خشاير داشت.
۳. از سالخوردها، مردونیه در همان مقام دیرین باقی ماندند.
۴. پرنفوذترین خواجه سرايان، ناتاكاس بود.
۵. خشايرشا با آمسترييس دختر اونوفاس ازدواج کرد.
۶. نخستین پسری که اين زن زايد داريايوس نامیده شد. دو سال بعد پسر دیگری آورد که او را هيستاپ خواندند.
۷. بعد هم دو دختر زايد که يکي را به نام جدهاش آمي تيس خوانند و دیگری را رودگون.

توضیحات :

- ناتاكاس Natakas

- اونوفاس Onophas

- داريايوس Dariaios

- هيستاپ Hystap

- آمي تيس Amytis

- رودگون يا رودوگون Rodogun

۲۱

بیشکش "تبرستان"

۱. خشایارشا برای حمله به یونان به قدارک جنگ پرداخت.

۲. زیرا چنان که گفتیم کالسدونی‌ها کوشیده بودند پل‌ها را خراب و نیز قربانگاه‌های بنا شده به وسیله‌ی داریوش را ویران کرده بودند.

۳. همچنین آتنی‌ها پس از کشتن داتیس، جنائزی او را پس نداده بودند.

۴. پیش از آغاز جنگ خشایارشا به بابل رفت و عازم زیارت قبر بلی تانا س شد. مردو نیه راهنمای او بود. اما خشایارشا نتوانست روغن صندوق قبر را مطابق دستور پر کند.

توضیحات :

- هرودت و پس از او کتزیاس که قادر به تحلیل علل جنگ‌های ایران و یونان نبوده‌اند پیوسته مسائل و اختلافات جزئی و خصوصی و شخصی را سبب لشکرکشی‌های عظیم می‌دانند در صورتی که این جنگ‌ها علل سیاسی و اقتصادی داشته است و در نهایت بستگی به تأمین منافع ملی و بین‌المللی داشته و به اصطلاح روش‌شن امروز جنبه استعماری دارد.

- بلی تانا س Belitanas شاید مقصود کتزیاس معبد بعل یا بل Baal است. بعل خدای بابلیان است، که در هر منطقه و شهرک و شهر خدای جدگانه‌ای داشته‌اند و معلوم نیست کتزیاس از کدام خدا صحبت می‌کند؟ به علاوه باید در نظر گرفت نام چند پادشاه بابل با «بل» آغاز می‌شود. حال به مقبره‌ی کدامیں رفته باز هم نامعلوم است.

شاید مردگان را در روغن می‌خواباندند. هرودت می‌گوید آن‌ها را با عسل دفن می‌کردند (بند ۱۹۸، کتاب اول). به هر حال کتزیاس می‌خواهد بگوید خشایارشا در جنگ اقبالی خواهد داشت (البته کتزیاس پس از واقعه پیش بینی می‌کند)!!

۲۲

۱. سپس روانه‌ی اکباتان شد.
۲. در اکباتان به وی اطلاع دادند که بابلی‌ها شورش کرده‌و فرمانده خود زوپیر را به قتل رسانده‌اند.
۳. روایت کتزیاس درباره‌ی این وقایع با تاریخ هرودت اختلاف دارد.
۴. کتزیاس آن چه را که هرودت در مورد زوپیر حکایت می‌کند، البته غیر از قاطری که بچه زایید، به مگابیز داماد خشایارشا، یعنی همسر شاهزاده آمی‌تیس، نسبت می‌دهد.
۵. بنا بر قول او، شهر بابل به همت مگابیز تصرف شد و خشایارشا به وی هدایای بسیار داد که از جمله آن‌ها طلایی به وزن شش تالان بود.
۶. صله‌ی مذکور، یعنی شمش طلا، ممتازترین جایزه‌ای است که پادشاه به ایرانیان می‌دهد.

توضیحات :

- زوپیر Zopyre : هرودت از واقعه‌ی شورش بابل و کارهای زوپیر برای تصرف شهر بابل در دوره‌ی پادشاهی داریوش صحبت می‌کند (ر.ک.کتاب سوم، بند ۱۵۰ به بعد)
۴. مگابیز Megaby (ر. ک هرودت کتاب سوم، بند ۱۵۲، ترجمه هدایتی)
۵. بنابر قول هرودت بابل به همت و کوشش زوپیر فتح شد. آن‌هم در زمان داریوش (ر. ک بند ۱۵۲، کتاب سوم، هرودت)
۶. هرودت می‌گوید : زوپیر به خاطر فتح بابل مورد عنایت داریوش واقعه سد (ر.ک بند ۱۶۰، کتاب سوم هرودت)

۲۳

بیشکش "ladzibeh" هزار نفر، غیر از
تبرستان

۱. خشایارشا در ایران سپاهی به تعداد هشت ^{ادضه} هزار نفر، غیر از اربابها گرد آورد.
۲. به علاوه هزارناو سه ردیف پارویی برای حمله به یونان تدارک دید.
۳. سپس با احداث پلی به آبیدوس رسید.
۴. دمارات لاسدمونی که در دربار اقامت داشت و در این لشکرکشی همراه بود، کوشید خشایارشا را از حمله به اسپارت منصرف نماید.
۵. اما در ترمومپیل خشایارشا به اردوان فرمان داد، با ده هزار نفر به سپاه تحت فرماندهی لئونیداس لاسدمونی حمله کند.
۶. قوا ایران درهم شکست، در حالی که لاسدمونی‌ها فقط سه کشته به جای گذارند.
۷. خشایارشا فرمان داد با بیست هزار نفر حمله کنند. باز هم شکست خورند.
۸. پس از آن به ضرب تازیانه سپاه را پیش رانند، شلاق هم کارساز نشد.
۹. روز بعد با پنجاه هزار نفر حمله کرند و چون کاری از پیش نبرند، خشایارشا دستور قطع حمله را صادر کرد.

توضیحات :

- اعداد اغراق‌آمیز است. هرودت نیز درباره‌ی تعداد لشکریان خشایارشا

اغراق‌گویی کرده است. مورخان نظامی معاصر این تعداد را بالغ بر پنجاه هزار نفر برآورد می‌کنند.

- آبیدوس Abidos

- دمارات Demart

هرودت می‌گوید: دمارات در زمان داریوش به ایران آمده بود (كتاب ششم، بند ۷۰)

- ترموبیل Thermopyle

- لئونیداس Leonidas

از ۵ تا ۹. همه‌ی مطالب و روایات ساختگی است. یونانیان، در همه جا، پس از مقاومت ضعیفی، می‌گریختند.

۲۴

بیشکش "ا" بکاله تبرستان

۱. تراکس اهل تسالی و رؤسای تراشینی ها ^{ابن} کالیادس و تیمافرن سپاهی تحت فرمان داشتند.
۲. خشایارشا ایشان و دمارات و هژیاس اهل افز را برای شور فراخواند.
۳. پس از گفت و گو نتیجه گرفتند که فقط از طریق محاصره لاسدمونی پیروزی میسر است.
۴. یک سپاه چهل هزار نفری با راهنمایی دو تن تراشینی مذکور، از سرزمینی صعب العبور گذر کرده و از پشت جبهه لاسدمونی ها سر در آورد.
۵. لاسدمونی ها تحت محاصره درآمده و دلیرانه، به نبرد پرداخته تا آخرین نفر کشته شدند.

توضیحات :

- تراکس Thorax، تراشی یا تراشین Trachis، Trachin (تراشی یا تروشین منطقه و شهری در ناحیه تسالی)
- کالیادس Calliades
- تیمافرن Timaphern
- هژیاس Hgeias، افز Ephese در این بخش نیز روایت کتزیاس با هرودت تفاوت دارد (ر. ک کتاب هفتم، هرودت، ۲۱۰ تا ۲۲۹)

۲۵

۱. خشایارشا سپاد دیگری به شمار یکصد هزار نفر تخت فرماندهی مردونیه به مقابلهٔ مردم پلاته گسیل داشت.

۲. اقدام خشایارشا علیه مردم پلاته به تحریک اهالی تب بود.

۳. پوزاونیاس اهل لاسدمونی با سیصد نفر اسپارتی و هزار نفر از مردم اطراف شهر و شش هزار نفر از اهالی شهرهای دیگر به مقابله با وی شتافت.

۴. در نبرد، سپاد ایران به سختی شکست خورد و مردونیه، پس از زخمی شدن، گریخت.

۵. مؤلف اضافه می‌کند: همین مردونیه را خشایارشا برای چپاول و غارت معبد آپولون گسیل داشت. ولی در راه دچار رگبار تگرگ بسیار درشت شد و کشته شد. خشایارشا از این حادثه بسیار اندوهگین شد.

توضیحات:

- پلاته در یونان Plate

- تب شهری در یونان. امروزه تیوا Thiva

- هرودت و سایر مورخان یونانی جنگ پلاته را بعد از نبرد سالامین ثبت کرده‌اند ولی کتزیاس به اشتباه پیش از نبرد سالامین روایت می‌کند.

- پوزانیاس Pausanias

- در روایت هرودت، مردونیه در جنگ کشته شد. به علاوه به روایت هرودت این نبرد و نیز کشته شدن مردونیه بعد از نبرد سالامین و خروج خشایارشا از یونان اتفاق می‌افتد. در مورد زمان و تاریخ این جنگ‌ها بین روایات کتزیاس و هرودت تفاوت وجود دارد. برخی مورخان روایت کتزیاس را

تکرار می کنند.

- باز هم در مورد کشته شدن مردوئیه بین کنزیاس و هرودت اختلاف وجود دارد. هرودت می گوید: مردوئیه در جنک کشته شد (ولایک هرودت، کتاب هشتم، بند ۳۵)

۲۶

پیشکش "راد"

به تبرستان

۱. پس از این حادثه خشایارشا به شهر آتن حمله کرد.
۲. آتنی‌ها بر یکصد و دد کشتی سه ردیف پارویی سوالا شده و به سوی سالامین گریختند.
۳. خشایارشا شهر خالی از سکنه را تصرف کردد، غیر از آکروپول همه جا را آتش زد.
۴. در آکروپول تنی چند از جنگ‌جویان به مقاومت ادامه دادند و سرانجام هنگام شب گریختند. ایرانیان آکروپول را نیز آتش زدند.
۵. خشایارشا از آتن به سوی یکی از تنگه‌های دریایی آتیک به نام هراکله یون عزیمت کرد.
۶. او قصد داشت برای عبور پیاده پلی به سوی سالامین ایجاد کند.
۷. به درخواست تمیستوکل آتنی و آریستید کمان‌داران کرتی برای کمک به موقع حاضر شدند.
۸. نبرد دریایی بین ایرانیان و یونانیان درگرفت.
۹. ایرانیان بیش از هزار ناو جنگی به فرماندهی اونوفاس در اختیار داشتند و یونانیان دارای هفت‌صد ناو بودند.
۱۰. پیروزی نصیب یونانیان شد. پانصد ناو ایرانی درهم شکست و خشایارشا فراری شد.

۱۱. این پیروزی نتیجه اجرای نقشه‌ی استادانه‌ی آریستید و تمیستوکل بود.

۱۲. ایرانیان در نبردهای گوناگون یکصد و پیست هزار تنفات دادند.

توضیحات :

- بند ۱ و ۲ مطابق روایت هرودت است (ر.ک هرودت، کتاب هشتم، ۵۱)

- آکروپول Acropole قلعه‌ی قدیمی شهر آتن.

- آتیک Attika شبه جزیره یونان را آتیک و دریای اطراف آن به ویژه در مقابل آتن دریای آتیک است.

- هراکله یون Herakleion

- سالامین، سالامیس Salamis، Salamin جزیره و تنگه

- تمیستوکل Themistokles، دولتمردار آتنی که در حدود سال ۵۲۴ ق.م تولد یافته. در جنگ ماراتون شرکت داشته. در جنگ سالامین به قول هرودت از فرماندهان عمدۀ و اصلی سپاه و سپاه دریایی یونان بوده. پس از شرکت در سایر جنگ‌ها و بازگشت به آتن در اختلافات سیاسی با آریستید از امور بر کنار گردید و سپس متهم به خیانت و همکاری با ایران شده و به مرگ محکوم شد. به همین علت از آتن گریخته (۴۶۴/۴۶۵) و به دربار اردشیر اول پناهید. در دربار ایران گذشتۀ او (قتل پسران جوان داریوش) را عفو کرده و به او پناه دادند. در یک سال اقامت اش در دربار زبان پهلوی (فارسی قدیم) را به خوبی آموخت و به دستور اردشیر ایالت کوچکی در آسیای صغیر در اختیارش قرار گرفت تا زندگی مرفه‌ی را آغاز کند. و بالاخره هم در همان محل درگذشت و به هنگام مرگ ۵۰ سال از عمرش می‌گذشت. (ر.ک هرودت)

- آریستید Aristides: از ثروتمندان و دولتمردان آتن در جنگ سالامین از رهبران جنگ بود.

- کرت Kerta جزیره یونانی. هرودت از کمان داران کرتی گفت و گو نمی‌کند.

- مورد شماره ۹ اعداد اغراق آمیز است.

- اونوفاس Onophas، هرودت از اونوفاس، نام نمی‌برد. (کتاب هفتم هرودت)

۲۷

۱. خشایارشا به آسیا بازگشت.
۲. در حین عقب‌نشینی به سارد، مکابیز را برای غارت و چپاول معبد دلف اعزام کرد.
۳. مکابیز از این عمل احتراز کرد.

۴. از این رو خشایارشا خواجه ماتاکاس را فرستاد تا به آپولون توهین کرده و همه چیز را غارت کنند. او پس از اجرای این دستورات بازگشت.

توضیحات :

- مکابیز / Megabi، همروdt از این شخص به عنوان یکی از فرعاندهان زیردست مردوئیه نام می‌برد. (کتاب ۷، بند ۸۲).
- ماتاکاس / Matakas

۲۸

۱. خشایارشا پس از ورود به ایران به بابل رفت اما به تبرستان پیشکش "نادر" کرد.
۲. در بابل، مگابیز، زن رسمی خود، آمی‌تیس، را به زنا متهم کرد.
 (چنان که گفته شد آمی‌تیس دختر خشایارشا بود).
۳. آمی‌تیس از جانب پدرش مورد سرزنش و نکوهش قرار گرفت و تعهد کرد که از آن پس راه پرهیزکاری پیش گیرد.

۲۹

۱. اردوان که در دربار خشایارشا مقام مهمی داشت با همدمستی خواجه آسپامیترس، که وی نیز صاحب نفوذ بود، توطئه‌ی قتل خشایارشا را طرح کردند.

۲. (اردوان) پس از قتل وی (خشایارشا)، نزد پسرش اردشیر، داریایوس پسر دوم را متهم به قتل کردند.

۳. وقتی داریایوس به وسیله‌ی اردوان به پیشگاه اردشیر آورده شد، زبان به اعتراض گشوده و فریاد زد که او پدرش را نکشته. با این حال او را اعدام کردند.

توضیحات :

- آسپامیترس Aspamitres

- داریایوس Dariaios کتزیاس نام این پسر خشایارشا را در همه جا داریایوس نوشته است.

- درباره‌ی بند ۱ و ۲ و ۳، هرودت روایتی دیگردارد (کتاب نهم، بند ۱۰۸)

۳۰

بیشکش

به نیروهای امنیتی ایران

۱. اردشیر که به وسیلهٔ توطئه‌های اردوان به سلطنت رسیده بود، به نوبهٔ خود هدف دسیسه‌های وی قرار گرفت.
۲. اردوان، مگابیز را نیز شریک فتنه‌های خود کرد. چون او به علت اتهام زناکاری نسبت به آمیتیس، همسر رسمی خود، از مقام و منصب بر کنار شده و مورد غضب قرار گرفته بود.
۳. با این که این دو با یکدیگر عهد و ميثاق بسته بودند ولی عاقبت مگابیز همه چیز را فاش کرد.
۴. جزیيات قتل خشایارشا و داریایوس هم کشف شد. پس اردوان را به همان شکلی که اردشیر را به قتل رسانده بود، کشتند.
۵. آسپامیترس نیز که در قتل خشایارشا و داریایوس شرکت داشت با قساوت تمام به وضعی فجیع معدوم شد.
۶. بدین ترتیب که او را در میان تابوتی چوبین قرار دادند تا مرد. (سر و دست و پاهای اش بیرون بود)
۷. بعد از مرگ اردوان، نبرد میان هواخواهان اش و سایر پارس‌ها درگرفت. سه پسر اردوان هم در این مبارزه از پای درآمدند.
۸. مگابیز به سختی زخمی شد. اردشیر، آمیتیس، رودگون و مادرشان آمستریس بسیار اندوهگین شدند. مجروح با درمان‌های مداوم آپولونیدس پزشک اهل کوس با زحمت زیاد معالجه شد.

توضیحات :

- آپولونیدس Apollonides

- کوس Cos جزیره‌ای در دریای اژد

پیشکش "راد" به تبرستان
www.tabarestan.info

۳۱

۱. شخص دیگری به نام اردوان، ساتراپ باختر^(لا) به اتفاق باختریان
علیه اردشیر سر به شورش برداشت.
۲. از نخستین جنگ با آنان نتیجه‌ی قطعی به دست نیامد ولی در آغاز
جنگ دوم، باد مخالف بر باختریان وزیدن گرفت و اردشیر پیروز شد.
همه‌ی باختریان سر به اطاعت نهادند.

۳۲

بیشکش "راد" پیشکش
ایناروس آهل لیدی و یک
مصری بودند و خود را آماده جنگ کردند.

۱. مصر شورش کرد. مسیبان شورش ایناروس آهل لیدی و یک مصری بودند و خود را آماده جنگ کردند.
۲. آتنی‌ها بنا به تقاضای ایناروس چهل ناو فرستادند.
۳. اردشیر با سرعت خود را آماده جنگ کرد، اما نزدیکان اش او را منصرف کردند.
۴. از این رو برادر خود آشه منیدس را با سپاهی به تعداد چهارصد هزار نفر پیاده و هشتاد ناو جنگی اعزام کرد.
۵. ایناروس با هخامنش به جنگ پرداخت و پیروزی نصیب مصریان شد.
۶. در این جنگ هخامنش به دست ایناروس زخمی شد و درگذشت. پیکروی را برای اردشیر فرستادند.
۷. ایناروس در نبرد دریایی نیز پیروز شد.
۸. در این نبرد شاری تیمیدس فرمانده چهل ناو آتنی خودنمایی‌ها کرد.
۹. از مجموعه‌ی پنجاه ناو که ایرانیان از دست دادند، بیست ناو با خدمه‌اش اسیر شدند و سی ناو غرق گردیدند.

توضیحات :
ایناروس –

- آشه مندیس : هخامنش Achemendis

- شاری تیمیدس Charitimides

در باره‌ی زمان این نبردها و شورش مصر بین مورخان باستانی اختلاف نظر هست. هرودت زمان شورش را در موقع سلطنت خشایارشا دانسته و می‌گوید او پرسش هخامنش را به مصر اعزام کرد. ولی دیودور زمان شورش را پس از مرگ خشایارشا می‌داند.

۳۳

پیشکش "راد" به تبرستان

۱. بار دوم، سپاهی به فرماندهی مگابیز کسپل داشتند. ۱
۲. این سپاه متشکل از دویست هزار سرباز و سیصد ناو به دریاسالاری اوریس کوس بود که بر باقی مانده‌ی سپاه قبلی اضافه شد و بدین ترتیب بدون محاسبه‌ی خدمه‌ی ناوگان، شمار نیروها به پانصد هزار نفر رسید.
۳. در واقع وقتی هخامنش کشته شد، یکصد هزار نفر از سپاه چهار صد هزار نفری نیز با فرمانده خودشان از پای درآمدند.
۴. جنگ سخت با تلفات بسیار بین طرفین درگرفت. به ویژه تلفات مصریان بسیار زیاد بود.
۵. مگابیز، ایناروس را از ناحیه‌ی ران مجروح ساخته و او را متواری کرد.
۶. ایرانیان به پیروزی بزرگی دست یافتند.
۷. ایناروس شاری تیمیدس همراه با باقی مانده یونانیان که از مرگ نجات یافته بودند به قلعه‌ی استوار بیبلوس پناهیدند. (قلعه‌ای در مصر است)

توضیحات :

- اوریس کوس

- بیبلوس

۳۴

۱. سراسر مصر غیر از بیبلوس تسلیم مگایز "شط" به نبرستان پیشکش
۲. چون این قلعه غیرقابل تسخیر می‌نمود، مگایز یا ایناروس و بیش از شش هزار یونانی پیمانی بست که در صورت تسلیم از آسیب مأموران شاد در امان خواهد ماند و هر یونانی که بخواهد، می‌تواند به کشورش بازگردد.

۳۵

۱. مگابیز، سرساماس را به ساتراپی مصر گمارد و ایناروس و سایر یونانیان را همراه خود به ایران آورد و به پیشگاه اردشیر برد.
۲. اردشیر نسبت به ایناروس سخت خشمناک بود، چون برادرش هخامنش را کشته بود.
۳. مگابیز پس از شرح وقایع، اضافه کرد که قلعه‌ی بیبلوس را فقط در مقابل تضمین جانی به ایناروس و یونانیان تصرف کرده است در نتیجه از پادشاه تقاضای عفو ایشان را داشت. پس از موافقت پادشاه به سپاه اعلام شد که ایناروس و یونانیان از مجازات معاف شده‌اند.

توضیحات :

- سرساماس - Sarsamas

۳۶

بیشکش

۱. اما آمی‌تیس به خاطر آن که ایناروسی و یونانیان برای قتل پسرش هخامنش مجازات نشدند سخت غصبناک شد. ابتدا از شاه مجازات آنان را خواست و چون او نپذیرفت، به مگابیز روآورد. او نیز قبول نکرد. عاقبت پس از پنج سال با اصرار مداوم به مقصود خود رسید و شاه، ایناروس و یونانیان را به او تحويل داد.
۲. آمی‌تیس، ایناروس را بر سه چلیپا مصلوب کرد و دستور داد پنجاه یونانی را نیز گردن بزنند.

توضیحات :

پلوتارک (مورخ) نیز از مصلوب کردن شخصی به وسیله‌ی سه چلیپا (صلیب) صحبت می‌کند (پلوتارک، شرح حال اردشیر) معلوم نیست چرا سه چلیپا؟

۱. مگابیز عمیقاً متأثر شده، به سوگ نشست و اجازه خواست به ایالت خود سوریه برگردد. پیش از این نیز بقیه‌ی یونانیان را همان جا فرستاده بود. سرانجام نیز به سوریه بازگشت و با شاه قطع رابطه کرد. چندی بعد نیروی عظیمی بالغ بر یکصد و پنجاه هزار نفر پیاده بدون محاسبه‌ی سواره نظام گرد آورد.
۲. دویست هزار نفر به فرماندهی اوسیریس به جنگ او فرستادند.
۳. در آغاز جنگ، مگابیز و اوسیریس یکدیگر را متقابلاً مجروح کردند.
۴. اوسیریس به ضربه‌ی زوبین، شکافی به عمق دو انگشت در شانه‌ی مگابیز ایجاد کرد. در مقابل مگابیز نیز با زوبین ران اوسیریس را پاره کرد، سپس ضربه‌ای به شانه اش زد. اوسیریس از اسب فروافتاد، اما مگابیز او را در پناه خود گرفت و دستور داد او را بلند کرده و زنده گذارند.
۵. پسران مگابیز، زوپیر و آرتیف، دلیرانه جنگیدند و پارسیان گروه گروه از پای درآمدند.
۶. بدین ترتیب نه تنها پیروزی نصیب مگابیز شد، بلکه با مهارت جان اوسیریس را نیز نجات بخشیده و به درخواست خود او، وی را به دربار اردشیر بازفرستاد.

توضیحات :

- اوسیریس Ousiris

- آرتیف Artiphe

۳۸

۱. سپاه دیگری به فرماندهی منوستانس فرستاده آرتاریوس به جنگ مگابیز گسیل کردند.
۲. آرتاریوس ساتراپ بابل و برادر ارشدشیر بود.
۳. دو لشکر به هم رسیده و به جنگ پرداختند. این بار نیز سپاه ایران هزیمت کرد. علت آن بود که مگابیز، منوس تانس را از شانه زخمی کرد و تیری نیز از جانب دیگر به سرش خورد با آن که زخم‌ها مهلك نبود همراه با همراهان اش گریخت و پیروزی درخشانی نصیب مگابیز شد.
۴. آرتاریوس هیئتی نزد مگابیز فرستاد تا رضایت اش را برای آشتی با شاه جلب کند.

توضیحات :

– منوس تانس Menostanes

– آرتاریوس Artorios

۳۹

۱. مگابیز اظهار کرد که آماده‌ی آشتی و انعقایم پیمان استر اما به شرط آن که در سرزمین خودش بماند و به دربار شاه تراویث
۲. به شاه گزارش دادند. آرتوخارس، خواجه‌ی اهل پافلاگونی و آمستریس به شاه توصیه کردند پیشنهادش را بی‌درنگ بپذیرد.

۳. به منظور پیمان آشتی هیئتی مرکب از : شخص آرتاریوس، آمی‌تیس همسر مگابیز، آرتوخارس که فقط بیست سال داشت، پته‌زاس پسر او سیریس و پدر اسپی تاماس اعزام شدند.

۴. هیئت اعزامی با عهد و سوگند اعتماد مگابیز را جلب کرده و به زحمت هم او را راضی کرد تا به حضور شاه برسد. در وقت ورودش به دربار شاه او را عفو کرد.

توضیحات :

Artoxores - آرتوخارس

۴۰

پیشکش
www.tabarestan.info

۱. در شکارگاه شیری به شاه حمله کرد، وقتی "جانور درنده" جست زد، مگابیز زوبین انداخته و شیر را کشت. شاه خشمگین شد و زیرا پیش از آن که خود وی حیوان را هدف قرار دهد، مگابیز به این امر مبادرت کرده بود. پس فرمان داد مگابیز را گردن زندن.
۲. به علت شفاعت آمستریس، آمی تیس و دیگران از مرگ نجات یافت و او را به شهری به نام سیرتا در کنار دریای سرخ تبعید کردند.
۳. دستور تبعید برای خواجه آرتوخارس نیز صادر شد و او را به ارمنستان فرستادند. جرم اش این بود که بیش ترا اوقات در پیشگاه شاه بدون هراس از مگابیز طرفداری کرده بود.

توضیحات :

– سیرتا (Cyrta) (۴)

۴۱

پیشکش "راد" به صورت جذامی ها
درآورده و گریخت.

۱. مگابیز پس از طی پنج سال تبعید، خود را به معنای جذامی است و کسی به جذامی نزدیک نمی شود).
۲. (کلمه‌ی پیساگاس نزد ایرانیان به معنای جذامی است و کسی به درون خانه رفت. به زحمت او را شناختند.

۳. بدین ترتیب او گریخت و خود را به خانه‌ی آمی تیس رسانیده و به سفره‌ی خویش کرد. مگابیز در سن هفتاد و شش سالگی درگذشت.

توضیحات :

- پیساگاس Pisagas کلمه‌ی فارسی یونانی شده. شاید از پیس و پیسه باشد. (ترجم)

۴۲

بیشکش

www.tabarestan.info

۱. پس از درگذشت مگابیز، آمیتیس به پیروی از اعمال گذشته‌ی مادرش، آمستریس، به دنبال آمیزش با مردان افتاد. تبرستان
۲. بالاخره آمیتیس به بیماری ظاهرآبی خطری مبتلا شد. آپولونیدس، طبیب اهل کوس، که خود شیفته‌ی وی بود، با علم به این که آمیتیس آزردگی زهدان دارد به او تجویز کرد که با مردان معاشرت کند. حیله اش مؤثر واقع شد و به آمیزش با آمیتیس پرداخت. عاقبت هم به علت پیشرفت بیماری آن بانو از معاشرت با وی خودداری کرد.
۳. آمیتیس در حال نزع از مادرش تقاضا کرد آپولونیدس را مجازات کنند.
۴. مادرش اسرار و چه گونگی روابط آپولونیدس با آمیتیس را برای شاد (اردشیر) فاش کرد. سپس آبروریزی و ترک او و همچنین آخرین تقاضای دخترش را برای مجازات آپولونیدس شرح داد. شاه این امر را به اختیار مادرش واگذارد. او هم پس از دستگیری آپولونیدس، دو ماه به غل و زنجیرش بسته و شکنجه کرد سپس روز درگذشت آمیتیس دستور داد او را هم زنده به گور کردند.

۱. زوپیر، فرزند مگابیز و آمی تیس، پس از درگذشت والدین اش شاد را ترک گفته و به آتن رفت. زیرا مادرش خیرخواه آتن بود.

۲. از آتن با پیروان اش به سوی کونوس بادبان برافراشت و تسلیم شهر را مطالبه کرد. مردم کونوس پاسخ دادند که آماده‌اند شهر را به خود او واگذارند اما نه به پیروان آتنی او. با این حال در همان لحظه که زوپیر پای بر باروی شهر نهاد، السید کونسی سنگی به سرش زد و اورا کشت.

۳. آمستریس هم در کهن سالی فوت کرد.

۴. اردشیر پس از چهل و دو سال سلطنت درگذشت.

۵. در اینجا کتاب هفدهم به پایان می‌رسد و کتاب هیجدهم آغاز می‌شود.

توضیحات :

هرودت نیز از زوپیر فرزند مگابیز که ایران را ترک کرده و به آتن رفت صحبت می‌کند (ر. ک. کتاب سوم، بند ۱۶۰)

- کونوس Caunos شهری در کاری (آسیای صغیر) در کنار دریای اژده.

- السید Alcide

-- دیودور (مورخ) می‌گوید : اردشیر چهل سال سلطنت کرد.

۴۴

بیشکش
www.tabarestan.ir

۱. پس از مرگ اردشیر، پسرش خشاپارشا به سلطنت رسید.

۲. خشاپارشا تنها پسر مشروع اردشیر و داماس پیا همسرش بود داماس پیا در همان روز فوت اردشیر درگذشت.

۳. باگورازوس پیکرهای پدر و مادر را به پارس برداشت.

۴. اردشیر هفده فرزند نامشروع هم داشت که اسمی برخی از آن‌ها به ترتیب ذیل است: سکوندیانوس از یک زن بابلی به نام آلوگون، اوخوس و آرسیت هر دوهم از یک زن بابلی به نام کوسمارتین. اوخوس بعداً به سلطنت رسید. علاوه بر این‌ها باگاپایوس و پاری زاتیس نیز از جمله‌ی فرزندان اردشیر و هر دو از یک زن بابلی به نام آندیا متولد شده بودند.

۵. پاری زاتیس مادر اردشیر و کورش بود.

۶. اوخوس را پدرش در زمان حیات به ساتراپی هیراکانی فرستاد و همسری هم به او داد که نام او هم پاری زاتیس و دختر خشاپارشا بود، یعنی خواهر خودش.

توضیحات:

- داماس پیا Damaspia
- باگورازوس Bagorazos
- سکوندیانوس Scoundianus
- آلوگون Alogun
- اوخوس یا اوخس یا اخس Ochus

- آرسیتھ یا آرسیتاش *Arsites* یا آرزویت *پیشکش "راد"* به تبرستان
- کوسمارتیدن *Cosmartidene*
- باگاپایوس *Bagapaios*
- پاری زاتیس یا پری زاتیس. یا پریزاد. مورخان ایرانی (از جمله پیرنیا) این نام را پریشات ثبت کرده‌اند *Parysatis*، پرووشات
- آندیا *Andia*
- هیراکانی *Hyracanie* : گرگان

۴۵

۱. سکوندیانوس توانست خواجه فارناسیاس را با مقاصد سوء خود همراه کند - خواجهی نام برد از لحاظ مقام بعد از باگورازوس و منوستانس و چند تن دیگر قرار داشت - در یک روز جشن که خشایارشا در حال مستی در قصر خود خوابیده بود این دو تن وارد خوابگاه شده و او را به قتل رسانیدند. این روز مطابق با چهل و پنجمین روز مرگ پدرش بود.

۲. شاید هم مقدر چنین بود که جنازه‌ی پدر و پسر با هم به پارس حمل شود.

۳. گویی قاطرها یی که اربه‌ی جنازه‌ی پدر را می‌کشیدند در انتظار جنازه‌ی پسر عمدأ به کندی راه می‌پیمودند و وقتی جنازه‌ی خشایارشا نیز رسید به سرعت پیش رفتند.

توضیحات :

- فارناسیاس Pharnacyas

- باگورازوس Bagorazos

- منوستانس Menostanes

- دیودور (مورخ) می‌گوید : خشایارشا (دوم) یک سال و دو ماه سلطنت کرد.

- بند ۲ سراسر افسانه است.

۴۶

بیشکش "راد" به منوستاشیون
www.tabarestan.info

۱. سکوندیانوس بر تخت سلطنت نشست و منوستاشیون هم رئیس نگهبانان دربار شد.
۲. باگورازوس از سفر مشایعت نزد سکوندیانوس (شاه) بازگشت. دشمنی دیرینه‌ای میان آن دو وجود داشت. به بهانه‌ی آن که بدون اجازه‌ی پادشاه جنازه‌ی پدر را رها کرده و بازگشته است، به دستور شاه او را سنگسار کردند.
۳. نارضایتی در سپاه اوج گرفت. با این که شاه به سپاه بذل و بخشش بسیار می‌کرد ولی افراد از او منزجر بودند زیرا برادر خود خشایارشا و باگورازوس را کشته بود.

۴۷

۱. سکوندیانوس، او خوس را احضار کرد. وی قول "لایه اطاعت داد ولی حاضر نشد.

۲. چند بار دستور احضار را تکرار کردند. عاقبت او خوس، سپاه بی شماری گرد آورد و شایع شد که مدعی تاج و تخت است.

۳. آرباریوس، فرمانده سواره نظام سکوندیانوس هم سر به شورش برداشت و به او خوس پیوست.

۴. سپس آرخانس ساترالپ مصر نیز عصیان کرد.

۵. خواجه آرتوخارس هم از ارمنستان نزد او خوس رفت.

۶. همگان خواه ناخواه تاج و تخت را به او خوس تحمیل کردند.

توضیحات :

- آرباریوس Arbarius

- آرخانس Arxanes

۴۸

۱. او خوس به تخت سلطنت نشست و خود را داریایوس خواند.

۲. عاقبت هم با توصل به خدعا و تزویر و سوگند دروغ و توصیه های پاری زاتیس، کار سکوندیانوس را ساختند.

۳. با این که منوستانس بارها به سکوندیانوس توصیه کرده بود که به این نوع سوگندها اعتماد نکند و با کسانی که قصد اغوای او را دارند، پیمان نبند ولی به رغم این توصیه ها، اعتماد کرد و عاقبت او را گرفته، در خاکستر فروبردند تا مرد.

۴. سکوندیانوس شش ماه و پانزده روز سلطنت کرد.

توضیحات :

- والری ماکسیم V. Maxime (مورخ) می گوید : محکوم به مرگ را مست کرده و در خاکستر گرم می انداختند تا خفه شود.

- دیودور (مورخ) می گوید : مدت سلطنت وی هفت ماه بود.

۴۹

بیشکش " شاهد تبرستان
www.tabarestan.ir

۱. او خوس که داریا یوس خوانده شد ^{لئے} تنهایی شدید شد.
۲. در دربار او سه خواجه دارای نفوذ و قدرت بسیار بودند: آرتوخارس با نفوذترینشان بود و پس از وی آرتی بارزانس و بعد از او آتوس.
۳. وی در همهٔ موارد با همسرش مشورت می‌کرد.
۴. پیش از پادشاهی از این زن دو فرزند داشت: یک دختر به نام آمستریس و یک پسر به نام آرzas که بعدها به اردشیر معروف شد.
۵. وقتی هم این زن ملکه شد پسر دیگری زایید که نام اش را کورش گذارند. این نام مشتقی از کلمهٔ خورشید است.
۶. بعد از او هم فرزند دیگری به نام آرتوخسش به دنیا آورد. به همین ترتیب سیزده فرزند زایید.
۷. مؤلف تاریخ مدعی است که همهٔ این وقایع را از زبان پاری زاتیس شنیده است.
۸. اما این فرزندان، جز آن‌هایی که نام‌شان برده شد و یک پسر چهارم به نام اوکسن دراس، جوان مرگ شدند.

توضیحات:

- آرتی بارزانس Artibarzanes
- آتوس Athoos
- آرزاک Arsace

- آرتوخرزس - اردشیر Artoxexes - Ardashir

- اوکسن دراس Oxedras

- گزنفون (مورخ) در کتاب (آناباز) فقط گوی فرزند را آشم بزده است. پلوتارک

در شرح حال اردشیر (سوم) چهار فرزند را آشم می برد. تبرستان

۵۰

۱. شاه مواجه با شورش آرسیتس، برادر خود و آرتیف پسرمگابیز شد.
۲. شاه و این برادر از یک پدر و مادر بودند. (برادر تنی)
به تبرستان
۳. آرتازیراس برای مقابله با شورشیان اعزام شد. وی در ابتدا علیه آرتیف وارد نبرد شد.
۴. در دو نبرد آرتازیراس برتری یافت و در نبرد سوم آرتیف را شکست داد.
۵. علت پیروزی آرتازیراس این بود که با دادن رشوه، یونانی های اجیر در سپاه آرتیف را به طرف خود جلب کرد. در آخر فقط سه نفر از اهالی میلزی با او باقی ماندند.
۶. از طرف دیگر چون آرسیتس پس از دریافت امان نامه از آرتازیراس خود را از جنگ کنار کشید، لهذا آرتیف نیز خود را تسليم به شاه کرد.

توضیحات :

- آرسیتس Arsites

- آرتیف Artyphe

۵۱

بیشکش "www.tabarestaninfo.com"

۱. بداآ شاه قصد داشت آرتیف را اعدام کند، اما پاری زاتیس به او توصیه کرد در کشتن وی شتاب به خرج ندهد زیبا بدین وسیله اعتماد آرسیتیس جلب شده و او هم تسليم خواهد شد. وقتی او فریب خورد آن گاه هر دو را با هم به قتل رساند.
۲. همین طور نیز اتفاق افتاد و طرح پاری زاتیس توأم با موفقیت شد.
۳. البته شاه راضی به کشتن برادرش نبود، ولی پاری زاتیس گاه به ملایمت و گاهی با تهدید موافقت او را جلب کرده و اسباب قتل آرسیتیس را فراهم کرد. بالاخره آرتیف و آرسیتیس را با هم در خاکستر انداخته و کشتنند.
۴. فارناسیاس نیز که در قتل خشایارشا همدست سکوندیانوس بود، سنگسار شد.
۵. اما منوستانس ترجیح داد پیش از آن که شکنجه شود در زندان خودکشی کند.

توضیحات :

- فارناسیاس Pharnacyas
- Menostanes
- منوستانس

۵۲

پیشکش

"راد"

به تبرستان

www.tabarestan.info

۱. پیسوتنس سر به مخالفت برداشت.
۲. تیسافرن، اسپی ترادات و پارمیس را برای سرکوبی او اعزام کردند.
۳. پیسوتنس با همکاری لیکون آتنی و یونانی‌های پیرامون او آماده‌ی نبرد شد.
۴. سران سپاه شاه با پخش پول، لیکون و یونانیان را به جانب خود کشیدند و از پیسوتنس جدا کردند.
۵. پیامد آن به پیسوتنس تأمین جانی دادند ولی بلافاصله پس از تسلیم شدن دستگیرش کرده نزد شاه بردند و شاه دستور داد او رادر خاکستر انداخته و کشتند.
۶. شاه مقام ساتراپی او را به تیسافرن داد.
۷. لیکون هم برای خیانت اش به پیسوتنس ایالتی را به عنوان جایزه دریافت کرد.

توضیحات :

- پیسوتنس Pisouthnes، تو سیدید (مورخ) از شخصی به نام فوق نام برد که در آن زمان حاکم سارد بوده (کتاب اول، بند ۱۱۵)
- تیسافرن Tissapherne
- اسپی ترادات Spithradates
- پارمیس Parmises
- لیکون Lycon

- گزنهون در کتاب آناباز از شخصی نام ^{مشهور} برد که در زمان کورش مقام ساترایپی یافته.

مشهور "راد" به تبرستان

www.tabarestan.info

۵۳

۱. آرتوقارس، خواجهی مقرب و صاحب نفوذ دریار، به قصد غصب سلطنت، اقدام به توطئه علیه شاه کرد. به همین منظور هم با کمک زنی ریش و سبیل مصنوعی گزارده بود تا ظاهر مردان پیدا کند، ولی همین زن رسوايش کرد. پس از بازداشت، او را در اختیار پاری زاتیس قرار دادند و به دستور وی به قتل رسید.

۲. آرزاس، پسر شاه که بعدها به نام اردشیر خوانده شد، با دختر ایدرنس به نام استاته ایرا ازدواج نمود.

۳. دختر شاه را نیز به همسری پسر ایدرنس دادند. نام این دختر آمستریس و نام شوهرش تری توخمیس بود.

۴. تری توخمیس پس از درگذشت پدرش مقام ساتراپی او را دریافت داشت و جانشین پدر شد.

توضیحات :

- آرزاس Arsace

- استاته ایرا، استاتیرا Stateira (ستاره^۴)

- ایدرنس Idernes

- تری توخمیس Teritouchmes

۵۴

۱. تری تو خمس خواهri داشت به نام رخسان که از طرف پدر یکی بودند. رخسان زنی بسیار زیبا بود که مهارت فوق العاده در کمان کشی و زوبین اندازی داشت.
۲. تری تو خمس شیفته‌ی رخسان شده با او رابطه پیدا کرد و از آمستریس دوری گرفت. سرانجام هم به قصد کشتن اش خواست او را در کیسه‌ای انداخته و با سیصد نفر دستیاران تو طئه گر خود کیسه را هدف زوبین قرار دهد. (قصد جرم داشت)
۳. اما شخصی به نام او دیازتس که از صاحب منصبان بارگاه تری تو خمس بود مخفیانه نامه‌ای از شاه دریافت که در آن در ازای نجات دختر شاه، وعده‌های مساعد به او داده شده بود.
۴. او دیازتس تو طئه‌ای علیه تری تو خمس ترتیب داده و او را کشت.
۵. تری تو خمس در جریان سوء‌قصد به جان اش دلیرانه از خود دفاع کرد و شمار زیادی از تو طئه گران را کشت و چنان که روایت می‌کنند تا سی و هفت نفر از آنان را از پای درآورد.

توضیحات :

- رخسان Roxane. رکسان، رخسانه، رکسانه
- او دیازتس Udiastes

۵۵

بیشکش " شعرگیری " زمانی

www.sabartan.info

۱. مهرداد پسر اودیا زتس در توطئه و درگیری شعرگیری نداشت. پس از اطلاع از ماجرا، پدر خود را نفرین بسیار کرد و شهر زاریس را به تصرف درآورده تا به پسر تری تو خمس تحويل دهد.
۲. پاری زاتیس دستور داد مادر و برادران تری تو خمس، میتروس تس و هلیکوس و نیز خواهران وی را زنده به گور کند - دو خواهر بودند و هر دو بزرگتر از استاته ایرا بودند - در مورد رخسان هم دستور داد، او را زنده قطعه کنند. این حکم ها اجرا شد.

توضیحات :

- شهر زاریس Zaris : این شهر ناشناس است.
- میتروس تس Mitrotes
- هلیکوس Helicos

۵۶

۱. شاد به ملکه پاری زاتیس توصیه کرد که با اشتاته ایرا همسر پسرش آرزاس نیز همان گونه رفتار کند ولی آرزاس بالابه و التماس موفق به کسب عفو و گذشت مادرش شد.

۲. وقتی پاری زاتیس رضایت به گذشت داد او خوس (داریایوس) هم رضا داد. لکن به پاری زاتیس اخطار کرد که، روزی از این کار پشیمان خواهد شد.

پایان کتاب هیجدهم.

۱. در کتاب نوزدهم، کتزیاس پایان گار او خوس (پاریاپوس) را نقل کرده و می‌گوید: وی پس از سی و پنج سال سلطنت عاقبت به سبب ابتلای به بیماری در بابل درگذشت.
۲. سلطنت نصیب آرزاس شد و خود را اردشیر نامید.
۳. به دستور او زبان او دیازتس را از ریشه کنده و او را کشتند.
۴. پسرش مهرداد (پسر او دیازتس) به جای پدر ساتراپ شد.
۵. همه‌ی این اعمال بنا بر اصرار استاته ایرا و در برابر تأسف شدید پاری زاتیس انجام گرفت.
۶. تیسافرن در حضور اردشیر نسبت به برادر وی، کورش، تهمت خیانت زد. کورش به مادر خود پاری زاتیس پناه برده و خود را بی‌گناه دانست.
۷. کورش پس از آن که مورد تحقیر و توهین برادرش واقع شد، به ساتراپ نشین خود بازگشته و به تدارک شورش پرداخت.
۸. ساتی بارزان به دروغ اورندس را متهم کرد که با پاری زاتیس، که رفتارش غیرقابل سرزنش بود، رابطه‌ی نامشروع دارد.
۹. اورندس با وجود خشم شدید ملکه مادر نسبت به شاد، اعدام شد.
۱۰. مؤلف می‌نویسد که پاری زاتیس پسر تری تو خمس را با زهر به قتل رسانید.

۱۱. همچنین داستان شخصی را حکایت می‌کند که جنازه‌ی پدرش را برخلاف رسوم، در آتش سوزانید. مقصود کنزیاس از طرح این موضوع، تکذیب گزارش‌های هرودت و هلانیکوس است.^{پیشخوان}

توضیحات :

- دیودور (مورخ) درباره‌ی بند ۱ می‌گوید: نوزده سال سلطنت کرده است.
- Arsace
- Mehrdad
- Satibarzane
- Orodes
- هرودت و استрабون می‌نویسند : پارس‌ها اجساد مردگان خود را نمی‌سوزانند زیرا از نظر آنان آتش مقدس بوده است. (هرودت، کتاب سوم، بند ۱۶. استрабون، کتاب پانزدهم).

۵۸

پیشکش "لاد"

۱. کورش با برادرش علناً پیمان شکسته و سپاهی متیشکل از یونانی و برابر گرد آورد. یونانی‌ها تحت فرماندهی کله آرک قرار داشتند.
۲. مؤلف تاریخ تعریف می‌کند که چه گونه سوئنسیس پادشاه سیلیس‌ها، هم طرفدار کورش بود و هم جانب اردشیر را می‌گرفت.
۳. همچنین عباراتی از سخنرانی‌های کورش و اردشیر را نقل می‌کند که برای تهییج سپاهیان خود ایراد می‌کردند.
۴. کله آرک لاسدمونی فرمانده یونانی‌ها و منون اهل تسالی که هر دو در خدمت کورش بودند دائمًا با یکدیگر اختلاف نظر داشتند، در این میان کورش هم تمام پیشنهادها و توصیه‌های کله آرک را می‌پذیرفت ولی نظرات منون را رد می‌کرد.
۵. فراریان زیادی از جبهه‌ی اردشیر به کورش می‌پیوستند ولی کسی از جبهه‌ی کورش به سوی اردشیر نمی‌رفت.
۶. از این رو آرباریوس هم که قصد پیوستن به جبهه‌ی کورش کرده بود، لو رفت و به مجازات مرگ در خاکستر محکوم شد.
۷. کورش به سپاه شاد حمله برد و پیروز شد ولی به علت آن که به نصیحت کله آرک توجه نکرد، خود را به کشتن داد.
۸. اردشیر به جسد برادرش کورش هنگ کرمت کرد و دستور داد سر جسد را بریده سپس دست‌های اش را که به اردشیر زخم زده بود قطع کنند و با سایر غنائم جنگی در معرض نمایش عمومی قرار دهند.

۹. کله آرک و همرزمان یونانی اش شبانه گریختند و شهری را که در مالکیت پاری زاتیس بود غافلگیرانه تصرف کردند. شاه به ناچار با یونانیان قرارداد منعقد کرد.

توضیحات :

- مقصود از بربراها غیر یونانی‌ها هستند، یونانیان، ایرانیان را برابر تلقی می‌کردند.

- سوئنسیس Suennesis

- سیلیس‌ها Cilicie در ترکیه‌ی امروزی در جنوب شرق آناتولی.

- کله آرک Clearque یا Cleark

- لاسدمنون Lacedemone یا اسپارت

- منون Menon

- تسالی Teessalie در یونان

- آرباریوس Arbarius

- گزنفون در کتاب آناباز (عقب نشینی ده هزار نفری) و هرودت علت اختلاف نظر را شرح می‌دهد.

- این نبرد در تاریخ به نام نبرد کوناک بوده است (یعنی اردشیر و برادرش کورش معروف به کورش صغیر و یا کورش جوان).

- گزنفون در این نبرد شرکت داشته و یونانیان بازمانده را به یونان هدایت کرد و آن گاه کتاب معروف خود را به نام آناباز یا عقب نشینی ده هزار تن را نگاشته است.

- گزارش این قتل به وسیله گزنفون در آناباز روایت شده است و پلوتارک و دیودور به تفصیل شرح می‌دهد.

۵۹

۱. مؤلف نقل می‌کند که پاری زاتیس در حال ماتم از فقدان کورش وارد بابل شد و با کوشش بسیار اجازه یافت تا سیر بریده و دسته‌های قطع شده‌ی کورش را به شوش بفرستد و آن‌ها را با جسد کورش دفن کرد.
۲. همچنین در مورد باگاپاتس که به دستور شاه سر جسد کورش را بریده بود، می‌گوید : ملکه مادر با شاه نردبازی کرده برندد شده و در عوض باگاپاتس را تحويل گرفت.
۳. سپس شرح می‌دهد. باگاپاتس را به دستور پاری زاتیس سر بریده و مصلوب کردند. پس از آن به اصرار اردشیر پاری زاتیس از سوگ طولانی کورش بیرون آمد.
۴. پس از آن مورخ هم چنین می‌گوید که اردشیر به شخصی که زین پوش اسب کورش را آورده بود جایزه اعطاء کرد و نیز شخص دیگری اهل کاری را که ادعای ضربت زدن به کورش می‌نمود، غرق افتخار کرد. اما پاری زاتیس همین کار (یائی) را که به دستور شاه غرق افتخار شده بود، شکنجه کرده و کشت.
۵. نیز می‌گوید مهرداد در سر سفره‌ی غذا لاف زد که کورش را او کشته است. پاری زاتیس تقاضای تحويل او را کرد. اردشیر موافقت کرد. ملکه او را زندانی کرده و به طرز فجیعی کشت.
- این بود مطالب کتاب نوزدهم و بیستم.

توضیحات :

- باگاپاتس Bagapates -

- پلوتارک نیز این مطلب را از قول کتزیاس (بدون نام بردن) نقل می‌کند. (ر. کاردشیر : زندگانی مردان نامی)

- پلوتارک نام این شخص را Caunien می‌خواند.

در متن یونانی کتزیاس این نام Kara ثبت شده و اینجاد شبهه کرد است که آیا نام اصلی او کاری یا «کارا» یا به فرانسه «کارین» و به آلمانی کاریر است یا چون اهل کاری Carie (مکانی در آسیای صغیر) با این نام و عنوان خوانده شده است. به هر حال در همه جا با حرف بزرگ ثبت شده است.

۶۰

۱. مجلدهای بیست و یکم، بیست و دوم و بیست و سوم که در بخش پایانی کتاب کتزیاس است شامل مطالب ذیل است : به تبرستان
۲. تیسافرن می کوشید تا دامی برای یونانیان بگستراند (یونانیانی که در سپاه کورش بودند)
۳. ابتدا دوستی منون اهل تسالی را جلب کرد و سپس با قول و قراری که با او گذارد، کله آرک و سایر فرماندهان یونانی را دستگیر کرد.
۴. کله آرک پیش از دستگیری از خیانت آگاه شد و کوشید آماده‌ی مقابله شود. ولی منون افراد سپاه او را با خدمعه فریفته بود و ایشان کله آرک را برخلاف میل خود مجبور به حضور در پیشگاه تیسافرن نمودند.
۵. در همین حال پروکسن اهل بئوتی نیز که از قبل با خدمعه و ریا گول خورده بود، کله آرک را تشویق به تسلیم می کرد.
۶. تیسافرن، کله آرک و سایر فرماندهان یونانی را به بابل به پیشگاه اردشیر فرستاد.
۷. برای دیدن کله آرک مردم هجوم آوردند.
۸. خود کتزیاس که طبیب مخصوص پاری زاتیس بود، با پشتیبانی و حمایت وی، برای درمان و تسلای خاطر کله آرک، در زندان، سعی بسیار کرد.
۹. اگر استاته ایرا شوهرش اردشیر را وادار به صدور حکم قتل کله آرک

نکرده بود، پاری زاتیس موفق به رهایی وی شد و اجازه بازگشت او را دریافت می کرد.

۱۰. کله آرک اعدام شد و بر جنازه اش معجزه ای اتفاق افتاد. بدین گونه که بدون دخالت کسی، در اثر وزش بادی شدید، تل خاک مرتفعی بر پیکر او فراز شد.

۱۱. سایر یونانیان را نیز که با وی اعزام شده بودند، البته غیر از منون، به قتل رساندند.

توضیحات :

- پروکسن Proxene

- بئوتی Beotio ایالتی در مرز یونان قدیم. مرکز آن شهر تب بوده و اهالی آن زمانی طولانی پس از قرن پنجم ق. م متحد ایران بوده و علیه آتنی ها و اسپارتی ها جنگیده اند.

۶۱

بیشکش "لادو بیا زهر او را کشت.
تبرستان

۱. پاری زاتیس نسبت به استاته ایرا خشمگین شد و بیا زهر او را کشت.
ماجرا بدین شرح است :
۲. استاته ایرا از ترس آن که بلایی بر سرش بیاورند همیشه به دقت از خود مواظبت می کرد.
۳. به همین خاطر تیغه‌ی چاقو را از یک روی به زهر آلوده کردند بی آن که روی دیگر به زهر مالیده شود. در سر سفره با همین چاقو پرنده‌ی کوچکی را به دو نصف کردند (این پرنده به اندازه‌ی یک تخ مرغ است و ایرانیان آن را (رین داکه) می نامند)، پس از آن که پاری زاتیس نیمه‌ی بدون زهر را برداشته و شروع به خوردن کرد نیمه‌ی آلوده را به استاته ایرا تعارف کرد. استاته ایرا با مشاهده‌ی این که پاری زاتیس مشغول خوردن نیمه‌ی پرنده است تردیدی به خود راه نداد و سهم خود را با زهر قاتل بلعید.
۴. شاه پس از اطلاع از این ماجرا نسبت به مادرش سخت غضبناک شد و دستور داد همه‌ی خواجه‌های او را دستگیر کرده پس از شکنجه، اعدام کردند.
۵. گنجه، خدمتگذار مخصوص و محرم پاری زاتیس نیز طبق دستور شاه زندانی شد. با این که این زن در دادگاه تبرئه شد ولی به حکم شاه او را شکنجه کردد و کشتند.
۶. پاری زاتیس به خاطر این قتل از پسرش سخت خشمناک شد و شاه نیز از مادرش در غصب بود.

توضیحات :

- رین داکه Rhyndake در متن یونانی با همین تلفظ است شاید نام باستانی بلدرچین باشد.
- گنجه در متن یونانی و ترجمه‌های فرانسه و آلمانی Ging (به آلمانی Ginge) (به نبرسین) گین گه خوانده می‌شود.

۶۲

۱. پس از هشت سال مقبردی کله آرک پوشیده از نخل شد. حقیقت آن که بعد از مرگ وی پاری زاتیس خواجه های اش را مخفیانه فرستاد تا بر خاک او نهال نخل بکارند.

توضیحات :

- ممکن است خاکی که بر جسد کله آرک پاشیده شد و به معجزه تعبییر شد نیز به دستور پاری زاتیس ریخته شده باشد.
کتزیاس، در اینجا شایعه‌ی معجزه را رد می‌کند. ولی پلوتارک عقیده‌ی خرافی دیگری را به میان می‌کشد و می‌گوید: دانه‌های خرما (نخل) را باد آورده بود (۶)، سرعت نمو نخل‌ها به معجزه تعبیر شده و چنین تلقین می‌کند که گویا نمو نخل‌ها به وجود جسد بستگی داشته است.

٦٣

۱. مؤلف دلیل اختلاف میان او اگوراس پادشاه سالامین و اردشیر را بیان می کند.
۲. فرستادگان او اگوراس نزد کتزیاس آمدند تا نامه های ابولتس را تحويل گیرند.
۳. خود کتزیاس هم علاوه بر نامه های مذکور نامه ای برای او اگوراس نوشت که در آن به وی توصیه می کرد با آناخاگوراس پادشاه قبرس صلح کند.
۴. فرستادگان او اگوراس به قبرس رسیدند و نامه های کتزیاس را به او اگوراس تحويل دادند.
۵. کونون با او اگوراس گفت و گو کرد تا رضایت وی را برای حضور در نزد شاه جلب کند و طی نامه ای به وی از افتخاراتی که شاه نصیب اش کرده بود سخن گفت.
۶. کونون نامه ای به کتزیاس فرستاد.
۷. او اگوراس به شاه خراج پرداخت.
۸. نامه ها به کتزیاس تحويل شد.
۹. کتزیاس درباره کونون با شاه صحبت کرد و به کونون نامه نوشت.
۱۰. هدایای او اگوراس به زاتی بارزان تحويل داده شد و سفیرانی که

به قبرس اعزام شده بودند بازگشتند.

۱۱. کونون برای شاه و کتزیاس نامه فرستاد. "لا" به تبرستان پیشکش

۱۲. مؤلف می‌گوید سفیرانی که لاسدمونی‌ها به فریبا ر شاه فرستاده بودند بازداشت شدند.

۱۳. شادنامه‌هایی برای کونون و لاسدمونی‌ها نگاشت که خود کتزیاس مأمور بردن آن‌ها شد.

۱۴. و اضافه می‌کند که فرناپاز به کونون مقام دریاداری اعطاء کرد.

توضیحات :

- اواگوراس Evagoras

- سالامین Salamine

- ابولتس Abouletes

- آناخاگوراس Anaxagoras

- کونون conon

- زاتی بارزان Satibarzone

- فرناپاز Pharnabaze

۶۴

۱. کتزیاس به کنید وطن خود سپس به لاسدمونی رسید. در لاسدمونی او با سفیران (لاسدمونی) اختلاف نظر پیدا کرده و مرخص شد.

۲. کتزیاس در اینجا (در این بخش از کتاب) تعداد منزلها و روزهای مسافرت و مسافت‌های بین افز و باختر در هند را محاسبه می‌کند.

۳. همچنین پادشاهان را از زمان نینوس و سمیرامیس تا اردشیر یک یک نام می‌برد و در اینجا کتاب وی پایان می‌پذیرد.

۴. مؤلف مذکور بیانی بسیار ساده و روشن دارد. سبک نگارش وی شیرین و گیراست. در نگارش گویش ابونی را هم به کار می‌برد اما نه مانند هرودت. و در تمام مطالب کتاب، بلکه فقط در برخی از مطالب و جملات. در کتاب وی همانند دیگران مطالب خارج از موضوع و بی دلیل و سبب دیده نمی‌شود که او را از مسیر روایت خود منحرف کند. با این حال در روایات خود وی از آن گونه افسانه‌هایی که به مناسبت آن‌ها هرودت را به شدت سرزنش کرده، کمیاب نیست. به ویژه در کتابی تحت عنوان «هند» نکاشته، باید توجه داشت که گیرایی روایت‌های وی به دلیل سبک نگارش او برای پرداختن موضوع‌های تاریخی است.

توضیحات :

Knidos - کنید -

افز. افس Ephese شهر قدیمی یونان در ساحل اژه. این بند، نقدی است که فوتیوس بر کتاب کتزیاس نگاشته ولی متأسفانه اصل کتاب مفقود شده است و ما فقط خلاصه‌ی کوتاه فوتیوس را در سمت راست ناریه.

پیشکش "رلا" به تبرستان

www.tabarestan.info

شجره‌ی دوره‌ان هنامنشی

هنامنشی، (در حدود ۵۷۰ - ۷۰ ق.م.)

تای پیش یا چیش پیش، (در حدود ۴۷۵ - ۴۴۵ ق.م.)

آریارامن، (در حدود ۴۵۹ - ۵۹۰ ق.م.)

کورش اول، (در حدود ۶۴۵ - ۶۱۲ ق.م.)

ارشام یا ارسام، (در حدود ۵۹۰ - ۵۵۹ ق.م.)

کورش دوم یا کورش بزرگ، (تولد حدود ۹۱۰ وفات ۵۳۰ ق.م.)

داریوش اول، (صفحه ۲ نام نامعلوم) خواهر کورش،

سلطنت ۵۰۸ - ۵۲۹ ق.م.)

هیستاسپ یا ویستاسپ، (رودوگون)

فرنما (ماندان)

هودیار یا اویسرا

پسران رختران

کوچبیه در ۵۲۰ - ۵۰۰ ق.م.

کوچبیه آتشان (قدیمه آتشان، مرؤیه، نیته تیپس)

(داریوش) (کتومات من) (داریوش)

اشخاص بین پرانتز همسران مستند

داریوش اول (۴۲۵-۳۸۴ ق.م)

۱. دختر گورپیان
نیون، ۲. آتوسا، ۳. آرستیستون، ۴. پارمیس، ۵. فردیه، ۶. فراتاکون، ۷. آیامه یا آیام

از آتوسا → خشایارشا (۴۳۵-۴۳۶ ق.م) (تولد ۴۲۱ یا ۴۲۰ ق.م)

آمستریس

بیشکش "راد" به تبرستان
www.tabarestan.info

داریوش، (ف. ۴۳۶ ق.م) آرتاریوس، (ساتراب بابل) اردشیر اول، (۴۲۴-۴۲۵ ق.م) هیستاسپ، (ف. ۴۳۶ ق.م)
اردشیر درازدست و پیشتابی سلیمان فرزندان رودگون، شی شرو و سنت. داریا (۴۲۰)

(آریتنا) (Anaynia)
منستان

داریوش دوم (۴۲۵-۴۲۴ ق.م) آندازیا
کوسماریون
آریون
لامپسیا
سعدیان، (ف. ۴۲۴ ق.م)
خشایارشا دوم، (ف. ۴۲۵ ق.م) داریوش دوم
پریشات، باکاپایوس، (داریوش دوم)

فرزندان داریوش اول :

داریوش اول هفت همسر داشته است. پیش از آن که به سلطنت رسد با دختر گوبریاس^۱ ازدواج کرده و از او سه فرزند متولد شده است:

۱. یک پسر ن، ۲. آریابیک نس، ۳. آرتوبازنس یا آریارمنس: پس از رسیدن به سلطنت با آتوسا ازدواج نموده و از او چهار پسر و سه دختر داشته است:

۱. خشاپارشا (به سلطنت رسید)، ۲. هخامنش (در جنگ مصر کشته شد)، ۳. ماسیت (ساتراپ باختر، به قول هرودت به دستور خشاپارشا به قتل رسید)، ۴. هیستاسپ و دختران وی: ۱. ماندان، ۲. آمی تیس (مکابیز)، ۳. آرتازوسترا (مردوئیه).

هیستاسپ یک فرزندش به نام پیستونس در لیدی بوده است و این پسر هیستاسپ فرزندی به نام آمرژس داشته است. ماسیت پنج پسر داشته که نام‌های آن‌ها ثبت نشده ولی نام یک دختر وی آرتاین تا یا آرتاینتا.

داریوش از همسر سومش به نام آرتیستون دو پسر داشته به نام‌های: ۱. گوبریاس، ۲. آرسام یا ارشام (در مصر بوده است).

- گوبریاس یک فرزند داشته به نام آریومندس.

داریوش از همسر چهارم‌ش نیز فرزندانی داشته که نام یکی از آن‌ها معلوم است: آریومرد.

و از همسر پنجم به نام فدیمه نام یکی از فرندان ثبت شده: ارسامنس یا ارسامنش یا ارسامن...

و از همسر ششم به نام فراتاگون نیز دو فرزند معروفند: ۱. هیدانس، ۲. آیروکم یا آیروکماس.

علاوه بر فرزندان فوق الذکر چهار دختر دیگر داشته است که معلوم نیست از کدام مادر بوده و نام ایشان نیز نامعلوم است ولی نام همسران آن‌ها ثبت شده است. ۱.

دختر اول (اوتابان)، ۲. دختر دوم (همه‌ئیس)، ۳. دختر سوم (دورسیس)، ۴. دختر چهارم (آرتوخمس)

۱. گوبریاس: یکی از هفت تن سوکنده خورده‌گان و از سران خاندان هخامنشی

داریوش دوم
(پریشات)

اوستان اوخانترس یا اوکندراس آمستریس اردشیر دوم (۴۰۴-۳۵۹ ق.م) کورش صغیر (۴۰۱ ق.م) آرتیوست
اوستان اوخانترس یا اوکندراس آمستریس اردشیر دوم (۴۰۴-۳۵۹ ق.م) کورش صغیر (۴۰۱ ق.م) آرتیوست
(۱) تری ترخس، ۲. اردشیر
یک دخترن. (اردشیر سوم)

استانه ایرا آتوسا آسبازیا
آستاریس آتوسا آسبازیا

آریاسپ آرسان (آرسام) اردشیر سوم، آخس (۳۵۸ - ۳۵۹ ق.م) اوخا روگون آپاده آتوسا
آریوش یا آریاراسب (ف ۳۵۸ ق.م) بک دخترن بن. (اردشیر دوم)
بک دخترن بن. (اردشیر سوم)
(اردشیر سوم)

دختر اوخا آتوسا

چند دخترن بن پریشات آرس (ف ۳۲۶ ق.م) بیستن باستل (۱)
(همسر اسکندر؛)
یک دخترن بن.
(همستاس)

ن.ن. نام نامعلوم
نام های بین پرانتز نام همسران است

آذربایجان (استان؟ Ostanes)

(ج) ۳۲۴ از تیلیم، (دیسان) ارمنیا

سی سی کامپیو، (ف ۲۸۳ ق.م)

卷之三

اختار یا اختارس (Oxtares) استان ایران (داریوش سوم) داریوش سوم (۳۳۰-۲۳۶ ق.م) یک رختر (ازتاباز)

سکونتگاهی کذاها، سینه ها
آنچه در آن

بک رختر دری پتیس (اف ۲۲۳ ق.م.) استانه ایرا
(مهداد) همانستون (اسکندر)

۱۷۶

پیشکش
بیانیه‌ای
به تبرستان
اد"د" به
www.tabarestan.info
جعیاڑ

تعلیقات ویراستار

نبونید (ص ۲۰) : یا نبونیدوس Nabunidus سال ۵۶۹ ق.م کشورش بابل فتح و توسط کوروش اسیر شد. بنا به نوشته پرسوس Prosus کاهن بابلی در کارمانیا به صورت تبعید به سر برد گفته شده است که با پسرش بلشصر در سلطنت مشارکت داشته است.

بابل (ص ۲۰) : کشور شهر قدیمی که در ۸۸ کیلومتری جنوب بغداد خرابه های آن موجود است (در شمال حله). حدود ۶۰۰۰ سال تاریخ دارد. منطقه ایست بین ایلام (عیلام)، خلیج فارس، عربستان، از شمال با آشور هم مرز بوده است. (توضیح: خلیج فارس در این منطقه نبوده است بل بسیار بالاتر انتهای آن قرار داشته است. و رسویات دجله و فرات خلیج را عقب رانده است). این منطقه شامل شهرهای نی پور، ارک، لارسا، اورو، اریدو بوده است. نی پور در شمال و اورو در جنوب از آثار چنین برمی آید که اقوام سوری در آن جا ساکن بوده اند و اقوام سامی در اطراف زندگی می کردند و ۲۴ قرن ق.م سارگن اولین سلسله اکدی ها را تشکیل داد که از نژاد سامی بودند. این اقوام سامی توسط گوتیان که از منطقه رازگرس آمده بودند معدوم شدند و بعدها در سال ۲۱۸۰ ق.م. سوریها دوباره تجدید حیات کردند و حکومت تشکیل دادند و سلسله اوری را تشکیل دادند. در سال های ۱۹۰۰ ق.م اموریان (عموریان) غربی سلسله دولت شهرها را تشکیل دادند از جمله بابل، لارسا در سال های ۱۷۰۴ - ۱۶۶۲ ق.م هامورابی (همورابی) صاحب قانون همورابی [اصل استل (سنگ نبشته) در موزه لوور در پاریس است و یک شبیه آن در موزه ایران باستان موجود است] و این شاید اولین قانون مدون باشد که بسیار ارزشمند است.

قبل از او نیز چندین نبشته قانونی به دست آمده است، به هر حال این قدیمی ترین قانون مدنی بشری است که توراه بسیاری از قوانین خود را از آن اخذ کرده است] حکومت بزرگی در بابل تشکیل داد. در سال ۱۵۳۰ ق.م. هیت ها بابل را ویران کردند. هیت ها از آسیای صغیر آمده بودند و به احتمال بسیار زیاد از کنار دریاچه ارومیه و کردستان عبور کرده و بابل را فتح کرده و ویران ساختند. پس از آن کاسی ها که احتمالاً سامی بودند. چهارصد سال

بابل را تحت سیطره خود داشتند و در شمال بین النهرین نیز حوریان (هوریان) غیرسامی حکومت تشکیل دادند. در سال ۱۱۸ ق.م. حکومت کاسی‌ها سقوط کرد و بابل دچار هرج و مرج گردید. در نتیجه بابل به تصرف آشوریان درآمد بین سال‌های ۱۰۷۰ - ۹۳۵ ق.م. که آشور دچار هرج و مرج شد. بابل به تصرف آرامیان درآمد و پس از آن کلدانیان بابل را تصرف کردند.

در سال ۷۲۹ ق.م. تگیلات پالسرسوم آشوری، کلدانیان و آرامیان را مغلوب کرده و بابل را تصرف و در سال ۶۸۹ ق.م. بابل دچار ویرانی شدید شد و مجسمه «مردوک» خدای بابل به آشور برده شد. اما بعداً اسرحدون بابل را آباد کرد و پس از او آشوریانی پال و بعد از او پرسش در آشور و پسر دیگرش شمش، شوم، یوگین در بابل به سلطنت رسید. در جنگ بین دو برادر باز بابل را ویران شد. (۶۴۸ ق.م.). پس از آن یکی از امرای کلده به نام نبیپال سر بابل را فتح کرد و اتحادی با دولت ماد بست و بر آشور تاخت و آشور را منهدم کرد و این دولت کلدانی به نام دولت جدید بابل معروف است در زمان پسر او به نام بتوك نصر (بخت نصر) بابل به اوج عظمت رسید. تا مرز مصر رفت و سوریه و فلسطین را فتح کرد و معابد یهود را ویران کرد. و معبد مردوک را ساخت و باغ‌های متعلق بابل را ایجاد کرد. در سال ۵۳۹ ق.م. بابل به دست کوروش کبیر فتح شد و در سال ۵۱۴ ق.م. باروی آن ویران شد. (به علت شورش). تا زمان اسکندر که قرار شده بود بابل پای تخت اسکندر شود که توجهی به بابل شد.

فرهنگ بابل بسیار غنی است. ریاضیات پیشرفت‌ته بر مبنای ۶۰. که به بابل نسبت داده شده است و تقسیم دایره و همچنین قوانین مدنی و ادبیات غنی افسانه گیل کامش خطوط میخی و ساختمان‌های آجری بسیار زیبا.

برای اطلاع بیشتر مراجعه شود به کتاب الواح بابلی ترجمه دانشمند بزرگ معاصر علی اصغر حکمت (نورالله مضجعه). تاریخ بین النهرین ترجمه دانشمند گرامی عبدالرضا هوشنگ مهدوی، مجموعه آشور (مجله) چاپ موزه بغداد. آثار موجود در موزه بریتانیای کبیر چاپ آن موزه. آثار قدیم در موزه بغداد چاپ موزه بغداد و آثار قدیم آشوری در موزه لور.

پیرنیا (مشیرالدوله) : میرزا حسن خان در سال ۱۲۱۴ شمسی درگذشت. او اهل نایین است و فرزند میرزا نصرالله مشیرالدوله و برادر بزرگتر

مؤمن الملک. از رجال خوشنام ایران و تحصیلات خود را در روسیه در رشته حقوق به اتمام رسانید و ۴ بار نخست وزیر و ده‌ها بار وزیر شد. او در اواخر عمر خود در دوران پهلوی اول از سیاست کناره گرفت و به کار تألیف پرداخت و دوره سه جلدی تاریخ ایران باستان تا آخر اشکانیان ^{جهد} می‌دانست بسیار تألیف کرد. هم چنین کتابهای تاریخ ایران باستانی و داستان‌های تاریخی ایران از تألیفات بسیار ارزشنه اوست. (رحمه‌الله علیه)

ماراپاس کاتینا Marapas - catina : مورخ ارمنی قبل از موسی خورن. او به احتمال زیاد آشوری است. موسی خورنی از کتاب او استفاده بسیار کرده است و در قرن دوم می‌زیسته است. دیگر درباره او هیچ چیز نیافدم.

ارمنستان (ص ۲۰) : ارمنیه، ارمن، کشور ارمنستان، در غرب آسیا، شمال ترکیه امروز. قبل وسعت زیادی داشته و قسمت‌های دریاچه وان و کوه آرارات و قسمت‌های قارص و اردhan و ارض روم و ارزنجان را دربرمی گرفته است. امروز تنها حدود ۳۰۰۰۰ کیلومتر مربع وسعت دارد. در قرن هفدهم ق.م اقوام هوریانی ساکن آن شدند و بعدها توسط هیتی‌ها، آشوریها تصرف شد. سال‌های بعد قوم اوراتور آن جا را متصرف که آثار تمدن آن در کنار دریاچه وان معلوم و کتیبه‌هایی در آن جا و در نزدیکی خوی موجود است. این حکومت و قوم توسط هخامنشیان در کتیبه‌ها کیمری ارمنی خوانده شدند. ارمنستان را به نام هالیستان قهرمان ارمنی نیز هالیستان می‌خوانند. ارمنستان اول توسط مادها و بعدها هخامنشیان و در دوره اسکندر تحت سلطه او و بعد جانشینان او قرار گرفت.

در سال‌های ۱۸۹ در اواخر حکومت سلوکیان ارمنستان مستقل شد و دو قسمت گردید. ارمنستان بزرگ به پایتختی آرتاکسانا و ارمنستان کوچک به پایتختی سوقته و بعدها ارمنستان بزرگ تحت الحمایه اشکانیان شد. در قرن اول میلادی تیگران کبیر ارمنستان را یک پارچه و مستقل کرد. بعد از او ارمنستان کوچک شد و مسئله‌ای برای درگیری بین ایران و روم و بعداً شاهان اشکانی (تیره‌ای از آن‌ها) حاکمان ارمنستان گردیدند. در سال ۲۹ میلادی ارمنستان دو قسمت شد. قسمت بزرگ چهار پنجم آن نصیب ایران و یک پنجم تحت الحمایه روم قرار گرفت و پایتخت قسمت ایرانی دوین (در مأخذ اسلامی دبیل) و قسمت غربی پایتخت آن ارزنجان بود. در اواخر قرن سوم میلادی

ارمنستان یک پارچه مذهب مسیحیت را اختیار کرد (اولین کشور مسیحی جهان). در سال ۶۵۵ میلادی ارمنستان به تصرف مسلمین درآمد. در زمان متوكل در ارمنستان قیام شد و قیام سرکوب گردید و آشوط با گراتیدی از طرف خلیفه حاکم ارمنستان شد. تا اوایل قرن ۱۱ میلادی خانواده‌هاو سلاطین ارمنستان بودند و خود او ۲۵ سال سلطنت کرد پس از آن سلاجقه ارمنستان را فتح کردند. بعدها مورد منازعه ایران و عثمانی بوده است و در زمان صفویه شاه عباس کبیر عده زیادی از ارامنه را کوچ داد و در جلفای اصفهان ساکن گردانید. در سال‌های ۱۸۱۲ به بعد پس از شکست ایران از روسیه، ارمنستان تحت سلطه روسیه درآمد. در زمان انقلاب کبیر روسیه، ارمنستان مدتی کوتاه مستقل شد و پس از آن حکومت جمهوری سوسیالیستی در آن برقرار شد و تحت نظر روسیه و در سال‌های ۱۹۹۰ مستقل شد. اکنون مستقل است و با آذربایجان در مورد قره باغ علیا (ناگورنو قراباغ) اختلاف دارد.

فرهنگ ارامنه بسیار غنی است و ادبیات قرن ۱۹ - ۲۰ آن ادبیاتی بسیار غنی است به خصوص اشعار و داستان‌های کشتار ارامنه. ارامنه از سال ۱۸۴۸ تا سال ۱۹۱۵ مورد کشتار واقع شدند دولت عثمانی و گروه ژون ترک. ترک‌های جوان (جمال پاشا، انور پاشا و طلعت پاشا) کشتار عظیمی از این مردم به عمل آورده‌اند. ارتش آزادی بخش ترکیه موجب قتل دو نفر از آن‌ها (ترک‌های جوان) شدند.

ارامنه علاوه بر ارمنستان در لبنان، ایران، آمریکا، فرانسه، روسیه، ترکیه، اردن سکونت دارند ولی سیل مهاجرت آن‌ها به آمریکا و کانادا بیشتر است. در زبان ارمنی لغات بسیاری از فارسی و پهلوی موجود است.

موسی خورن (ص ۲۰) : مورخ و نویسنده قرن پنجم میلادی ارمنی که تاریخ ارمنستان را نکاشته است و در این تاریخ به تاریخ ایران نیز توجه شده است. یکی از منابع تاریخ قدیم ایران است. این کتاب در سال ۱۳۲۰ توسط یک ارمنی و دهکان به فارسی ترجمه و در اراک چاپ شده است.

گیرشمن (ص ۲۰) : رومن متولد روسیه و یهودی فرانسوی شده که کارهای باستان‌شناسی را در ایران و افغانستان دنبال کرد. زحمات زیادی در شوش و چغازنبیل و بختیاری و مسجد سلیمان و تپه سیلک کشید. آثار بسیاری را کشف کرد. او یادداشت‌های بسیاری دارد و هم چنین گزارش‌های

باستان‌شناسی. کتاب به نام ایران از آغاز تا اسلام او توسط مرحوم استاد معین به فارسی ترجمه شده است و بنگاه ترجمه و ^{پیش} منتشر کتاب آن را چاپ کرده است.

نه آرک : نئارخوس : سردار مقدونی امیرالبحر اشکندر که خلیج فارس و سواحل هند را دور زد و به جزیره فیلیکه فعلی رسید. (خاراکتین قدیم) ^{(راد) به شنبه www.kareseap.info}

فرهنگ پهلوی : دو جلد کتاب یکی فرهنگ پهلوی به فارسی و دیگری فرهنگ فارسی به پهلوی تألیف دکتر بهرام فرهوشی چاپ دانشگاه تهران از فرهنگ‌های خوب و قابل استفاده است. رحمت و رنج آن مرحوم مأجور است.

فرهنگ ایران باستان (ص ۲۰) : تألیف مرحوم استاد پور داود به شماره ۱۵۴۱ در دانشگاه چاپ شده است برخی از اشتقات را ذکر فرموده اند ولی از تعصبات به دور نیست. خداش جزای خیر دهدار که ایران دوستی زیاد از حد او موجب برخی از نارسایی گردیده است.

همدان = هكمتان (ص ۲۹) : مرکز استان همدان در دامنه الوند. از شهرهای بسیار قدیم است. هرودت آن را ساخته دیاکو می‌داند. لفظ عیلامی (ایلامی) آن هل متنه نه یعنی سرزمین مادها. پایتخت مادها و بعدها هخامنشیان به عنوان پایتخت باستانی (در برخی از منابع پایتخت زمستانی) از آن استفاده می‌کردند. هم اکنون مقداری از شهر از زیر خاک به درآمده است که نشانه مهمی از تمدن مادی است. دو کتیبه آرشام و آریامن طلا و نقره که مع الاسف این اواخر سرقت شده و آب گردید. از آن جا به دست آمده که هر دو کتیبه جعل است. متن هر دو در کتاب فاضل محترم محمد تقی مصطفوی (رحمت الله) آمده است. همدان در سال ۲۱ هجری فتح شد و مدتی پایتخت دیلمیان بوده است.

هردوت (ص ۷) : هردوتوس مورخ یونانی که در سال‌های ۴۸۴ - ۴۲۴ می‌زیست از اهالی کارناس. کتاب بزرگ او به نام تواریخ مشهور است. تاریخ او علاوه بر تاریخ یونان و سایر نقاط حاوی تاریخ هخامنشیان تا خشایارشا است.

تاریخ او در قرن ۱۵ به لاتین ترجمه شد. اولین ترجمه او به انگلیسی توسط جرج رالین سون برادر هنری رالین سون کاشف کتیبه‌های بیستون ترجمه و در ۴ جلد چاپ شد. اولین ترجمه جلاصه آن در زمان ناصرالدین شاد انجام

گرفت و چاپ شده است (زیر نظر اعتمادالسلطنه). ترجمه دیگری مختصر از آن توسط آقای وحید مازندرانی در سال ۱۲۲۴ چاپ شد و ترجمه دیگری از متن فرانسه تا کتاب ششم در سال های ۱۲۴۱ - ۱۲۴۲ توسط دانشگاه چاپ گردید که این متن توسط مرحوم دکتر هادی هدایتی (رحمت الله علیه) انجام گرفت. مختتم و دقیق و ارزنده است. بالاخره آخرین ترجمه آن کامل توسط آقای وحید مازندرانی انجام شد که بسیار ارزنده و منقح و دقیق است.

این کتاب شماره ۱۱ توسط فرهنگستان ادب و تاریخ ایران بدون (تاریخ) چاپ گردید. اجر مترجم آن مأجور است که کار بزرگی را به پایان رسانده است.

کوروش نامه (ص ۲۰) : این کتاب داستانی توسط گزنفون (کسنفون) یونانی متولد ۴۲۸ و وفات ۳۵۰ نگاشته شده است. گزنفون متولد آتن و به عنوان مژدور در ارتش کوروش کوچک (جوان) استخدام شد. و در جنگ کوتاکسا پس از شکست ارتش کوروش کوچک و کشته شدن او و اسارت گرفته شدن فرماندهان این مژدوران فرماندهی ۱۰ هزار نفر از یونانیان باقی مانده را به عهد گرفت و آن ها را به یونان برگرداند. شرح این جنگ و بازگشت را در کتاب آناباز یا بازگشت لشکر ۱۰ هزار نفری داده است. او در یونان و آتن شاگر سقراط بوده است و نظرات او را در کتاب خویش ارائه می دهد. در سال ۲۹۶ به خدمت اکسیلائوس درآمد و شهر وندی آتنی او لغو شد و بعد در سال ۲۶۹ دوباره شهر وندی به او اعاده شد. آثار او عبارت است از کوروپدی - سیروپدی، کوروش نامه = کوروش آموزی که به نام سیرت کوروش توسط آقای وحید مازندرانی ترجمه و توسط مؤسسه فرانکلین چاپ گردید و دیگری آناباز یا بازگشت ده هزار نفری که توسط آقای وحید مازندرانی ترجمه و به سرمایه موسسه ابن سینا چاپ گردید (چاپ دوم آن نیز توسط همین موسسه انجام شد). این دو کتاب هر دو منقح و بسیار خوب ترجمه شده است و یک چاپ دیگر از این کتاب شده است که مترجم آن مهندس رضا مشایخی است که تا حدی مترجم محترم نظرات خویش را ارائه کرده است و توسط بنگاه ترجمه و نشر کتاب چاپ گردیده است. و یک ترجمه دیگر نیز از کوروش نامه توسط آقای مهندس رضا مشایخی انجام گرفته است که این ترجمه بیشتر نظرات مترجم محترم است تا اصل کتاب.

کتب دیگر گزنفون عبارت است از ممورابلیا (خاطرات سقراط)، هلنیکا (تاریخ

وقایع یونان)، رساله دفاع از سقراط، قانون اساسی اسپارت، رساله ضیافت، رساله اقتصاد و دیالوگ از سقراط.

پلوتارک = پلوتارخ : پلوتارک در منطقه به نویس شهر خرونیه (شهر کاپرونای فعلی) به دنیا آمد. در ۱۸ سالگی برای تحصیل به یونان رفت (آن) و تا سال ۶۶ میلادی شاگردی آمونیوس را کرده است و در سال ۹۴ به مصر رفت و اواخر عمر به آتن بازگشت و کار تألیف را ادامه داد. گل چینی از کتاب او توسط دانشمند بزرگ معاصر مرحوم سید احمد کسری تبریزی ترجمه و با حواشی کافی در سال ۱۲۱۲ در دو جلد به چاپ رسید. این کتاب در سال ۱۲۲۹ چاپ مجدد شد. ترجمه دیگری از این کتاب از متن فرانسوی توسط آقای مهندی رضا مشایخی انجام شد که در چهار مجلد در سال ۱۲۲۸ توسط بنگاه و ترجمه و نشر کتاب چاپ گردید.

استرابون = استرابو = استرابو : متولد ۶۲ یا ۵۰ ق. م. در کاپادوکیه او به مصر مسافرت کرد و کتب او را سنتنس و پوزئیدون را مطالعه کرد و کتاب بزرگی به نام حوادث تاریخی نگاشته که مفقود شده است. متمم آن جغرافیاست و ۱۷ کتاب است که اطلاعات مفیدی راجع به دنیا عهد قدیم مصر، ایران، ایتالیا، یونان و آسیای صغیر را دربردارد. در ۲۰ میلادی وفات کرده است.

افز = افس = افسوس = افسس : شهری قدیمی در ۵۶ کیلومتری ازمیر در ترکیه کنونی (اسم جدید آیاسلوغ) یکی از ۱۲ شهر ایونیاست. به علت وجود معبد دیانا = دیان = آرتیمس شهرت فراوان داشته است. چون معبد دیان یکی از عجایب سبعه است به تصرف ایران درآمد و سال‌ها از مستعمرات ایران بوده است و بعدها اسکندر آن را فتح کرد، بعد به دست رومی‌ها افتاد، در سال ۴۲۱ شورای مسیحی شهر نسطوریوس اسقف بدعut گزار را طرد کرد (او فرقه نسطوری را پایه گذارد). در سال ۷۹۲ به دست عثمانی‌ها افتاد و خراب شد و خرابه‌های آن اکنون موجود است. گویند غار (اصحاب کهف) در آن جاست و اصحاب آن غار از اهالی این شهر بوده‌اند.

افلاطون = پلاتون Platon . متولد ۴۲۷ ق. م. و وفات ۴۴۷ ق. م. فیلسوف و ادیب بزرگ، همکار و شاگرد سقراط یکی از متفکرین بزرگ که اندیشه او تا کنون حاکم بر سرنوشیت بشر است و تمام فلاسفه به نحوی با

او و اندیشه او ارتباط داشته و دارند. سیستم حکومت و نظرپردازی حکومت بر اندیشه او مبتنی است. تا کنون سرنوشت انسان را در دست خود دارد. او پس از مرگ سقراط جهان‌گردی کرد سپس به آتن بازگشتو آکادمی را بنیان نهاد و از همین جهت فلسفه او را آکادمیا نیز نامیده‌اند. از فلسفه او اعتقاد به باطن اشیاء دارد نه به ظاهر آن (مثال) «صورتی در زیر دارد آن چه در بالاست». او بر اصلات و تغییرناپذیری دانش تأکید دارد او با نظریه خود صادر اول و مثال اعلی نظریه واحد اعلی و منشاء خیر را بنا نهاد. احتمالاً این نظر را از مصر و آتون مصری اخذ کرده است او نظم، شجاعت، اخلاق، خیر، اعتدال، خرد و دانش را اساس جهان می‌داند. کتاب‌های او عبارت است از: دفاع از سقراط، خارمیدس، کریتون، پروتاکوراس، ایون، فدروس، کورگیاس، منون، تنه‌تتوس، سوفیست، پارمیندس، سمپوسیون (مهمانی)، فیدون، فلیبوس، تیمایوس، کریتیاس، نوامیس و جمهوریت که کلیه این آثار به فارسی ترجمه شده است و کلیه آن در هفت جلد توسط مرحوم محمد حسن لطفی دانشمند گرانمایه (رحمت الله علیه) ترجمه و نشر خوارزمی آن را به چاپ رسانیده است. این کتب از آلمانی ترجمه شده است.

فقط زبان‌شناسی آن کمی مشکل دارد. آن هم به علت این که زبان آلمانی نتوانسته است پاسخ‌گوی نظرات افلاطون باشد و اگر این قسمت از یونانی ترجمه شود بهتر برای فارسی زبان‌ها قابل فهم خواهد بود.

سکاهای اقوامی که به نام‌های سیت، سکوتیا، سکانیه، سکوت، سکستی، نامیده شده‌اند اقوام سکائی هستند که از شمال آسیای مرکزی تا کنارهای رودخانه ایسترودانوب زندگی می‌کردند. قسمتی‌هایی از آن‌ها که در جنوب روسیه زندگی می‌کردند. سکوتیا نامیده شدند. دسته‌دیگری در شمال قفقاز با همدستی آشوریان اقوام کیمری را که در ارمنستان فعلی زندگی می‌کردند نابود کردند و با کمک آشور مادها را مطیع خود ساختند. بعد‌ها مادها آن را شکست دادند و راندند.

در ۶۲۸ق.م. هووخ شتره پادشاه ماد سران آن‌ها را کشت. کوروش بزرگ در مشرق با آن‌ها درگیر شد (اقوام ماساژت) و از آن‌ها شکست خورد. داریوش در اروپا با آن‌ها درگیر شد، چون آن‌ها عقب می‌نشستند، بدان‌ها دست نیافت. دسته‌ای از آن‌ها به طرف مشرق رفتند و از سیستان گذر کرده و

به هند رفتند. دسته‌ای نیز در سیستان و مناطق آن باقی ماندند و (اقوام سکزی). دسته‌ای نیز با کوشان‌ها درآمیختند و حکومت کوشانی را تشکیل دادند. در قرن نهم میلادی دیگر اثری از آن هادیده نمی‌شود.^۱ حیله جنگی اوی بارس: این حیله عبارت بود از برباکردن اشکال شریازان و یا شکل‌های مهیب که بر سر چوبی کرده و به طرف دشمن می‌گرفتند تا دشمن از آن ترسیده و تسلیم شود. این حیله را اوی بارس در سارد به کار برد.

پرووشتات = پری زاد = پاری زاتیس = پری زاتیس : ملکه ایران، مادر کوروش کوچک و اردشیر دوم و زن داریوش دوم بود. این بانو یکی از حیله بارترین و اشقيای تاریخ است. کشتارها و حیله‌ها و شکنجه‌های او معروف است نظیر سرباز کاریابی که به وسیله شکنجه قایقی کشته شد و یا عروس خویش را به وسیله سم از بین برد. هم چنین هرزگی‌های او. برای اطلاع بیش‌تر ر. ک به تاریخ شکنجه در ایران از این ویراستار، جلد اول.

اسکندر : اسکندر سوم یا اسکندر مقدونی یا اسکندر کبیر فرزند فیلیپ دوم پادشاه مقدونیه سی و سه سال عمر کرد. ۲۵۶ - ۲۲۲ ق.م. در ۲۰ سالگی به سلطنت رسید و شاگرد ارشسطو بود. در کودکی کتاب کتزياس (همین کتاب که خلاصه آن است) خواند و اطلاعات وسیعی درباره ایران و وضع فساد دربار به دست آورده و پس از تصرف یونان از تنگه هلسپونت گذشت و در سال ۲۲۴ صور و صیدا را گرفت و در منطقه کرانیکوس ایرانیان را شکست داد و در جنگ ایسوس داریوش را شکست داد و زن و مادر او را اسیر کرد و اردوی او را غارت کرد و از دجله و فرات گذشت. در جنگ گوگمل ایرانی‌ها را مضمحل کرد و پس از مقاومت مختصر آریوپرزن تخت جمشید را تصرف کرد و به وسوسه تاییس این کاخ را آتش زد و بدنامی برای خویش فراهم ساخت و به قولی ۱۴۰۰ پوست که اوستا بر روی آن نوشته بود سوخت (افسانه غیرقابل باور، زیرا هخامنشیان باور به اوستا نداشتند و زردشتی نبودند) و بعدها همدان و بلخ و خوارزم را تصرف کرد و قسمتی از هند را نیز گرفت و بعد برگشت و به بابل رفت و در آن جا درگذشت. امیرالبحر او نه آرخوس خلیج فارس را دور زد. او سرداری لایق و فرماندهی بزرگ و استراتژی بادید و بی نظیر بوده است.

او امپراطوری هخامنشی را معدوم و جای آن امپراطوری خویش را بنا نهاد اما

او سازمان ده حکومتی نبوده است. پس از فتویش سرداران او به جان یکدیگر افتادند و سرزمین او را قسمت کردند و چند حکومت تشکیل دادند. سلوکیه و بطالسه و غیره آن. اسکندر در افسانه های ایران بسیار آمده است. اسکندرنامه ها و اشعار و هم چنین او را ذی القرنین می دانند که ور قرآن در سوره کهف آیات ۸۲-۹ ذکری از او شده است.

ولی مولانا ابوالکلام آزاد ذی القرنین را کوروش کبیر می داند. داستان یأجوج و مأجوج و سد آهن او در قصص ایران بسیار آمده است.

ارسطو : آریستوتلس : ارسطاطالیس : معلم اول، ۳۲۲-۳۸۴ ق.م. فیلسوف یونانی شاگرد افلاطون در استاگیرا متولد شد در اثوبویا درگذشت. معلم اسکندر مقدونی و واضح علم منطق و فلسفه مشاً. کتب او عبارت است از ارکانون : ارغونون در منطق، کتاب حیوان، کتاب در فلسفه اولی، در فلسفه مابعدالطبعی، کتاب سماع طبیعی، در سیاست (جمهوریت)، در نفس، اخلاق نیکوماخوس، کتاب شعر، کتاب خطابت : او اعتقاد به پیوند ماده و صورت داشت و از اتحاد این دو حرکت را پدیدار می دانست. او عناصر اربعه را تایید کرد و سبب تثبیت این عقیده شد او در کتاب شعر مسئله تراژدی و تئاتر وحدت سه گانه را مطرح کرده است که تا کنون رایج است.

طبری (ص ۲۳) : ابو جعفر محمد بن جریر طبری، مورخ و فقیه، صاحب مذهب از اهالی طبرستان و در سال ۲۱۰ فوت کرد. در بغداد نحله مذهبی مانند مذاهب اربعه به وجود آورد که مدتی پس از او عقیده اش منسوخ شد. تفسیر کبیر طبری از اوست که ترجمه شده است به فارسی و از متون معتبر فارسی است و توسط مرحوم یغمایی (رحمت الله علیه) تصحیح و چاپ شد و تاریخ کبیر او که قسمتی توسط بلعمی ترجمه و سال های قبل توسط مرحوم ملک الشعرا بهار و مرحوم پروین گنابادی چاپ شد و تاریخ او توسط مرحوم ابوالقاسم پاینده ترجمه و در ۱۵ جلد چاپ شد توسط بنیا فرهنگ ایران. اما این ترجمه نقص بزرگی دارد که سلسله رواة را حذف کرده است و این تاریخ را ابتر کرده است.

نیکلای دمشقی (ص ۱۲) : او متولد سال ۶۴ ق.م. او تاریخی تألیف کرد در ۱۴۴ باب که تاریخ قدیم است.

رودکور : کورا : کورش : کورش : نام دو رودخانه یکی در فارس در جلگه

مروودشت که بند امیر بر روی آن بسته شده است و دیگری در شمال که از ترکیه فعلی سرچشمه گرفته و پس از گذشتن از گرجستان و آذربایجان به دریای خزر می‌رسد. این رودخانه به احتمال بسیار زیاد از ناهیدکوروش گرفته شده است.

تخت جمشید : نام محلی است در استان فارس، ۵۰ کیلومتری شیراز. کاخ شاهان هخامنشی مجموعه‌ای است که توسط داریوش و خشاپارشا و اردشیر و داریوش دوم ساخته شده است. حدود ۱۲۰۰۰ متر مربع وسعت دارد. پایتخت و یا محل اقامت شاهان هخامنشی بوده است. این بنای عظیم هنر تلفیقی است از هنر یونانی (پایه‌های ستون‌ها لوتوس یا نیلوفر آبی) سرستون‌ها کاوهای بال دار آشوری. باز سرستون‌ها آدم‌های ریش دار آشوری، پله‌ها برگرفته از پله‌های بابلی (منتها بزرگ‌تر) و سایر چیزها.

کارگران سازنده عیلامی، مصری، بابلی، یونانی و ایرانی بوده‌اند. الواح کامرون که به خط ایلامی است دستمزد کارگران را نمایان می‌سازد. مجموعه عظیمی است بس گران‌بهایه که هنوز ترجمه آن به پایان نرسیده است.

هارپاک : وزیر آستیاک پادشاه ماد که افسانه کوروش به دست او انجام شد. طفل شیرخوار و فرستادن او نزد چوپان. گفته شد که آستیاک فرزند او را کشت و گوشت او را خوراک پدر کرد. او بعدها از همراهان کوروش شد.

سپاکو : اسپاکو : نامی است احتمالاً مادی این نام یعنی سگ سفید. ذنی است که کوروش را شیرداد و نگه داری کرد. او زن میترداتس یا مهرداد است. ابن العبری (ص ۲۳) : یوحناگریگور (غريقوريوس) ابوالفرج بن العبری الملطی ۶۱۲ - ۶۸۵ هجری قمری. پژشک، منجم، نحوی، مورخ یهودی زاده مسیحی شده در دربار غازان خان مغول مدتها را گذراند. او زبان‌های عبری، یونانی، سریانی، عربی و فارسی را می‌دانست. او تاریخی به زبان سریانی تألیف کرد. خلاصه‌ای از آن به نام مختصرالدول تألیف کرد که به فارسی ترجمه و در سال ۱۲۷۳ - ۱۲۷۵ چاپ گردید.

ابوریحان : محمدبن احمد بیرونی اهل قریه بیرون در خوارزم در سال ۲۶۲ به دنیا آمد و در سال ۴۴۰ درگذشت. او محقق و دانشمندی بی‌نظیر است. او مدتها در بیرون خوارزم و گرگان و غزنی و هند را گذراند. کتاب‌های او عبارت از آثار الباقیه عن القرون الخالية که توسط دانشمند فقید اکبر دانا

سرشت ترجمه و چاپ شد و دیگر کتاب التفہیم است که تنها کتاب فارسی اوست توسط دانشمند بزرگ و معاصر جلال همایی (نورالله مضجعه) تصحیح و به چاپ رسید و دیگر قانون مسعودی چاپ هند به هزینه سردار جنگ. و تحقیق مالهند باز هم چاپ هند به سرمایه سردار جنگ و کتاب الصیدنه به ترجمه دانشمند فقید معاصر عباس زریاب خویی و (نورالله مضجعه) و دیگر کتاب الجماهر فی معرفتہ الجواهر که توسط فاضل محترم دکتر محمد علی خواجه نجفی و این ویراستار ترجمه و چاپ شد. توسط مدرسه عالی کاخ دانش (قسمت شیمی آن).

ابوریحان به زبان های خوارزمی (بسیاری از لغات خوارزمی را در کتاب های خود آورده که بسیار ارزشمند است)، فارسی، عربی، سنسکریت و احتمالاً یونانی آشنا بوده است. او پاره ای نظرات را اعلام داشته است که بسیار گران بها است.

مسعودی : ابوالحسن علی بن حسین، وفات در سال ۲۴۵ یا ۲۴۶. او مورخ و محقق است کتاب های زیادی دارد از جمله مروج الذهب و معادن الجواهر و اخبار الزمان و التنبیه و الاشراف و در کتاب التنبیه و مروج هر دو توسط مرحوم ابوالقاسم پاینده ترجمه گردید و توسط مؤسسه بنگاه ترجمه و انتشار کتاب چاپ گردید. مسعودی تا اواخر عمر سفرهای زیاد از مصر گرفته تا هند و چین و فارس و آذربایجان و جزیره ماداگاسکار گرد.

او از اهالی بغداد بوده است. کتب او اغلب چاپ شده است.

دیودور سیسیلی : دیودورس سیسیکولوس در ۲۱ ق.م فوت گرده است. کتاب تاریخ معروف است. این کتاب بالغ بر ۴۰ مقاله بوده است تا جنگ گالایی ادامه دارد. مقاله ۱ - ۵ و ۱۱ - ۲۰ آن باقی مانده است. درباره مصر، اعراب و سکاها (سکوت) و هندی ها و آفریقای شمالی باقی است و باقی از بین رفته است.

برهان : نام کتابی است در لغت فارسی که توسط محمدحسین خلف تبریزی معروف به برهان در هند تألیف کرد برای عبدالله قطب شاد پادشاه دکن در ۱۰۲۶ این لغت نامه بسیار معروف شد و نسخ خطی متعدد دارد و مرحوم استاد معین (رحمت الله عليه) این لغت نامه را در ۵ جلد با حاشیه مفصل و دقیق به چاپ رسانیده است.

حمزه اصفهانی : ابوعبدالله حمزه بن حسن اصفهانی فوت سال های ۳۵۰ - ۳۶۰ تاریخ او بسیار ارزشمند به نام سنی ملوك الارض و الانبیا است که توسط دکتر جعفر شعار به فارسی ترجمه شده است. او جامع بیوان ابونواس و کتاب امثال است.

نیبرگ یا نویبرک : Nuberg = Nyberg : هنریک سامویل در سال ۱۸۸۹ به دنیا آمد و در سال ۱۹۷۲ درگذشت. او محقق و دانشمند شرق شناس بود. به زبان های عربی، عربی و پهلوی آشنایی کامل داشت. اسناد او اورامان را در سال ۱۹۲۵ چاپ کرد و کتاب سرگذشت دین های ایرانی او توسط فاضل معاصر دکتر سیف الدین نجم آبادی ترجمه و با خط زیبای متوجه چاپ شده است.

دیگر نظرات او درباره زبان پهلوی موجب اعتراضات شدید شد ولی بالاخره نظر او درست و دقیق نشان داده شده است. صرف و نحو عربی و تحقیق درباره کتاب یوشع از اوست.

بندهش : کتاب بزرگ به زبان پهلوی و ۱۳۰۰۰ کلمه دارد. و فصل ۱۳ آن درباره تاریخ و داستان های ایرانی است و قسمتی از آن توسط دار مستتر محقق ترجمه و چاپ شد (۱۸۹۲). نسخه آن توسط انگلستانی تهورس دینشاہ چاپ شد. فرهنگ لغات آن توسط دانشمند بزرگ معاصر مهرداد بهار (رحمت الله علیه) تهیه و چاپ شده است.

اشیل : آسخولوس ۵۲۵-۴۵۶ ق.م. نمایش نامه نویس بزرگ یونان، پایه گذار تراژدی درالتوسیس متولد شد و در پلاسیسل درگذشت. او اولین کسی است که فرد دیگری را وارد بازی کرد و حرکت و دیالوگ را وارد نمایش نامه کرد.. تریلوژی (نمایش سه گانه) او بسیار معروف است از نمایش نامه های او هفت نمایش نامه باقی است که یکی ایرانیان است که توسط مترجم این کتاب ترجمه و توسط نشر تله ویربون ایران در سال ۱۳۵۵ چاپ شده است. دیگر پرمتنوس است که شرح شکنجه پرورمه است و اورستیاتریلوژی کاملی است که از او مانده و از مخالفان شب فقط قسمت آخر آن باقی است. او شاعر است و قدرت قلم او موجب شهرت نمایش نامه های اوست.

سقراط : Soqrat : ۴۶۹ - ۳۹۹ ق.م مادر او قابله بود. او با سوفسطانیان درافتاد و روش سقراطی را که سئوال و جواب بود و ادامه آن برگزید. روش

سقراطی معروف است. از او چیزی باقی نمانده مگر آثار افلاطون شاگردش که مسائل را به سقراط نسبت می دهد گزئون نام او را به احترام می برد. آریستوفانس او را مسخره می کند. او را محاکمه و یکی از اتهامات او خیانت الکبیادس بود او محکوم به نوشیدن جام شوکران شد مرگ و مردانگی او در همه جا مشهور است.

آپولون : ملقب به فوی بوس Foy Bus : یکی از خدایان یونان که فرزند زئوس ولتو و برادر دوقلوی آریتمس (معبد دایان). خدای غیب گوی معبد دلفی مجازات کننده و درمان کننده و خدای شعر و موسیقی (موزها در خدمت او بودند) و پدر اورفئوس و مخترع چنگ و خدای نور و خورشید و مجسمه رومی او از مرمر در موزه واتیکان است (توسط رومی ها ساخته شده). به نام آپولون بلودره است.

سارد : سارديس : پایتخت ليدی شهر قدیمی در ۵۶ کيلومتری ازمیر و محل سرت (صرت). ارگ قدیم آن توسط کيمريان از بين رفت. پایتخت کرزوس گردید. ۵۶۰ ق.م کوروش كبير در سال ۵۴۶ ق.م آن را فتح کرد و یونانيان در ۴۹۹ ق.م آکروپolis آن را سوختند. آنيتوخوس سوم در سال ۲۱۵ ق.م آن را محاصره و تصرف کرد. در حکومت بيزانس کم کم از رونق افتاد در ۱۴۰۲ امير تیمور آن را ویران کرد. در سال ۱۹۱۰ کشفیات جدید ارک و معبد آریتمس را از زیر خاک به در آورد.

تالان : کلمه‌ای است یونانی به معنای وزنه، پول، کفه ترازو. نزد مصریان نیز به کار برده می شده است. وزنی متغیر بوده است (Talantum) لاتینی) از یونان به ایران آمده است و در زمان هخامنشیان به عنوان واحد وزن به کار گرفته می شده است.

تالان بر دو نوع بوده است تالان طلا و تالان نقره.

تالان در نقاط مختلف اوزان مختلف داشته است.

۱. تالان آتيک حدود ۲۶ کيلوگرم.

۲. تالان مصری ۲۶ کيلوگرم. فرهنگ و بستر وزن آن را ۵۶ پوند می داند.

۳. تالان اوبيايني Obique : ۲۶۹۲۲ گرم.

۴. تالان ايران (طلا) معادل ۶۰ منه پارسي و هر منه پارسي برابر ۴۲۰ گرم معادل است با ۲۵۲۰ گرم.

۵. تالان ایران (نقره) برابر با 60 منه مادی هر مینه مادی برابر است با 561 کرم نقره معادل است با 22660 کرم.

۶. تالان بابلی برابر با $21411/20$ کرم.

۷. تالان سنتگین بابلی برابر با 60 مینای بابلی و هر مینای بابلی برابر با 1000 کرم معادل است با 60000 کرم.

۸. تالان طلای پارسی برابر است با 25200 کرم و برابر با 3000 سکه طلای دریک.

۹. تالان نقره پارسی برابر است با 22660 کرم برابر با 6000 سکه (شکل) هر 20 شکل نقره برابر است با یک دریک طلا.

۱۰. هر تالان عبری معادل است با $2/4$ 92 پوند وزن.

کرزوس = کریوس : پادشاه لیدی $56 - 546$ ق.م متصرفات خود را توسعه داد. ثروت زیادی جمع کرد. گفته شد سولون قانون نویس و قانون مدار یونانی نزد او به پناهندگی رفت. علیه کوروش کبیر با احمس دوم پادشاه مصر و نبونید پادشاه بابل همداستان شد. اما کوشش او سود نکرد. کوروش او را دستگیر کرد و بعدها او را عفو کرد و از مشاوران خود گردانید. در زمان کمبوجیه به دست نوراو قرار بود کشته شود که نجات یافت. تاریخ وفات او معلوم نیست. ثروت او افسانه ایست پایتخت او سارد در زمان او شکوه فراوان داشت.

بسفر = بوسفور : تنگه باریکی به طول 20 کیلومتر و عرض 700 تا 2000 متر که اروپا را از آسیا جدا می کند و دریای مرمره را به دریای سیاه اتصال می دهد. شهر استانبول (بیرانس قبلی) در دو طرف آن واقع شده است راه تجاری مهمی است و آن را به ترکی بوغاز خوانند.

هلس پونت = هلس پونتوس : داردانل. تنگه ای به طول 62 کیلومتر و عرض 1200 تا 8000 متر و شبیه جزیره کایپولی رادر ترکیه اروپایی از ترکیه آسیایی جدا و راه ارتباطی دریای مرمره به دریای اژه است نام آن داردانل از شهر داردانوس گرفته شده است. شهر قدیمی تروا در مدخل غربی هلی پونت واقع شده است. داریوش خشایارشا و اسکندر به وسیله پل قایقی از آن گذشتند. **کاپادوکیه = کاپادوس = قبادق** : این کشور که در کنار رودخانه هالیس (قزل ایرماق کنونی) قرار دارد. در 1800 ق.م. شهر حتی بوده است

و چند هزار لوح مکشوفه در کول تپه (کانش) نشان از تمدن و برجستگی فرهنگ این کشور است این الواح به خط میخی و از مهاجرنشینان آشوری است. فلاات مرتفعی است که توسط هخامنشیان فتح و سیاست راپ نشین ایرانی بود. این منطقه به اسکندر تسليم نشد و از قرن ۳ ق.م. به تدریج مستقل شد و پونتوس از آن جدا شد و (مازاکا و بعداً قیصریه) مازاکا بایخت آن شد و شهرهای مهم آن تیانا و ملیط بوده است. در قرون ۱ - ۲ قبل از میلاد و میلادی دولت روم از آن‌ها حمایت می‌کرد. در ۱۰۴ ق.م. مهرداد ششم پادشاه پونت و داماد او تیکران به کاپادوکیه حمله کردند و بعد از پونت پومپیوس (پومپیوس) کاپادوکیه را به روم بازگرداند و سال‌های بعد این کشور به روم ملحق شد. در قرون اولیه میلادی این کشور مسیحی شد.

آرکادیا = آرکادی : نام محلی است در یونان در وسط پلوپونز. مردمی روسیایی دارد.

میلیتاد = ملیستاووس : سردار آتن در ۴۹۰ ق.م در جنگ ماراتن بر ایرانی‌ها پیروز شد و چون خبردار شد که ایرانی‌ها از دریا متوجه آتن شده‌اند سربازان خود را با دویدن به آتن رسانید و از شهر دفاع کرد و نگداشت آتن فتح گردد. دوی ۲۲ کیلومتری را دویدن ماراتن نامیده‌اند. یا گفت شده است که سربازی خبر فتح را با دویدن به آتن رسانید.

ماراتن نام دهکده‌ای است ولی دوی ماراتن به جای ۲۲ کیلومتر ۴۲۱۹۵ متر است.

آپولونیدس : پژشک یونانی که در دربار هخامنشیان به کار پرداخت. او در دسیسه‌ها نیز شرکت داشت بالاخره او را به جرم این که با آمنی تیس هم خوابه گشته است و او را وادار به معاشرت با مردان کرده است پس از دو ماه زنجیر کردن به دستور ملکه آمستریس مادر ارشدیش رنده به گور شد.

اوتافرن = وینده فرن = اینتافرن = اینتافرس : یکی از هفت کودتاجی که با داریوش همدست بودند.

آتوس : نام یکی از خواجہ سرایان با نفوذ در دربار او خوس (داریاوس) بود.

آتوسا : نام چند بانوی خاندان هخامنشی. اولین آن دختر کوروش اول، و خواهر کبوچیه اول و دومی دختر کبوچیه دوم و نوه کوروش بزرگ.

هیرکانیه = هورکانیا = هیرکانیا = هیرکانی گرگان = جرجان. در جنوب

شرقی دریای خزر، منطقه جزء پارت. در دوره سلوکیان ایالتی جدا و در زمان اردوان اشکانی ایالتی مستقل در حلقه تصرفات خاک‌تولید کودرز بوده است و منطقه نظامی برای جلوگیری از حمله ترکان بوده است و در سال ۳ خراج گزار مسلمین شد و در سال ۹۸ یزید بن مهلب بن ابی صتفه آن را گرفت و رکشتراری عظیم کرد. سال‌های بعد به دست سامانیان و دیلمیان بود و حکومت آل زیار مستقل بود. در زمان مغول خراب شد و دیگر آباد نشد. آثار آل زیار لادن‌زدیکی خرابه‌های آن موجود است. (گنبد قابوس).

بعل : نام خدای منطقه بین النهرین به معنی صاحب و یا خداوند است. بعل در هر منطقه به نامی نامیده می‌شده است. ابتدا عبرانیان این نام را به خدای خود دادند. بعل بعدها به نام شیطان معروف شد و خداوندی بر جسته است در تمام مناطق برای او قربانی‌های بسیار داده می‌شد.

پارت = پرتوه : نام منطقه‌ای است در شرق دریای خزر و جنوب شرق آن و تا حد صحاری شمال که قومی از سکاهادر آن ساکن بوده‌اند. در کتبه‌های هخامنشی از آن‌ها نام برده شده است. اشکانیان طایفه‌ای از این قوم بوده‌اند. شاهان سلوکی در این منطقه حکومت کردند پایتختی به نام صد دروازه داشته‌اند که آثار آن در نزدیکی دامغان کشف شده است.

آکروپولیس = آکروپولیس : قسمت‌های مرتفع و مستحکم شهرهای یونانی را می‌نامیدند. آکروپل یونان یکی از عظیم‌ترین و زیباترین ساختمان‌های باقی مانده است و ارتفاع آن ۸۰ متر بوده است و در عصر پریکلیس مشهور مزین گردید. آکروپل را خشایارشا آتش زد.

هراکلهیون = کاندنس : شهری در جزیره کرت. بندری در دریای اژه. این بندر احتمالاً بر روی هراکلهیون قدیمی ساخته شده است.

برکانین : نام منطقه‌ای در شمال شرقی ایران نزدیک در بیکس که به فرمان کوروش فرزند اسپی تاماس به نام مکابرتس ساتراپ آن جا شد (و برادری اسپی تاکس ساتراپ در بیکس).

اعلام، اشخاص

آ

آبان دخت: ۱۲۵

آهولوندیس: ۸۸، ۷۵، ۷۴

آتافرن: ۵۱

آتوس: ۹۶

آتوسا: ۱۲۰-۲۱

آریاریوس: ۱۰۸، ۹۴

آرتاپاز: ۱۲۱

آرتاپیروس: ۱۲۰، ۸۵، ۸۴

آرتازیراس: ۹۸، ۶۰-۱، ۵۰-۱، ۴۴، ۴۱

آرتواخارس: ۱۰۲، ۹۶، ۹۴، ۸۵-۶

آرتوخرزس: ۹۶-۷

آرتوت: ۱۲۲

آرتی بارزانس: ۹۶

آرتی سنس: ۲۰

آرتیف: ۹۸-۹، ۸۲

آرخانس: ۹۴

آردومنش: ۵۲

آرزاں: ۱۰۵-۷، ۱۰۲، ۹۶

آرزاک: ۹۶ ر. ک به آرزاں

آرس: ۱۲۱

آرساس: ۲۷ ر. ک به آرشام

آرسان: ۱۲۱

آرسیته = آرزوت = آرسستیس: ۹۰-۱

آرسیتید: ۱۲۰

آرسیتیس: ۹۸-۹، ۹۰-۱

آرشام: ۲۹، ۲۸، ۲۶

آرگوست: ۲۵

آریاسب: ۱۲۱

آریارامن: ۵۶، ۲۷-۸

آریارمن: ۲۹

آریامنا: ۲۶

آریارمه: ۲۸

آریانوس: ۴۲

آریستید: ۷۰، ۶۹

آریوبارنس: ۱۲۱

آریوبال: ۱۲۱

الف

ابن اثير: ۲۲

ابوالفرق بن العبرى: ۲۲

ابوریحان بیرونی: ۲۲

ابوللس: ۱۱۷-۱۸

اباهم = ایام: ۱۲۰-۲۱

اختار: ۱۲۱

اختارس: ۱۲۱

- آژدهاک: ۱۹
 آسپاتی من: ۵۵
 آسپارات: ۴۱
 آسپاراز: ۱۲۱
 آسپامیترس: ۷۲-۵
 آستاژ: ر. ک به آژدهاک
 آستیاز: ۱۹
 آستوتی کاس: ر. ک به آژدهاک
 آستواکاس: ر. ک به آژدهاک
 آستوکاس: ر. ک به آژدهاک ۲۰
 آستیاز: ۱-۱، ۲۵-۲۰ ر. ک به آژدهاک
 آستیاک: ۲۵ ر. ک به آژدهاک
 آستیاکس: ۲۰ ر. ک به آژدهاک
 آشدهاک: ۲۰ ر. ک به آژدهاک
 آشه مندیس: ۷۷-۸
 آگرادانتس: ۲۴
 الوگون: ۱۲۱، ۹۰
 الیات: ۳۴
 آمازیس: ۴۲
 آمریس: ۲۸-۹، ۲۲-۲
 آمرگس: ۳۲ ر. ک به آمریس
 آمستریس: ۶۰، ۷۶، ۸۶، ۹۶، ۸۸-۹، ۱۰۲-۳
 آموراوس = آموراس: ۲۷-۸
 آمی تیس: ۱۹، ۴۸، ۴۲، ۴۰، ۲۵، ۲۰-۲، ۲۰، ۱۲۰، ۸۷-۹، ۸۵، ۸۲، ۷۴، ۷۲، ۶۳، ۶۱
 آمیرتابیوس: ۴۱-۲
 آنالاگوراس: ۱۱۷-۱۸
 آندیا: ۱۲۰، ۹۰-۱

- اورخاتوس: ۱۲۱
 اوخامرسن: ۱۲
 اوخوس = اوخس = اخس: ۱۰۵-۶، ۹۴-۶، ۹۰
 اوپیارتس: ۱۰۶-۳-۴-۱-۱-۲-۱۰۶
 اوژنی: ۱۲۱
 اویندنس: ۱۰۶-۱-۱۰۷
 اویس کویس: ۸۵، ۸۲
 اوستان: ۱۲۱
 اویسیرس: ۱۲۱، ۹۶-۷
 اوکسن دراس: ۷-۲۹-۲۱، ۲۵-۷، ۱۹-۲۲
 اوی بار: ۱۲۰
 اوی باراس: ۲۱، ۲۲، ۱۹
 ایخ تودیکو: ۲۰
 ایدرنس: ۱۰۲، ۵۱
 ایزابت = ایزاباتس = ایزابتس: ۵۰-۱، ۴۴، ۴۱
 ایشتوبیدکو: ۲۰
 ایناروس: ۸۲، ۷۹-۸۱، ۷۷
 اینتافرن = اینتافرن: ۵۱-۲-۱
 استاته ایرا: ۱۰۲-۶-۱۰۴-۱۱۴، ۱۱۲، ۱۰۴-۱۰۳-۱۰۷، ۶۲، ۲۴، ۲۲، ۱۴، ۱۲
 استراپون: ۲۰
 باختریان: ۲۰ (قوم)
 باری سس: ۵۱
 باکاپات = باکاپاتس: ۶۰، ۵۰-۱، ۴۴، ۴۱-۲-۱۱۰
 باکاپایوس: ۱۲۰، ۹۰-۱-۱۲۰، ۵۲-۲، ۴۶-۷، ۴۲-۴-۳۹
 باکورازوس: ۹۲-۲، ۹۰
 بردی: ۴۰
 بریدیا: ۱۲۰، ۵۲-۲، ۴۶-۷، ۴۲-۴-۳۹
 بریان: ۴۷، ۴۲، ۲۰
 بعل: ۶۲
 بگا بکنیا: ۵۲
 بکابوز: ۵۲
 بگیدخشا: ۵۲
 بل: ۶۲
 بلی تاناس: ۶۲
 بهمنش: ۴۲
 بیرونی: ر. ک. به ابوریحان
 بیستان: ۱۲۱
- اخس: ۱۲۱
 ارانسکی: ۲۰
 ارتیسفن: ۱۲۰
 اردشیر: ۱۰، ۱۲، ۱۴، ۱۵، ۱۷-۸، ۱۵، ۱۴، ۱۲، ۱۰۶-۴، ۷-۷، ۷۲-۴، ۱۷-۸، ۱۵، ۱۴، ۱۳-۴، ۸۱-۴، ۷۶
 اردوان: ۷۶، ۷۲-۴، ۶۴، ۶۱
 اردومنش: ۵۲
 ارسپو: ۱۲
 ازدهاک (استیار): ۲۲-۱۹-۲۵-۷، ۱۹-۲۱-۲۹-۲۱
 ازدهاک: ۴۰، ۲۴-۵
 ارسام: ۱۲۰ ر. ک. به ارشام
 ارشام: ۱۲۰
 ازبیش دهاکو: ۲۰
 اسپهاتی نس: ۵۱
 اسپهارترا: ۲۲
 اسپهی تاماس: ۸۵، ۴۰، ۲۹، ۲۱، ۱۹
 اسپهی تاماس: ۴۰، ۲۹، ۱۹
 اسپهی تامس: ۱۰۰
 استاته ایرا: ۱۰۲-۶-۱۰۴-۱۱۴، ۱۱۲، ۱۰۴-۱۰۳-۱۰۷، ۶۲، ۲۴، ۲۲، ۱۴، ۱۲-۱۲۱، ۱۱۴-۱۱۲، ۱۰۴-۱۰۳-۱۰۷، ۶۲، ۲۴، ۲۲، ۱۴، ۱۲
 اسفندادتس: ۵۴، ۴۸، ۴۲
 اسفندیار: ۴۸
 اسکندر (مقدونی): ۱۲۱، ۱۱
 اسکی تارس: ۵۷
 اسمردیس: ۴۰
 اشتاهاک: ۲۰
 اشیل: ۱۲
 اصفهانی (حمزه): ۲۲، ۲۱
 اخذ: ۱۲
 افلاطون: ۱۲
 السید: ۸۹
 اوکریاس: ۱۱۷-۱۸
 اوپاراس: ر. ک. به اوی باراس
 اوتان: ۱۲۱
 اوتناس: ۵۱
 اوتهانه: ۵۲
 اوتوناس: ۷۰
 اوی باراس: ر. ک. به اوی باراس
 اوی باراس: ۷۰، ۶۱، ۵۵

بیوراسب: ۲۱

پ

بارمیس: ۱۲۰, ۱۰۰, ۳۲

باری زاتیس: ۱۰۰-۱, ۱۸, ۱۴-۵, ۱۰

خشنده: ۹۵-۶, ۹۰-۱, ۱۰۲, ۱۰۴, ۱۰۵, ۱۰۶, ۱۰۹, ۱۱۰, ۱۱۱

خشایارشا: ۷, ۶, ۵۸, ۱۵, ۱۲, ۱۰, ۶۹, ۶۶

خودکش: ۱۲۰, ۹۹, ۹۲-۳, ۹, ۷۸, ۷۱-۲

خلیلی (کامیاب): ۷

خلیلی (مهیار): ۷

خورن (موسى): ۲۰

پته زاس: ۸۵

پته زاکاس: ۴۱, ۲۵

برگراسب: ۵۰

پروکسین: ۱۱۲-۱۲

پرووشت: ۹۱ ر. ک. به باری زاتیس

پریزاد: ۹۱ ر. ک. به باری زاتیس

پسامتیک: ۴۲

پلوتارک: ۱۱۶, ۱۱۱, ۱۰۹, ۹۷, ۸۲, ۱۴, ۱۲

پورداور: ۲۰

پوزانیاس: ۶۷

پیرنیا (مشیرالدوله حسن): ۹۱, ۴۷, ۳۰, ۲۵-۶

پیسوتنس: ۱۰۰

ت

تانيوخاراکس (بردیا): ۲۲, ۲۲, ۴۰, ۴۲-۴, ۴۰, ۴۶, ۴۲

دمشقی (نیکلاس): ۲۹, ۲۵, ۱۶, ۱۴, ۱۲, ۵۰, ۴۸

دهاک: ۲۲

تای پش: ۱۲۰

تری تومخس: ۱۰۲-۴, ۱۲۱, ۱۰۶, ۱۰۲

دویدور (سیسیلی): ۸۹, ۷۸, ۱۶, ۱۴, ۱۲, ۲۵

تسدرات: ۲۵

دیوکس: ۱۰۷-۸, ۹۵, ۹۲

تسیدید: ۱۰۰

رخسان: ۱۰۲-۴, ۴۹

تبیه تنوس: ۴۸

تیسافرن: ۱۱۲, ۱۰۶, ۱۰۰

تیمافرن: ۶۶

تیمسوتولک: ۷۰, ۶۹

ث

رخسانه: ۱۰۲ ر. ک. به رخسان

رکسان: ۱۰۲ ر. ک. به رخسان

رکسانه: ۱۰۲ ر. ک. به رخسان

رودکون: ۱۲۰-۲۱, ۷۴, ۶۱

ثوخونیا: ۵۲

٦

رودوگون: ۶۱ ر. ک به رودگون
رومولوس: ۲۶

3

رمانی بارزان: ۱۸-۱۷
زادش (نام ستاره) ۵۸
زوبیر: ۶۲، ۸۳، ۸۹
زنفون: ۵۷

س

ساتی بارزان: ۱۰۶-۷
ساپیروس: ۲۲ ر. ک به ک
مساکن: ۲۶

رسامان : ۱

سَعْدِيَاتُوسْ : ۱۲۰

سقراط : ۱۲، ۱۷

سکوندیانوس : ۹۰، ۵-۲

سمردیس : ۴۰ ر. ک به اس

سہیر امیس : ۱۱۹

سوئن سیس : ۱۰۸-۹

سیاکزار: ۲۵

سیروس: ۲۲-۳ ر. ک بہ

۱۲۱: گامبیس سی

17

شاریٰ تیمیدس : ۷۷-۹
شعار (جعفر) : ۲۱

٦٣

۲۱-۲۶ رکه آزادهای

11

کو-کمبوچی: ۱۱۱
 کاساندان: ۱۲۰
 کالیداس: ۶۶
 کامبیز: ۹-۲۵
 ۴۴، ۴۲، ۳۰، ۲۷-۹
 کمبوچیه: ر. ک به کمبوچیه
 کتریاس: ۷-۱۱، ۲-۷
 ۵-۲۰، ۱۹، ۱۴-۷، ۱-۲۲
 ۲-۲۲
 ۴۹، ۴۴، ۴۲، ۴۰، ۳۹، ۲۷، ۲۵، ۲۰-۲
 -۷، ۱-۱-۲، ۷۲، ۶۶-۸، ۶۱-۳، ۵۵، ۵۲
 ۱۱۶-۱۹، ۱۰۶

۱۲۱ : کراتوس

کرزوس: ۴۴، ۲۶، ۲۲-۴

کشاورز (کریم) : ۲۰

کلے آرک: ۹-۸-۱۰. ۱۲۰. ۱۱۶. ۱۱۲-۱۲۰.

كمبوجي: ٥٢،٤٦-٥٠

52.46 -0-

کوروس: ۲۲ ر. ک به کوروش

کوروش: ۴۴-۷، ۲۷-۴۰، ۲۲-۲۵، ۱۳-۲۰،
۱۲۰، ۱۸-۱۰، ۱۰۶، ۱۰۱، ۹۶، ۹۰، ۵۲

12-1-8-1-1-8,1-1,98,9-52

خبری (ابو جعفر محمد بن حنبل) ۲۲

- مشایخی (رسا) : ۲۴، ۱۴
 مشیرالدوله : ر. ک. به پیرنیا
 مصطفوی (نقی) : ۵۹
 معین (دکتر محمد) : ۱۶، ۹۷-۹۸
 مغ : ۲۰، ۱۵
 مکابرنس : ۳۹، ۱۹
 مکابیز : ۵۱
 منوستان : ۹۸، ۸۲-۸۹
 منوستان : ۱۲۰
 منوستانس : ۸۲
 منون : ۱۲، ۱۰۸-۹
 موسی : ۲۶
 موسی خورن : ۲۰
 مولر : ۲۵
 مهرداد : ۱۱۰، ۱۰۶-۷، ۱۰۴، ۲۶، ۲۱
 میتراداتس : ۲۶، ۲۲
 میتروس تس : ۱۰۴
 میلتیاد : ۵۹
- کوسمارتیدن : ۱۲۰، ۹۰-۱
 کومبافیس : ۲۱-۲
 کوتون : ۱۱۷-۱۸
 کیاکسار (کیاکزار) : ۲۵، ۲۲، ۲۰
 کیرش : ۲۳ ر. ک. به کوروش
 کینو : ۲۶
- گریلوس : ۱۵
 گرفنون : ۴۰، ۳۹، ۳۴، ۲۵، ۱۷-۸، ۱۵، ۱۲-۳
 گنج : ۱۰۹، ۱۰۱، ۹۷
 گنجه : ۱۱۴-۱۱۵
 گوپزو : ۵۲
 گوپریاس : ۱۲۱، ۵۱-۲
 گوشمن (روم) : ۵۲، ۲۷-۳۰، ۲۵-۶، ۲۰
 گینکه : ۱۱۵ ر. ک. به گنجه
 گنومات : ۱۲۱، ۵۲-۳، ۴۶-۷، ۲۶-۷

ن

- ناتاکاس : ۶۱
 نبونید : ۲۹، ۲۰
 نورون دایاتس : ۵۱
 نه آرگ : ۱۴، ۹
 نیبرگ : ۲۰-۱، ۱۶
 نیکلاتوس دمشقی : ۲۹، ۲۷، ۲۵، ۱۶، ۱۴، ۱۲ ر. ک.
 به دمشقی
 نینیوس : ۱۱۹
 نیه نیس : ۱۲۰

- لابوچوس : ۴۸
 لتوینیداس : ۶۴
 لیکون : ۱۰۰

- واریاس : ۲۰
 واپسپارهیا : ۵۲
 وهمکاهیه : ۵۲
 ویدرانه : ۵۲
 ویشتاسپ : ۱۲۰، ۲۶-۲۹
 ویندفینا : ۵۲

- ماد : قوم : ۲۰
 مائوداکس : ۲۰
 ماتاتاکاس : ۷۱
 مارآپاس کاتینا : ۲۰
 مارساژتس : ۵۶
 مارساکاتس : ۵۶
 ماکسیم (والری) : ۹۵
 ماندان : ۱۲۰، ۳۰-۱، ۲۵
 محمد : ۲۲
 مردوئیه : ۷۱، ۶۷-۸، ۶۱-۲، ۵۹، ۵۱
 مسرور : ۱۲۰
 سعویی : ۲۲

و

- واریاس : ۲۰
 واپسپارهیا : ۵۲
 وهمکاهیه : ۵۲
 ویدرانه : ۵۲
 ویشتاسپ : ۱۲۰، ۲۶-۲۹
 ویندفینا : ۵۲

ه

- اروپا: ۵۷, ۴۵, ۲۲
اژد: ۸۹, ۷۵
اسپارت: ۱۶۰, ۱۰۹, ۶۴, ۱۸
افغانستان: ۱۱۹, ۶۶
افس: ۱۹
اکباتان: ۶۲, ۲۴, ۳
اکباتان: ۱۶, ۱۹
اکباتان: ۲۰
انشان: ۲۷-۳۰
اوراتور: ۵۲
ایران: ۴۱, ۲۸, ۲۰-۱, ۲۸, ۲۰, ۱۵-۷, ۱۰-۱, ۷
-۵, ۶۲, ۶۰, ۵۹, ۵۶-۷, ۵۲, ۵۰, ۴۶
۱۱۲, ۸۹, ۸۴, ۸۱, ۷۲, ۷۰, ۶۷, ۶۴
ایستر: ۵۷
ایندیکا: ۱۶, ۱۰-۱
ایونی: ۵۹
- هاریاک: ۲۵-۷
هخامنش: ۱۶, ۲۷-۹, ۷۷-۹, ۸۱-۲
هدایتی (دکتر): ۶۲-۳, ۵۷
هرودت: ۲۷-۸, ۲۴-۵, ۱۹-۲۱, ۱۷, ۱۲-۵, ۱۱
هلانیکوس: ۱۰۷
هلهیگوس: ۱۰۴
هناستون: ۱۲۱
هوپار: ۱۲۰
هیدارنس: ۵۲
هیستاپ: ۱۲۱, ۶۱
هیستاسپ: ۱۲۱, ۵۱, ۴۴, ۲۷

ب

- بنوتی: ۱۱۲-۱۳
بابل: ۶۲-۳, ۴۹, ۲۹, ۲۶, ۱۶, ۱۲-۴, ۱۰, ۳
۱۲۰, ۱۱۲, ۱۱۰, ۱۰۶, ۸۴
باختریان (باختر): ۱۱۹, ۷۶, ۳۹
بارکارنی (قوم): ۳۵ ر. ک. به هیرکانی
بارنه: ۲۴
بارکانیا: ر. ک. به بارکان
باکتريا: ۲۱ ر. ک. به باختر
بختیاری (کوه): ۲۷
برگانین: ۲۹
بسغر: ۵۷-۸, ۸
بغستان: ر. ک. به بیستون
بلخ: ۲۱
بهستان: ر. ک. به بیستون ۲۰
بیبلوس: ۸۱, ۷۹, ۱۲
بیستون: ۲۰, ۱۶, ۱۴

اعلام، اماكن

آ

- آبیدوس: ۶۴, ۵
آپولون (معبد): ۷۱, ۶۷, ۲۲
آتن: ۸۹, ۸۱, ۷۰, ۶۹
آتیک: ۷۰, ۶۱, ۵۹
آراکادس (رود): ۴۶
آراکس: ۴۵
آسیا: ۷۱, ۴۵
آسیای صغیر: ۱۱۱, ۸۹, ۷۰, ۵۸, ۵۶, ۲۴, ۱۶, ۱۴
آشور: ۱۵-۷, ۱۰
آکروپل = آکروپول: ۷۰, ۶۹
اکباتان: ۲۰ ر. ک. به اکباتان
آناتولی: ۱۰۹

الف

پارس: ۹۰, ۵۷, ۴۴-۶, ۲۷-۹, ۲۵, ۱۶-۷

ارمنستان: ۸۶, ۸۴, ۲۰

- ریشکش "راد" به تبرستان
۲۳
www.tabarestan.info
- ز**
- زاریس ۱۰۴
- س**
- سارد ۱۰۵، ۷۱، ۳۲-۴
۱۱۷-۱۸، ۷۰، ۶۹، ۶۷
- سالمین ۵۶-۷
- سکایی ۵۲
- سكن هراتیش ۸۲، ۴۷
- سوریه ۸۶
- سیرتا ۱۰۸-۹
- سیلیس ۱۴
- ش**
- شوش ۱۱۰، ۵۲، ۴۷، ۴۰، ۲۸-۹
۲۷
- شوستر
- ف و ق**
- فرات ۱۴
- فلسطین ۵۲
- قبرس ۱۱۷-۱۸
- خ**
- خوارسیان ۲۹
- د**
- دانوب ۲۲
- دجله ۱۴
- دریبیکس ۲۹، ۲۷، ۹
- دریای سرخ ۸۶
- دلف (معبد) ۷۱
- دن (رودخانه) ۲۲
- ک**
- کاپادووس ۵۶
- کاپادوکیه ۵۶
- کارون ۲۷
- کارن ۱۱۰، ۸۹، ۳۴
- کالسدون ۷۷-۸
- کسرت ۷۰
- کرتانیان ۲۹

هیرکانی : ۹۰-۱.۴۱	کلدہ : ۱۴
هیرکانی پیغمبر مسیح به گرگان	کنید : ۱۰.۷
هیرکانی پیغمبر مسیح "راد" به تبرستان	کور (رود) : ۲۳
یونان : ۱۱۹.۱۷-۸	کوس : ۷۴-۵
کوناکسا : ۱۳.۱۰	کوناک : ۱۰۹
کونیش : ۱۴	کونیش : ۸۹
اعلام، کتاب‌ها	کوناک به کونوک

۵

آثار الباقيه : ۲۲	گرگان : ۹۱-۲.۲۶ ر.ک به هیرکانی
آنبار : ۱۰۹.۱۰۶.۹۷	ل
الرسل والملوک : ۲۲	لاسدمون : ۱۱۹.۱۰۹.۶۶-۷.۶۴.۱۶.۱۴.۱۰
اوستا : ۲۱-۲	لیدی : ۷۷.۴۴.۲۲
برهان : ۲۱	ماد : ۵۲.۴۵-۶.۲۹.۲۵.۲۲.۲۰.۱۶-۷
بندهش : ۲۲	ماراتون : ۷۰.۵۹
تاریخ پهامبران و شاهان : ۲۱	مصر : ۲۸.۱۷.۴۱.۴۲.۴۶.۴۷.۴۸.۵۲
تاریخ امپراتوری ایران (بریان) : ۴۲	سنی الملوك والارض والانبيا : ۹۲.۷۷-۸۱
تاریخ ایران باستان : ۵۲.۲۶-۷.۲۲.۲۰	میلت : ۹۸
تاریخ در ایران از آغاز تا اسلام : ۲۶	ن
تاریخ مصر قدیم : ۴۲	نیسای : ۵۲
تاریخ هرودت : ۴۷	ه
زبان شناسی ایرانی : ۲۰	ولاد : ۵۱
سنی الملوك والارض والانبيا : ۲۲	مکمانه : ۲۱.۱۰ ر.ک به همدان
کامل ابن اثیر : ۲۲	هراکه بیون : ۷۰.۶۹
کوروش آموزی : ۲۹.۱۷	مکمانه : ۳۰۰ ر.ک به همدان
کوروش نامه : ۲۹	همدان : ۲۸.۹
گزیده‌های زاداسپریم : ۲۲	مند : ۱۱۹.۱۶
فرهنگ ایران باستان : ۲۰	هیرکانی : ۹۰-۱.۴۱
فرهنگ پهلوی فرد و شی : ۲۰	
فرهنگ معین : ۲۸.۱۶	
لغت نامه دهخدا : ۱۶	
محضر الدوله : ۲۲	
مینیری خرد : ۲۲	
سرچنگ الذهب : ۲۲	

کتاب به حجم کوچک اما به متن غنی و بزرگ «کتزیاس»، ده سال پیش از فرانسه، توسط مترجم دانشمند دکتر کامیاب خلیلی به فارسی گردانده شد و از همان زمان انتظار چاپ را می‌کشید. این کتاب که منبعی شایسته برای تاریخ باستان ایران است و مرحوم مشیرالدوله پیرنیا در تاریخ بزرگ و ارج دار «ایران باستان» از متن فرانسوی آن فراوان بهره برده است. معلوم نیست چرا به چشم مترجمین ما نیامده بود تا بالآخره به همت دکتر کامیاب خلیلی از فرانسه به فارسی رسید، با متن آلمانی و یونانی مقابله و به حواشی لازم آراسته شد. باشد که بر جای خالی خود نشینند و چشم عنایت صاحب نظران را متوجه خود بینند.

شابک : ۹۶۴-۶۷۳۰-۲۹-۹

روی جلد: کروزوس یادشاه لیدی را به فرمان کوروش می سوزانند!

